



## Gemeinde Ottersheim - Wir suchen einen Straßennamen



Nun beginnt der 2. Teil der Namensfindung - die Wahl!

Nähere Informationen finden Sie im Innenteil!

## Zeiskams Wiesen - Teil des Immateriellen Kulturerbes Wiesenbewässerung



Nähere Informationen finden Sie im Innenteil!

## Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim

**Ab 04.05.2020 sind Terminvereinbarungen telefonisch oder per E-Mail möglich:**

Montag - Freitag.....	08.00 - 12.30 Uhr
Das Sozialamt ist bis auf Weiteres dienstags geschlossen.	
Mittwoch.....	14.00 - 18.00 Uhr
Montag und Donnerstag .....	14.00 - 16.00 Uhr
	Tel.: 07272/7008-0

### E-Mail-Adresse VG-Verwaltung Bellheim:

Verbandsgemeinde@vg-bellheim.de

Internet-Adresse: www.vg-bellheim.de

## Notrufe

Polizei.....	110
Feuerwehr.....	112

### Sonstige Rufnummern

Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim .....	07272/7008-0
Ortsgemeinde Bellheim .....	07272-7008-901 oder 0172-6100211
Ortsgemeinde Knittelsheim .....	06348/251/4364
Ortsgemeinde Ottersheim .....	06348/8600/4103
Ortsgemeinde Zeiskam .....	06347/918375
Polizeiinspektion Germersheim.....	07274/9580
Kripo-Sicherheitsberatung Ludwigshafen.....	0621/9631440
Wasserzweckverband Nordgruppe .....	0172/7106 481
(zuständig für Zeiskam)	
Südgruppe (zuständig für Bellheim, Knittelsheim und Ottersheim) .....	07271/9586-0
bei Vermittlungsproblemen.....	0157/80533665

Internet-Homepage: www.wgs-jockgrim.de

Störungsdienst Erdgas Thüga Energienetze GmbH

Bellheim, Knittelsheim, Ottersheim, Zeiskam..... 0800/0837111

Asklepios Südpfalz Kliniken, Klinik Germersheim .....

Vinzentiuskrankenhaus Landau..... 06341/170

Krankentransporte/Funktaxi (Tag und Nacht)

Taxi Beil .....

### Landesberatungsstelle für Vergiftungserscheinungen

**Giftnotrufzentrale Berlin** .....

**Rettungsdienst/Notarzt/**

**Feuerwehr** .....

DRK-Krankentransport

Servicenummer .....

(mit jeweiliger Ortsvorwahl)

**Deutsches Rotes Kreuz - Kreisverband**.....

- Bürozeiten: Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr, GER, Hans-Graf-Sponeckstr. 33

Bereich Aus- u. Fortbildung: u.a. in Erster Hilfe, SM für den Führerschein, Betriebshelfer, u.v.m.

Bereich Ambulante Dienste: Mobiler Mittagstisch, Hausnotruf, Fahrdienste

Tel. 07274-2460 oder 07275-918122

### Stromversorgung

Für alle Orte der Verbandsgemeinde

Pfalzwerke NetzAG.....

Bei Störungen im Stromnetz .....

.....

.....

.....

.....

.....

**Seelsorglicher Notdienst des**

**kath. Pfarrverbandes Germersheim:** .....

**Störungsdienst Kabel**

**RP Zeiskam**.....

**Beratungsstelle pro familia Landau** (Xylanderstraße 21, Landau)

**Schwangerenberatung, Schwangerenkonfliktberatung, Paar- und Sexualberatung,** Terminvereinbarung bitte telefonisch: Tel.: 06341/82424

Telefonzeiten: täglich von 10 bis 12 Uhr, donnerstags zusätzlich von 16 bis 18 Uhr.

## Wichtige Telefonnummern

### Bereitschaftsdienst

#### Notfalldienst der Ärzte

##### Praxisbereich Bellheim, Knittelsheim, Ottersheim, Zeiskam

Der Kassenärztliche Bereitschaftsdienst in der Aksepios Südpfalz-Klinik, Germersheim, An Fronte Karl 2, 76726 Germersheim ist ab 1. April 2014 unter der einheitlichen Rufnummer **116117 (ohne Vorwahl)** zu folgenden Zeiten zu erreichen:

Montag bis Dienstag von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Dienstag bis Mittwoch von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Mittwoch bis Donnerstag von 14.00 - 07.00 Uhr,  
Donnerstag bis Freitag von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Freitag bis Montag von 16.00 - 07.00 Uhr.

Tag vor einem gesetzlichen Feiertag bis nächsten auf den Feiertag folgender Werktag von 18.00 - 07.00 Uhr.

##### Praxisbereich Offenbach, Hochstadt und Essingen

Bereitschaftsdienstzentrale Landau, Vinzentiuskrankenhaus, Cornichonstraße 4, 76829 Landau, Tel. **116117 (ohne Vorwahl)**.

Montag bis Dienstag von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Dienstag bis Mittwoch von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Mittwoch bis Donnerstag von 14.00 - 07.00 Uhr,  
Donnerstag bis Freitag von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Freitag bis Montag von 16.00 - 07.00 Uhr.

Tag vor einem gesetzlichen Feiertag bis nächsten auf den Feiertag folgender Werktag von 18.00 - 07.00 Uhr.

Bei akuten lebensbedrohenden Notfällen (z.B. starke Herzbeschwerden, Bewusstlosigkeit, schwere Verbrennungen) muss direkt der Rettungsdienst unter der Nr. 112 angefordert werden.

#### Augenärztlicher Notdienst

Die kassenärztliche Vereinigung in Mainz hat beschlossen den Bereitschaftsdienst der Augenärzte Südpfalz an die Augenklinik Westpfalz Klinikum, Kaiserslautern, zu übertragen. Diese ist ab sofort für augenärztliche Notfälle zuständig.

##### Augenklinik Westpfalz Klinikum

**Hellmut-Hartert-Str. 1, 67655 Kaiserslautern**

**Zentrale: Tel.: 0631-2030**

Täglich 19.00-07.00 Uhr, mittwochs 14.00 Uhr bis donnerstags 07.00 Uhr, freitags 16.00 Uhr bis montags 07.00 Uhr sowie Brückentage, der 24.12. und 31.12., alle Feiertage (an diesen ab 18.00 Uhr des Vortages).

Daneben steht jedem Patienten frei eine allgemeine Bereitschaftspraxis aufzusuchen oder eine Augenklinik in einem anderen Bundesland. Für die Südpfalz ist das die Augenklinik Karlsruhe:

##### Augenklinik - Haus L

**Moltkestraße 90, 76133 Karlsruhe**

**Tel.: 0721 / 974 - 2010**

Außerdem wird auf den Anrufbeantworter der Augenarztpraxen verwiesen.

#### Zahnärztlicher Notfalldienst

Samstag von 09.00 Uhr - 12.00 Uhr, Sonntag von 11.00 Uhr - 12.00 Uhr dienstbereit.

Der Dienst habende Zahnarzt kann unter folgender Telefonnummer erfragt werden: .....Tel. 07272/919653.

Zahnarzt Patiententelefon

Rheinland-Pfalz

Tel: 06131/8927-29040

Homepage: [www.zahnarzt-patiententelefon.rlp.info](http://www.zahnarzt-patiententelefon.rlp.info)

#### Apothekennotdienst

Der Apothekennotdienst ist bis 8.30 Uhr des Folgetages erreichbar.

##### Sonntag, 04.10.2020

Tulla-Apotheke, Tel. 07274/2339, Langgwanstr. 7, 76726 Germersheim-Sondernheim

##### Montag, 05.10.2020

Mozart-Apotheke, Tel. 06348/98220, Raiffeisenstr. 7, 76877 Offenbach

Schwanen-Apotheke, Tel. 06344/5617, Hauptstr. 16, 67366 Weingarten

##### Dienstag, 06.10.2020

Salus-Apotheke, Tel. 07274/079807, Konrad-Adenauer-Str. 18, 76726 Germersheim

Sonnen-Apotheke, Tel. 07276/919744, Untere Hauptstraße 127, 76863 Herxheim

##### Mittwoch, 07.10.2020

Ludwig-Apotheke, Tel. 07274/94780, Ludwigstraße 16, 76726 Germersheim

Paracelsus-Apotheke, Tel.: 06232/75345, Landauer Straße 40, 67346 Speyer,

##### Donnerstag, 08.10.2020

Pfalz-Apotheke, Tel. 07272/3131, Ringstraße 12-16, 76773 Kuhardt

Hainbach-Apotheke, Tel. 06344/1667, Hauptstr. 106, 67365 Schwegenheim

##### Freitag, 09.10.2020

Kreuz-Apotheke, Tel. 07272/8352, Mittlere Ortsstr. 123, 76761 Rülzheim

##### Samstag, 10.10.2020

Neue Löwen-Apotheke, Tel. 07272/8283, Hauptstr. 118, 76756 Bellheim

Glöckel-Apotheke, Hauptstraße 29, Tel. 07272/7000185, 76777 Neupotz

##### Zusätzlich Mittwochnachmittag geöffnet:

Sonnen-Apotheke, Schulstraße 45, Bellheim, Tel.: 07272/74488

Der aktuelle Stand kann sowohl aus dem Festnetz als auch aus dem Mobilfunknetz über folgende Rufnummer erfragt werden: 01805/258825 plus die Postleitzahl des Standortes (Festnetz 0,14 €/Min., Mobilfunknetz max. 0,42 €/Min.).

Oder über das Internet: [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de)

#### Sozialstation Rülzheim-Bellheim-Jockgrim e.V.

Kuhardter Straße 37, 76761 Rülzheim, Tel.: 07272/919177

Fax: 07272/919178, [www.sozialstation-ruelzheim.de](http://www.sozialstation-ruelzheim.de), E-Mail: [sozialstation@ruelzheim.de](mailto:sozialstation@ruelzheim.de)

Bürozeiten: Montag bis Freitag 08.00-16.00 Uhr und nach Vereinbarung.

24-Stunden-Erreichbarkeit: 07272/919177

Wir bieten: Pflege zu Hause, Medizinische Versorgung, Wundversorgung, Hauswirtschaftliche Leistungen, Betreuungen zu Hause und im Tagesbegegnungszentrum „St. Elisabeth“, Hausnotruf, Angehörigenberatung, Pflegekurse und vieles mehr...

#### Ökum. Sozialstation/AHZ Germersheim-Lingenfeld e.V.

Haus Pamina, Bismarckstr. 12, Germersheim

Sprechzeiten: Montag bis Freitag 09.00-16.00 Uhr und nach Vereinbarung ..... Tel. 07274/7045-0

#### Senioren-Zentrum Haus Edelberg Bellheim

Adenauerring 11

Betreutes Wohnen, Pflege und Tagespflege .... Tel. 07272/937-0

#### Terra Mater Umwelt- und Tierhilfe

Herrenlose Tiere nimmt die Terra Mater Umwelt- und Tierhilfe, Am Klärwerk 2, 67363 Lustadt, Tel.: 06347/608672, an. Ansprechpartner ist Herr Zimmermann, Telefon 0170/3157 618 oder 07255/8037.

#### Pflegestützpunkt Rülzheim

Kuhardter Straße 37, 76761 Rülzheim, 07272 / 750342 und 07272 / 072968



# Amtsblatt der Verbandsgemeinde Bellheim

Herausgeber: die Verbandsgemeindeverwaltung

## Amtliche Nachrichten

### Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz

#### Bekanntmachung zur Weinlagenänderung im Geltungsbereich der Gemeinden Bellheim und Knittelsheim

Die Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz, Burgenlandstraße 7, 55543 Bad Kreuznach, hat mit Bezug auf eine Überprüfung der Weinbergsrolle in Verbindung mit der EU-Weinbaukartei sowie dem Datenabgleich mit der Vermessungs- und Katasterverwaltung eine Neubeschreibung der gemeindeübergreifenden Einzellege Gollenberg vorgenommen, die bis dahin sämtliche Grundstücke der Gemarkungen Bellheim und Knittelsheim und somit umfänglich die bebauten Grundstücke der Ortslagen und Weinbaulich nicht nutzbare bzw. landwirtschaftlich genutzte Flächen beinhaltet. Die Abgrenzung des Rebgebietes bleibt bestehen und ist von der Berichtigung nicht betroffen.

Die Unterlagen im Original liegen zur Einsichtnahme während der Dienststunden, nach vorheriger Terminvereinbarung, über die Dauer von einem Monat in der Zeit vom 01.10.2020 bis 30.10.2020 in der Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim, Zimmer 32, Schubertstraße 18, 76756 Bellheim, aus.

Die Abgrenzung der Einzellege ist über <http://weinlagen.lwk-rlp.de> (Weinlagen-Online der LWK) ersichtlich.



### Bekanntmachung zur Weinlagenänderung im Geltungsbereich der Gemeinde Ottersheim bei Landau

Die Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz, Burgenlandstraße 7, 55543 Bad Kreuznach, hat mit Bezug auf eine Überprüfung der Weinbergsrolle in Verbindung mit der EU-Weinbaukartei sowie dem Datenabgleich mit der Vermessungs- und Katasterverwaltung eine Neubeschreibung der Einzellage Kahlenberg vorgenommen, die bis dahin sämtliche Grundstücke der Gemarkung Ottersheim und somit umfänglich die bebauten Grundstücke der Ortslage und Weinbau nicht nutzbare bzw. landwirtschaftlich genutzte Flächen beinhaltet.

Die Abgrenzung des Rebgebiets bleibt bestehen und ist von der Berichtigung nicht betroffen.

Die Unterlagen im Original liegen zur Einsichtnahme während der Dienststunden, nach vorheriger Terminvereinbarung, über die Dauer von einem Monat in der Zeit vom 01.10.2020 bis 30.10.2020 in der Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim, Zimmer 32, Schubertstraße 18, 76756 Bellheim, aus.

Die Abgrenzung der Einzellage ist über <http://weinlagen.lwk-rlp.de> (Weinlagen-Online der LWK) ersichtlich.



Datum: 10. August 2020

Maßstab: 1 : 5.000



Einzellage Kahlenberg (81 09 13)  
Gemarkung Ottersheim (5617)

Der Auszug ist maschinell erzeugt, er ist nicht rechtlich bindend.  
Vervielfältigungen, Umarbeitungen, Veröffentlichungen oder die Weitergabe an Dritte nur mit Zustimmung des Herausgebers.





## Ordnungsamt informiert

### Verkehrsordnung Halteverbot „Am Weidensatz“ in Bellheim

Zur Sicherheit und Leichtigkeit des Verkehrs ergeht folgende Verkehrsordnung: **Für die Straße „Am Weidensatz“ wird das Zeichen 283 StVO „absolutes Haltverbot“ gegenüber der Haus-Nr. 24 - 26 angeordnet.** Die verkehrsbehördliche Anordnung wird gemäß §§ 44 und 45 der StVO bekannt gemacht. Sie tritt mit der Durchführung der Beschilderung in Kraft.

## Entwässerungsverband „Obere Rheinniederung“

### Räumungsarbeiten an den Entwässerungsgräben in der Rheinniederung

Der Entwässerungsverband „Obere Rheinniederung“ weist darauf hin, dass er im Jahre 2020/2021 im Einzugsbereich der Schöpfwerke Neuburg, Hagenbach, Wörth, Leimersheim, Sondernheim Süd. und Nord, Germersheim, Lingenfeld, in den Gemarkungen Bellheim, Ottersheim, Knittelsheim, Zeiskam, Hördt, Kuhardt, Rülzheim soweit erforderlich, Räumungs- und Unterhaltungsarbeiten an den Entwässerungsgräben in der Rheinniederung, durchführen wird. Die unmittelbaren Anlieger (Eigentümer/Pächter) werden aufgefordert, die erforderlichen Räumungs- und Unterhaltungsstreifen für Räumgeräte und Personaleinsatz,

a) im Außenbereich (landwirtschaftliche Flächen) **mind. 3.60 m breit, gemessen ab Oberkante Grabenböschung**

b) im Innenbereich (Ortslagen), Gartenanlagen oder sonstigen Bereichen mit Einfriedungen, Gartenhütten, Zäunen jeglicher Art oder Baumpflanzungen **mind. 4.10 m breit, gemessen ab Oberkante Grabenböschung,**

freizuhalten oder rechtzeitig abzuernten! Eingetragene Dienstbarkeitswege sind ständig freizuhalten! In erster Linie werden die Hauptentwässerungsgräben (Einjahresgräben) geräumt. Je nach Bedarf werden Mäh- und Mulcharbeiten auf den Böschungen und in den Grabensohlen, bzw. Grundräumungsarbeiten durchgeführt.

**Räumbeginn: Anfang September 2020**

**Räumungsende: bis Ende März 2021**

Entsprechend vorhandener Zufahrtsmöglichkeiten.

Räumungshindernisse, wie Zäune, Stege, Hütten, Koppeln und sonstige widerrechtlich errichtete Bauteile oder Veränderungen in den Gräben, Böschungen oder auf den Räumstreifen werden ohne weitere Benachrichtigungen kostenpflichtig, beseitigt, soweit diese nicht durch die Verursacher selbst bis zum Zeitpunkt der Gewässerunterhaltung entfernt wurden. Landwirtschaftlich oder gärtnerisch bepflanzte Räumungs- und Fahrstreifen sind rechtzeitig abzuernten. Auf die rechtlichen Grundlagen für die Durchführung von Gewässerunterhaltungsmaßnahmen gem. WHG (Wasserhaushaltsgesetz), LWG (Landeswassergesetz) insbesondere auf die Duldungspflicht, der An- und Hinterlieger zur Benutzung und Befahrung ihrer Grundstücke, sowie auf die Verbandssatzung, wird besonders hingewiesen.

## Sitzungen

### Werkausschuss Verbandsgemeindewerke - Abwasserbeseitigung der VG Bellheim

Am **Mittwoch, dem 7. Oktober 2020**, findet eine **nichtöffentliche** Sitzung des Werkausschusses Verbandsgemeindewerke - Abwasserbeseitigung der VG Bellheim, statt.

**Treffpunkt: 17:00 Uhr, am Eingang der Kläranlage Bellheim, Hauptstraße 234, 76756 Bellheim.**

#### Tagesordnung

##### Nichtöffentlicher Teil

- 1 Begehung Kläranlage
- 2 Informationen - Anfragen

### Auszug aus der Niederschrift

#### über die 6. Sitzung des Gemeinderates Ottersheim am 03.09.2020

**Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung des Gemeinderates Ottersheim am 03.09.2020 gefassten Beschlüsse:**

**Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse**

Es wurde bekanntgegeben, dass keine Beschlüsse gefasst wurden.

**Bekanntgabe der in öffentlicher Sitzung des Gemeinderates Ottersheim am 03.09.2020 gefassten Beschlüsse:**

**Berichtspflicht nach § 21 GemHVO; Bericht zum 15.07.2020**

Der Gemeinderat nimmt den Bericht einstimmig zur Kenntnis.

**Prüfung der Jahresrechnung**

Der Gemeinderat stellt den Jahresabschluss der Ortsgemeinde Ottersheim für das Haushaltsjahr 2019 gemäß § 114 Abs. 1 GemO fest und erteilt dem Ortsbürgermeister, dem Ortsbeigeordneten und den Beigeordneten der Verbandsgemeinde Bellheim sowie der Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim Entlastung.

#### Antrag auf Versetzung eines Ortsschildes

Der Gemeinderat beschließt, den Antrag auf die o.g. Punkte auszuweiten sowie bei der Verbandsgemeinde die Anschaffung eines mobilen Blitzers anzuregen.

#### Festsetzung der Ortsdurchfahrtsgrenzen

Der Gemeinderat stimmt der Festsetzung der Ortsdurchfahrtsgrenzen an den bisherigen Örtlichkeiten nicht zu.

#### Anschaffung eines WC-Containers

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, den vom Bau- und Friedhofsausschuss empfohlenen WC-Container anzuschaffen. Die wirtschaftlichste Firma soll beauftragt werden. Die erforderlichen Mittel in Höhe von etwa 13.900 € brutto (inkl. Entladung) sollen überplanmäßig bereitgestellt werden.

#### Ingenieurleistungen für Planung eines Intranet-Netzwerkes

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, das Planungsbüro Hellmann mit erforderlichen Ingenieurleistungen zum Aufbau eines IT-Netzwerks in der Grundschule zu einem Angebotspreis (Festpreis) in Höhe von 9.456,00 € brutto zu beauftragen. Die erforderlichen Mittel in Höhe von 9.456,00 € brutto werden überplanmäßig bereitgestellt.

#### Pflege von Gräben und Wegen

Der Gemeinderat beschließt, für die Pflege der v.g. Gräben und Wege die Firma Seuferle für Mulch und Schneidearbeiten zu beauftragen. Die Baggerarbeiten sollen von der Fa. Gärtner ausgeführt werden.

#### Teilvermessung der Grundstücke im Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Gartengrundstücke am Friedhof“

Der Gemeinderat beschließt die Beauftragung der Teilvermessung für den Geltungsbereich des Bebauungsplans „Gartengrundstücke am Friedhof“ in Höhe von 16.400 €, zzgl. der möglichen Mehrkosten wie beschrieben. Die Mittel werden überplanmäßig bereitgestellt.

#### Sofortprogramm - Laptops für Lehrer

Für das Sofortausstattungsprogramm des Bundes für Schüler sozial schwacher Familien, werden Tablets angeschafft.

Die Anschaffung von Laptops für Lehrer ist angedacht, bis das geplante Förderprogramm von der Regierung verabschiedet wird. Die Entscheidung wird zurückgestellt

#### Sanierung der Grundschule - Planung Eingangssituation

Der Gemeinderat folgt der Empfehlung vom Bau- und Friedhofsausschuss und beschließt einstimmig die Änderungen gem. der in der Sitzung vorgestellten Planung.

#### Errichtung einer Friedhofsmauer

Der Vorsitzende wird ermächtigt, den Auftrag zur Innengestaltung der Friedhofsmauer an das Planungsbüro Schmitt aus Annweiler zu erteilen. Die Friedhofsmauer soll unter Beachtung der dargelegten Empfehlungen errichtet werden.

#### Widmung und Namensgebung einer Straße

1. Der Gemeinderat beschließt, die Bürger bei der Namensfindung und Entscheidung mittels einer Umfrage zu beteiligen.

2. Der Gemeinderat beschließt, den Weg als Gemeindestraße für den öffentlichen Verkehr bis zur Gemeindehalle zu widmen.

#### Bauvoranfrage - Errichtung eines Anbaus an das bestehende Wohnhaus, Friedhofstraße

Der Gemeinderat Ottersheim erteilt das gemeindliche Einvernehmen gemäß § 36 BauGB zur Errichtung eines Anbaus an das bestehende Wohnhaus in der Friedhofstraße.

#### Bauantrag Umbaumaßnahmen Grundschule

Der Bauantrag für den Umbau der Grundschule wird einstimmig beschlossen.

#### Kita Sanierung

Das gemeindliche Einvernehmen zum Umbau wird gegeben.

Weitere Informationen erhalten Sie im Ratsinformationssystem unter <http://bellheim.ris-portal.de>

## Haupt- und Finanzausschuss Zeiskam

Am **Donnerstag, dem 8. Oktober 2020, um 18:00 Uhr**, findet eine Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses Zeiskam, im Rathaus Zeiskam, Hauptstraße 34, 67378 Zeiskam, statt.

#### Tagesordnung

##### Öffentlicher Teil

- 1 Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2021/2022
- 2 Einwohnerfragestunde
- 3 Informationen - Anfragen

##### Hinweis:

Die Ausschusssitzung ist grundsätzlich öffentlich, sofern nicht gem. § 35 Abs. 1 GemO aufgrund einer gesetzlichen Vorgabe, aus Gründen des Gemeinwohls oder wegen schutzwürdiger Interessen Einzelner die Nichtöffentlichkeit vorgesehen ist. Aus Gründen des Gesundheitsschutzes können jedoch aufgrund der aktuellen Corona-Pandemie-Situation nur begrenzte Kapazitäten der Öffentlichkeit zur Verfügung gestellt werden. Um die notwendigen Abstände zwischen den Teilnehmern gewährleisten zu können, ist die Besucherzahl daher auf 5 Personen begrenzt.

Das Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung ist verpflichtend.

## Gemeinderat Zeiskam

Am **Montag, dem 5. Oktober 2020, um 19:00 Uhr**, findet eine Sitzung des Gemeinderates Zeiskam, im Anbau der Fuchsbachhalle, Bahnhofstraße, 67378 Zeiskam, statt.

### Tagesordnung

#### Nichtöffentlicher Teil

- 1 Bau eines Kunstrasenplatz - Übernahme einer Ausfallbürgschaft für den TB Jahn für Landeszuwendung
- 2 Informationen - Anfragen

#### Öffentlicher Teil

- 3 Einwohnerfragestunde
- 4 Bau eines Kunstrasenplatz - Übernahme einer Ausfallbürgschaft für den TB Jahn für Landeszuwendung
- 5 Vorstellung Seniorenarbeit
- 6 Wirtschaftsplan des Gemeindewaldes 2021
- 7 Vergabe von Arbeiten
- 7a Vergabe Reparaturarbeiten Verglasung Fuchsbachgrundschule - Neubau
- 8 Prüfung der Jahresrechnung
- 9 Unterrichtung über Verträge gem. § 33 Abs. 2 GemO
- 10 Aufschotterung Wirtschaftsweg mit Fräsgut
- 11 Antrag Friedhofs-/Verkehrsangelegenheiten
- 12 Bauanträge - Bauvoranfragen - Befreiungsanträge
- 12a Bauantrag - Umbau des Dachs sowie neue Aufteilung von zwei Wohneinheiten, Mittelgasse
- 12b Bauvoranfrage - Neubau eines Einfamilienhauses, Jahnstraße
- 13 Informationen - Anfragen

#### Hinweis:

Die Ratssitzung ist grundsätzlich öffentlich, sofern nicht gem. § 35 Abs. 1 GemO aufgrund einer gesetzlichen Vorgabe, aus Gründen des Gemeinwohls oder wegen schutzwürdiger Interessen Einzelner die Nichtöffentlichkeit vorgesehen ist. Aus Gründen des Gesundheitsschutzes können jedoch aufgrund der aktuellen Corona-Pandemie-Situation nur begrenzte Kapazitäten der Öffentlichkeit zur Verfügung gestellt werden. Um die notwendigen Abstände zwischen den Teilnehmern gewährleisten zu können, ist die Besucherzahl daher auf 7 Personen begrenzt.

Das Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung ist verpflichtend.

## Aktuelles aus dem Rathaus

### Rathaus weiterhin mit vorheriger Terminvereinbarung geöffnet



Die nach wie vor bestehenden Hygiene- und Abstandsregelungen lassen aufgrund der räumlichen Gegebenheiten noch keine generelle Öffnung zu.

**Termine können telefonisch oder per E-Mail in der Zeit von Montag- bis Freitagvormittag von 8:00 bis 12:30 Uhr, Montag- und Donnerstagnachmittag von 14:00 bis 16:00 Uhr sowie Mittwochnachmittag von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr vereinbart werden.**

Alle Besucher werden am Haupteingang abgeholt. Das Tragen eines Mund- und Nasenschutzes sowie die Händedesinfektion ist bis auf Weiteres notwendig.

Die Mitarbeiter/innen sind bemüht, alle Anliegen zeitnah zu bearbeiten.

Vielen Dank für Ihre Rücksichtnahme und Ihr Verständnis.



## Tourismus

### Geführte Wanderung

**Die geführte Wanderung entlang der Queich-Verteidigungslinie bis in die Hörder Rheinauen und durch den Bellheimer Wald des Südpfalz-Tourismus VG Bellheim fand große Resonanz.**

Viel Spannendes und Interessantes erfuhren am Sonntag die 14 Teilnehmer bei der geführten Wanderung des Südpfalz Tourismus VG Bellheim. Unter sachkundiger Anleitung und Hinweisen zu Geschichte und Natur ging es mit dem erfahrenen Wanderführer Arno Kern (PWV) entlang der ehemaligen Queich - Verteidigungslinie (Wehreinrichtung der Franzosen im 18.Jh.) bis in die Hörder Rheinauen und zurück.

Vom S-Bahn-Bahnhof „Am Mühlbuckel“ startet die Gruppe zur gut 17 km langen Route. Es ging durch den Bellheimer Wald entlang des Hochgestades bis in die Hörder Rheinauen. Im Schleusenhaus bei Hördt wurde eine kurze Rast eingelegt. Spannendes nicht nur zur Geschichte, sondern auch zur Natur wusste der erfahrende Wanderführer zu erzählen: Er erklärte die Verteidigungsstrategie der Franzosen, die durch das Anstauen des Spiegelbachs das Gelände im Grenzbereich vor möglichen Angriffen schützen, wies auf sonst unbeachtete Grenzsteine und immer noch erkennbare Schanzen im Wald hin und zeigte den ehemaligen Grenzverlauf. Eindrücklich war die ca. 15 m hohe Geländestufen im sogenannten Brandgraben. Sie wurde künstlich als Hochwasserschutz gegen den früher ungebändigten Rhein errichtet, damit sich das Wasser nicht weit ins Hinterland ausbreiten konnte. Entlang des Weges sah man Binsen, mit denen die Menschen früher Körbe flochten, um sich ein kleines Zubrot zu verdienen. Die heutigen Fischweiher im Naturschutzgebiet Hörder Rheinauen waren früher Lager- und Abbaustätten für den Ton, aus dem Ziegel gebrannt wurden.



Um einen dicken Baum am Wegesrand zu umarmen, brauchte es fast 5 Leute mit ausgestreckten Armen. Im Hässlich machte Arno Kern auf die ehemaligen Weinbergs - Anlagen aufmerksam, indem die heute nicht mehr gängige Rebsorte „Oberlinger“ kultiviert wurde. Alles in allem ein sehr abwechslungsreicher Tag - vor allem bei unerwartet bestem und trockenem Wanderwetter. Der große Erfolg lässt darauf hoffen, dass es im nächsten Jahr ähnliche Führungen geben wird.



Ende des amtlichen Teils



# Nichtamtlicher Teil

## „Informationen zum Coronavirus“

### Erste Landesverordnung

#### zur Änderung der Elften Corona-Bekämpfungsverordnung Rheinland-Pfalz vom 18. September 2020

Aufgrund des § 32 Satz 1 in Verbindung mit § 28 Abs. 1 Satz 1 und 2 des Infektionsschutzgesetzes vom 20. Juli 2000 (BGBl. I S. 1045), zuletzt geändert durch Artikel 5 des Gesetzes vom 19. Juni 2020 (BGBl. I S. 1385), in Verbindung mit § 1 Nr. 1 der Landesverordnung zur Durchführung des Infektionsschutzgesetzes vom 10. März 2010 (GVBl. S. 55), zuletzt geändert durch § 7 des Gesetzes vom 15. Oktober 2012 (GVBl. S. 341), BS 2126-10, wird verordnet:

#### Artikel 1

Die Elfte Corona-Bekämpfungsverordnung Rheinland-Pfalz vom 11. September 2020 (GVBl. S. 430) wird wie folgt geändert:

- In § 2 Abs. 8 Satz 2 wird die Angabe „10 v. H.“ durch die Angabe „20 v. H.“ ersetzt.
- In § 10 Abs. 1 Satz 4 Halbsatz 1 wird nach den Worten „In den nicht von Satz 1“ die Angabe „und 2“ eingefügt.
- § 14 Abs. 4 Satz 3 erhält folgende Fassung:  
„Beim theoretischen Unterricht und der theoretischen Prüfung kann auf die Einhaltung des Mindestabstands nach § 1 Abs. 2 Satz 1 verzichtet werden, sofern alle anwesenden Personen eine Mund-Nasen-Bedeckung tragen.“

#### Artikel 2

Diese Verordnung tritt am 19. September 2020 in Kraft.

Mainz, den 18. September 2020

Die Ministerin  
für Soziales, Arbeit, Gesundheit und Demografie



## Nachrichten aus der Verbandsgemeinde

#### Bürgermeister Dieter Adam

Sprechstunde nach Vereinbarung

E-Mail: [d.adam@vg-bellheim.de](mailto:d.adam@vg-bellheim.de)

#### 1. Beigeordneter Gerald Job

Sprechstunde nach Vereinbarung

Tel. 07272 7008-328

Tel. 07272 7008-328

#### Beigeordneter Ulrich Christmann

Sprechstunde nach Vereinbarung

Tel. 07272 7008-328

#### Beigeordneter Udo Fremgen

Sprechstunde nach Vereinbarung

Tel. 07272 7008-328

#### Schiedsmann Norbert Gschwind:

Sprechstunde nach Vereinbarung

Tel: 07272 7008-535

#### Behinderten-Beauftragter Franz Horder

Sprechstunde nach Vereinbarung

Tel. 06348 7159

#### Sicherheitsberater für Senioren Albert Conrad

Sprechstunde nach Vereinbarung

Tel: 07272 7008-218

Beratung vor Ort

## Familienbüros vor Ort

ohne Terminvereinbarung

### Familien- und Integrationsberatung

### Offene Sprechstunde

Jeden Mittwoch von 9:30 bis 11:30  
Familienbüro Bellheim • Schulstraße 47

Ihre Ansprechpartnerinnen:  
Fr. Ulu: 01525 6444366  
Fr. Hess: 01525 6444356  
Email: [bellabelheim@agfj-pfalz.de](mailto:bellabelheim@agfj-pfalz.de)

Beratung vor Ort

## Familienbüros vor Ort

### Familienbüro bella Bellheim

Das Familienbüro bella Bellheim ist Anlaufstelle für Eltern und Familien der Verbandsgemeinde Bellheim.

Wir bieten:

- vertrauliche Beratungsgespräche zu Themen wie Erziehung, Partnerschaft, Konflikte in der Familie
- Unterstützung bei Behördengängen und Ausfüllen von Anträgen
- Informationen über andere Unterstützungsangebote in der Umgebung
- Unterstützung von Menschen mit Migrationshintergrund und Asylbegehrende im Rahmen der Integrationsarbeit

• **Neu: Offene Sprechstunde Mittwochs 9:30 – 11:30**

Wenn Sie einen Termin außerhalb der offenen Sprechstunde wünschen, kontaktieren Sie uns bitte telefonisch oder per Mail.

Schulstr.47  
76756 Bellheim

Ihre Ansprechpartnerinnen:  
Fr. Ulu: 01525 6444366  
Fr. Hess: 01525 6444356  
Email: [bellabelheim@agfj-pfalz.de](mailto:bellabelheim@agfj-pfalz.de)



## Lückenschluss im Radwegenetz zwischen Zeiskam und Hochstadt jetzt offiziell eröffnet

Am Montag, 28.09.2021 wurde der neue, landkreisüberschreitende Radweg zwischen Zeiskam und Hochstadt durch Andi Becht, Staatssekretär im Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau Rheinland - Pfalz offiziell eröffnet.

Andi Becht betonte, dass mit insgesamt 15.000 Radkilometern in Rheinland-Pfalz (davon knapp 2.000 als echte Radwege) das Radwegenetz einen ähnlichen Umfang wie das Straßennetz aufweist. Der Ausbau der Radwege und die damit verbundene Steigerung der Attraktivität des ländlichen Raums sei ein wichtiges Anliegen des Landes Rheinland-Pfalz. Das Thema Radfahren liegt im Trend, es ist nachhaltig, erhöht die Fitness und unterstützt die Mobilitätswende.



Bei dem feierlichen Akt lobten die beiden Landräte Dr. Fritz Brechtel (GER) und Dietmar Seefeld (SÜW) die Umsetzung der Baumaßnahme als einen wichtigen Lückenschluss im Radwegenetz. Das Teilstück verbindet nicht nur die beiden Landkreise, es schließt die Orte auch besser an die überregionalen Radwege, wie z.B. den Rheinradweg an. Die Südpfalz mit ihren flachen Ebenen kann sich damit auch als Radparadies weiter touristisch profilieren.



Bei der Eröffnung mit dabei war auch Gerald Job als Vertreter der Verbandsgemeinde und die beiden Bürgermeistern, Timo Reuter (Hochstadt) und Susanne Lechner (Zeiskam). Die Zeiskamer Bürgermeisterin zitierte in ihrer Ansprache aus einer Ankündigung des Radwegeausbaus in der Rheinpfalz. Sie verriet mit einem Augenzwinkern, dass der Artikel bereits 1993 geschrieben wurde. Umso mehr freut es die Beteiligten, dass die Umsetzung erfolgreich abgeschlossen wurde. Sie wünschten den Radfahrern auf dem neuen Teilstück eine sichere Fahrt.

Der Radwegeausbau erfolgt im Rahmen der Flurbereinigung federführend durch das Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum (DLR). Die Gesamtkosten belaufen sich auf 360.000 Euro. Der zukünftige Unterhalt des Radwegs übernimmt die Landesbetrieb Mobilität.

### Meldung über Verunreinigungen, Schäden oder Mängel

Sie haben Verunreinigungen, Schäden oder Mängel im öffentlichen Bereich innerhalb der Verbandsgemeinde Bellheim festgestellt, dann bitten wir Sie, dies umgehend an die Ordnungsbehörde zu melden.

Sie erreichen die Ordnungsbehörde telefonisch unter 07272/7008-215 oder 218 sowie per E-Mail an [ordnungsamt@vg-bellheim.de](mailto:ordnungsamt@vg-bellheim.de)

### Helferkreis Integration Bellheim e.V.



#### Winterkleidung wieder erwünscht!

Nachdem für längere Zeit ein Überangebot an Kleidung bestand, wird nun wieder Winterkleidung aller Art erwünscht! Die Öffnungszeiten der Kleiderstube gelten wie bisher im Rhythmus Freitag/Montag und dies vierzehntägig.

#### Das heißt für die nächsten Termine:

Freitag, 02.10.

Montag, 05.10

Freitag, 16.10.

Montag, 19.10.

Freitag, 30.10.

#### Montags von 15 – 17 Uhr und freitags von 11 – 15 Uhr!

Grundlage für den Betrieb von Kleiderstube und Fahrradausgabe bildet die aktuelle (11.) Corona-Bekämpfungsverordnung. Im Wesentlichen zu beachten sind Maskenpflicht, Abstandsgebot, Personenzahlbegrenzung im Innenraum und Kontakterfassung. Die Mitarbeiter/-innen des Helferkreises bedanken sich erneut für alle Spenden und jederlei Hilfsbereitschaft aus der Bevölkerung!

### Amtsblatt online lesen

Lesen Sie die aktuelle Amtsblattausgabe als ePaper für Handy oder Tablet bequem über den folgenden Link:

[https://archiv.wittich.de/?titel\\_nr=104&last=1](https://archiv.wittich.de/?titel_nr=104&last=1)



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

### Impressum

**Herausgeber:** LINUS WITTICH Medien KG,  
54343 Föhren,  
Europaallee 2 (Industriegebiet)  
**Druck:** Druckhaus WITTICH KG  
**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Anschrift:** 54343 Föhren, Europa-Allee 2  
(Industriepark Region Trier, IRT)

**Verantwortlich:  
amtlicher Teil:** Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim  
Schubertstraße 18, 76756 Bellheim

**Sonstiger  
redaktioneller Teil:** Dietmar Kaupp,  
unter der Anschrift des Verlages  
**Anzeigen:** Melina Franklin, Produktionsleiterin

**Erscheinungsweise:** wöchentlich  
**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag  
Tel. 06502 9147-800  
**Reklamationen  
Vertrieb** E-Mail: [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.





## Südpfalz Tiger

### Der Handball ist zurück

Im März musste die Handballsaison aufgrund der Corona-Pandemie eingestellt werden. Lange Zeit ging gar nichts in den regionalen Sporthallen. Erst nachdem die Lage im Griff war und Lockerungen möglich, konnte wieder ein Training der Handballer stattfinden. In dieser schwierigen Zeit lotste unser erfahrener Trainer Christian Job die Mannschaft durch die Vorbereitung zur Pfalzliga-Saison 2020/2021. Sein Team zeigte Geschlossenheit und engagierte sich mit großem Einsatz in den bisherigen Trainingseinheiten und Testspielen. Am Sonntag, 04.10.20 kann nun endlich wieder richtig Handball gespielt und um Punkte gekämpft werden. Zu Gast in der Kuhardter Rheinberghalle ist die HSG Landau-Land. Der TSV Kuhardt hat ein schlüssiges Hygienekonzept mit den bekannten AHA-Regeln erarbeitet und knapp 160 Zuschauer sind somit zugelassen. Eine Tageskasse wird in der Halle vorhanden sein. Spielbeginn ist am Sonntag um 18.00 Uhr, das Vorspiel um 16.00 Uhr bestreiten die Südpfalz Tiger 2 in der Verbandsliga gegen die TSG Haßloch 2. Die Südpfalz Tiger freuen sich auf Euren Besuch und Eure Unterstützung!



*Hintere Reihe: Benjamin Bentz (Physio), Maximilian Hauck, Andre Hilsendegen, Mario Kröper, Florian Bauchhenß, Markus Michel, Sebastian Latzko;*

*Mittlere Reihe: Christian Job (Trainer), Elias Horn, Matthias Scheick, Dennis Würges, Patrik Sefrin, Philipp Latzko, Tim Gaab (Betreuer);*

*Vordere Reihe: Arne Schäfer, Jan Gerbershagen, Timo Bauchhenß, Jan Dettbarn, Axel Risser, Jan Hellmann;*

*Es fehlen: Joshua Albrecht, Max Geiger*

### Handball-Kreativwettbewerb

Der PfHV startete in den Sommerferien den Wettbewerb „kreativ durch die Ferien – Zeig uns, was Handball für DICH ist“ für 6-12jährige Handballbegeisterte. Ziel war es, den Kindern die Möglichkeit zu geben, sich mit unser aller Lieblingssport Handball auseinanderzusetzen. Der Kreativität der Kids waren keine Grenzen gesetzt: Video

drehen, Basteln, Malen...alles war erlaubt. Erfreulicherweise haben 2 Kids der Südpfalz Tiger, Felix und Marie Pils, die im Sommerurlaub mit Unterstützung ihres Papas ein tolles Video gedreht und eingereicht haben, diesen Wettbewerb gewonnen.

Am Donnerstag, 3. September, kam die Jugendsprecherin des PfHV, Saskia Schlemilch, beim Handballtraining der Bellheimer Minis vorbei, um Marie und Felix persönlich zu gratulieren und ihre Preise zu überreichen. Wir Südpfalz Tiger sind natürlich sehr stolz auf unsere beiden motivierten Handballzwerge!



### wB: Weibliche B-Jugend qualifiziert sich für die RPS Oberliga!

Unsere Mädels von der wB haben am Samstagmittag das Entscheidungsspiel zur Qualifikation zur Oberliga RPS gegen die HSG Dudenhofen-Schifferstadt mit 23:17 (11:08) gewonnen und spielen in der kommenden Runde erneut in der höchsten Spielklasse der B-Jugend. Es war eine mannschaftlich geschlossene Leistung, bei der jede Spielerin zum Erfolg beigetragen hat. Die Mädels haben sich gegenseitig sehr gut unterstützt und angefeuert – der Zusammenhalt im Team ist großartig! Auch die gute Stimmung bei den Zuschauern war eine wichtige Stütze für die Mannschaft – vielen Dank an dieser Stelle. Danke auch an alle Helfer, die dafür gesorgt haben, dass die Halle entsprechend des Hygienekonzeptes präpariert wurde. Nun gilt es den Fokus auf eine spannende Oberliga Saison zu richten! Wir freuen uns! Es spielten: Lea Schrader und Meira Scheurer (Tor), Katharina Gauch (1), Kira Schneider (5), Vanessa Bauchhenß, Tabea Frey (2), Johanna Benz (3), Zoe Bauchhenß, Nele Graf (1), Celine Bauchhenß (6), Feli Rheude (2), Milena Faath (1), Paula Waldenberger (1), Lea Föhlinger (1)

### mE-Jugend:

Beim 1. Trainingsspiel unserer neu zusammengestellten männlichen E-Jugend -Tiger am 13.09. hatten die Jungs vom Jahrgang 2010/11 nach sehr, sehr langer Pause viel Spaß an Lieblingssport Handball. Die Partie gegen den TuS Heiligenstein war von Anfang an ausgeglichen und alle konnten das bisher Eingeübte ausprobieren. Das Trainerteam war mit dem 1. Auftritt sehr zufrieden und freut sich auf weitere Spiele zum Üben, bis dann endlich am 31.10./01.11. die reguläre Hallenrunde los geht. Für die anstehende Saison sind 2 Mannschaften gemeldet (1x Pfalzliga, 1x Bezirksliga), um jedem Südpfalz Tiger genug Spielzeit entsprechend dem Entwicklungsstand geben zu können.

### Spiele am Sonntag, 4.10.2020 (Rheinberghalle Kuhardt):

16.00 Uhr: Herren 2 - TSG Haßloch 2

18.00 Uhr: Herren 1 - HSG Landau-Land

## Kirchen



**PFARREI**  
HL. HILDEGARD VON BINGEN



mit den Gemeinden **St. Nikolaus Bellheim, St. Georg Knittelsheim, St. Martin Ottersheim, St. Bartholomäus Zeiskam, St. Johannes Lustadt, St. Laurentius Lustadt, St. Michael Weingarten**

### So erreichen Sie uns:

Kath. Pfarramt Hl. Hildegard von Bingen, Hintere Straße 1, 76756 Bellheim, Tel. 07272/973050, Fax 07272/9730519, Mail: pfarramt.bellheim@bistum-speyer.de

### Öffnungszeiten:

Das Pfarrbüro ist geöffnet:

Mo+Fr 9.00 - 12 Uhr, Mi 9.30-12 Uhr, Di+Do 15.00-17.00 Uhr

Bitte beachten Sie die Abstands- und Hygieneregeln und betreten Sie das Pfarrbüro mit einem geeigneten Mund-Nasenschutz. Vielen Dank! Ihr Anliegen können Sie jederzeit auf den Anrufbeantworter sprechen, wir rufen baldmöglichst zurück.

### Kontaktadressen:

Pfr. Thomas Buchert: thomas.buchert@bistum-speyer.de

Pater Paul Salamon: pawel.salamon@bistum-speyer.de

Diakon Hanspeter Imhoff: hanspeter.imhoff@bistum-speyer.de

**Seelsorglicher Notdienst der Pfarreien Bellheim, Germersheim, Rülzheim: 0176/66024810**

Telefon Seelsorge Pfalz: Tel-Nr. 0800 111 0111 & 0200 111 0 222, Telefonberatung: www.telefonseelsorge-pfalz.de - Chat- und Mailberatung

### Hinweise zum Kirchenbesuch:

Beim Betreten der Kirche sind die geltenden Hygiene- und Schutzvorkehrungen zu beachten und den Hinweisendes Empfangsdienstes zu folgen!

### Wichtiger Hinweis:

Wer an einem Gottesdienst teilnehmen möchte, muss sich vorher unbedingt im Pfarrbüro zu den Öffnungszeiten bis spätestens frei-



tags, 11.30 Uhr, telefonisch oder per Mail anmelden - damit können Wartezeiten verhindert werden!

**Folgende Vorschriften sind zu beachten:**

- Die Gottesdienstbesucher müssen **einen Mund-Nasen-Schutz tragen**, bis sie ihren Sitzplatz in der Kirche erreicht haben. Dann kann die Schutzmaske abgenommen werden. Beim Kommuniongang und beim Verlassen der Kirche ist der Mundschutz wieder zu tragen.

- An den Eingängen müssen **die Hände desinfiziert werden**.

- In der Kirche dürfen nur die gekennzeichneten Plätze von Einzelpersonen besetzt werden. Familien oder Personen aus einem gemeinsamen Haushalt, dürfen in einer Bank zusammensitzen. Ein **Empfangsdienst** aus der jeweiligen Gemeinde sorgt für den Einlass der Berechtigten und dafür, dass die Regeln eingehalten werden. Gesangbücher werden nicht zur Verfügung gestellt.

**Bei offensichtlichen Anzeichen von Symptomen einer Atemwegserkrankung oder Fieber kann der Zutritt nicht gestattet werden! Die vorgenannten Regelungen gelten auch für die Werktagsgottesdienste!**

Weitere Erläuterungen und Informationen zu Gottesdienstübertragungen finden Sie auch im Internet unter [www.bistum-speyer.de](http://www.bistum-speyer.de) sowie bei [www.katholisch.de](http://www.katholisch.de)

**Freitag 02.10. Heilige Schutzengel**

Ottersheim 18:00 Rosenkranzgebet

Bellheim 18:30 Eucharistiefeier für die Verstorbenen der letzten 3 Jahre im Oktober: Otto Kiene, Emma Kunz, Albin Bevc, Maria Schmitt, Peter Gries, Egon Böhm, Martha Blätz, Berthold Schwestermann, Norbert Baudy, Hildegard Reichling, Maria Nuber, Mathilde Kopf, Kurt Böber, Anita Sefrin, Frieda Leingang

Bellheim 19:00 Eucharistische Anbetung

**Samstag 03.10. Kollekte für die Aufgaben des Papstes**

Zeiskam 18:00 Rosenkranzgebet

Zeiskam 18:30 Eucharistiefeier - Erntedank; für Kurt Rachul; für Horst Blumenschein

**Sonntag 04.10. 27. Sonntag im Jahreskreis - Erntedanksonntag**

**Kollekte für die Aufgaben des Papstes (Peterspfennig)**

Bellheim 09:00 Eucharistiefeier - Erntedank, für Adelheid und Roland Rund (Jgd.)

Ottersheim 10:00 Eucharistiefeier - Erntedank, für Eugen u. Eugenie Uhrig; für Karl u. Emma Detzel u. Tochter Anna; für Anna u. Albert Kröper

Bellheim 11:00 Taufe der Kinder Vincent, Sohn v. Markus u. Rilana Bauer; Elias Alexander, Sohn v. Jochen u. Anne-Kathrin Hirsch; Antonie Karoline, Tochter v. Dr. Andreas Waldruff u. Dr. Simone Wolff

Ottersheim 18:00 Rosenkranzgebet

Zeiskam 18:00 Rosenkranzgebet

**Montag 05.10. JAHRESTAG DER WEIHE DES DOMES ZU SPEYER**

Ottersheim 18:00 Rosenkranzgebet

**Dienstag 06.10.**

Lustadt/O. 18:00 Rosenkranzgebet

Ottersheim 18:00 Rosenkranzgebet

Lustadt/O. 18:30 Eucharistiefeier - Erntedank

**Mittwoch 07.10. Gedenktag Unserer Lieben Frau vom Rosenkranz**

Ottersheim 18:00 Rosenkranzgebet

Weingarten 18:30 Rosenkranzgebet

Zeiskam 18:30 Eucharistiefeier

**Donnerstag 08.10.**

Knittelsheim 18:30 Eucharistiefeier für verst. Priester u. Ordensleute u. um Priesterberufungen

**Freitag 09.10.**

Bellheim 09:00 Eucharistiefeier

Ottersheim 18:00 Rosenkranzgebet

Bellheim 18:30 Wort-Gottes-Feier/Missio-Gebetskette

**Samstag 10.10.**

Weingarten 18:00 Rosenkranzgebet

Weingarten 18:30 Eucharistiefeier- Erntedank

für d. Verstorbenen der Fam. Urschel u. Beck; für Eugen Steegmüller, best. v. Kirchenchor; für Edgar Keller (Jgd.)

**Sonntag 11.10. 28. Sonntag im Jahreskreis**

Bellheim 09:00 Eucharistiefeier

Knittelsheim 10:00 Eucharistiefeier - Erntedank; für Petra Lutz

Ottersheim 11:00 Taufe des Kindes Elias, Sohn v. Jonas Hilzendingen u. Clarissa Arbogast

Zeiskam 11:30 Taufe des Kindes Claribel, Tochter v. André u. Evelyn Nening

Ottersheim 18:00 Rosenkranzgebet

Zeiskam 18:00 Rosenkranzgebet

**Erntedank**

Zu den Erntedankgottesdiensten in allen Gemeinden können Lebensmittel und Hygieneartikel mitgebracht werden, die an das Karmel Kloster in Speyer und an die Tafel e.V. in Gernersheim weitergegeben werden.

**Katholische Kirchengemeinden**

**Kath. Kirchengemeinde St. Nikolaus Bellheim**

**Ehrung von Hildegard Schlindwein und Maria Kern**



Hildegard Schlindwein und Frau Maria Kern wurden von Pfarrer Thomas Buchert mit der St. Nikolaus-Plakette für ihre Verdienste um die Pfarrgemeinde St. Nikolaus ausgezeichnet. Gleichzeitig dankte Pfarrer Buchert den Geehrten für deren langjähriges ehrenamtliches Engagement.

**Hildegard Schlindwein** war von 1963 bis 1996 Vorsitzende des Bellheimer Kath. Frauenbundes, dessen Ehrenvorsitzende sie heute ist. In dieser Zeit hat sie die Wege des Frauenbundes maßgebend geprägt und in die Zukunft geführt. Sie hat damit auch viele positive Impulse an die Pfarrgemeinde St. Nikolaus weitergegeben und bei deren Umsetzung mitgewirkt.

Nachdem sie den Vorsitz im Jahre 1996 in jüngere Hände gelegt hatte, blieb sie im Frauenbund und in der Pfarrgemeinde auch weiterhin engagiert. So hat sie u.a.

bis 2013 Verantwortung für das Angebot von Trauerkaffees im Pfarrheim übernommen. Lange Zeit führte sie zusammen mit freiwilligen Helferinnen die jährlichen Grundreinigungen im Pfarrheim und in der Kirche durch. Beim monatlichen Seniorennachmittag des Frauenbundes hat sie bis vor wenigen Jahren den Teilnehmern einen geselligen Nachmittag geschenkt. Noch heute ist sie Mittelpunkt der Seniorengruppe, die sich jeden Dienstag trifft, wenn auch im Moment von Corona ausgebrems.

Hildegard Schlindwein, die neben vielen Auszeichnungen als erste Frau den Ehrenamtspreis der Gemeinde Bellheim erhielt, war bis vor wenigen Jahren auch im Pfarrgemeinderat und im Caritas - Ausschuss aktiv; außerdem war sie langjährige Kommunionhelferin und Lektorin. **Maria Kern** war von 1996 bis 2017 ebenfalls Vorsitzende des Bellheimer Frauenbundes, dessen Mitgliederzahl sich während ihrer Amtszeit von ca. 220 auf über 300 erhöht hat. Anfangs als alleinige Vorsitzende, und ab 2004 zusammen mit ihrem Vorstandsteam, hat sie neue Ideen und Aktivitäten entwickelt und initiiert, die letztendlich auch der Pfarrgemeinde St. Nikolaus zugute kamen. Der Frauenbund wäre nicht denkbar, ohne seine vielfältigen Angebote, die die Gemeinschaft beleben und stärken.

Zu nennen sind u.a. die Bereiche „Bildung“, „Pflege der Gemeinschaft“, das „Soziale Engagement“, sowie die Angebote im Bereich „Glaube und Kirche“, wie z.B. den jährlichen Weltgebetsstag und die Misereor-Solibrot-Aktion.

In ihre Amtszeit fiel auch das 100jährige Jubiläum des Frauenbundes, das unter dem Leitwort: „Mit Schwung in die Zukunft“ stand und bei dem sie mustergültig die Regie führte. Sie hat in all den Jahren stets versucht, am Puls der Zeit zu bleiben, nach den Interessen der Mitglieder zu fragen und die Angebote des Frauenbundes danach ausgerichtet. So ist es gelungen, viele engagierte Frauen zu gewinnen, die sich gemeinsam für die Ziele des Frauenbundes einsetzen und die in der Pfarrgemeinde bei den verschiedensten Anlässen präsent sind.

**Kath. Kirchengemeinde St. Martin Ottersheim**

**Neues von den Messdienern**

**Ottersheimer Messdiener suchen Verstärkung**

**Du** hast in diesem Jahr Erstkommunion und willst auch in Zukunft die Gottesdienste hautnah miterleben?

**Du** hast Lust auf Ausflüge, tolle Aktionen und einen abwechslungsreichen Messdienertreff mit Gleichaltrigen?

**Du** hattest schon immer Lust auf Abenteuer wie Zelten unter freiem Himmel?

**Du** wolltest schon immer einmal eine starke Gemeinschaft erfahren?

**Du** hast Lust auf eine aufregende, erlebnisreiche Zeit?

Dann bist **Du** bei uns Messdienern genau richtig.

Melde dich gerne bis zum **05.10.** bei **Alexander Weimann** per **E-Mail** unter [alexander-weimann@t-online.de](mailto:alexander-weimann@t-online.de)

PS: Auch die Älteren sind immer bei uns willkommen. Kommt doch einfach mal vorbei!



Traditionelles Eis essen den Vorschriften angepasst  
 Am 05.09.20 führte uns unser Weg wieder in die Eisoase. Auch bei dieser Aktion hatte sich Corona-Pandemie bemerkbar gemacht, weshalb wir im Ablauf stark eingeschränkt waren und unsere Eisbecher nicht wie gewohnt an den Tischen vor Ort verzehren konnten. So gab es in diesem Jahr Eis auf die Hand und jeder Person war es gestattet drei Kugeln je nach Wahl an der Theke zu bestellen.  
 Unser Dank gilt dem Eisoasen-Team für den tollen Service und wir freuen uns schon jetzt auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr.



Eisessen der Ottersheimer Messdiener (2016)



### Ehrung von Hildegard Kröper

Hildegard Kröper wurde von Pfarrer Thomas Buchert mit der St. Martin-Plakette für ihre Verdienste um die Pfarrgemeinde St. Martin Ottersheim ausgezeichnet. Gleichzeitig dankte Pfarrer Buchert der Geehrten für deren langjähriges ehrenamtliches Wirken im Dienste der Pfarrgemeinde.

Hildegard Kröper hat über 30 Jahre das Pfarrheim unentgeltlich gereinigt, auch die Straßenreinigung vor dem Anwesen sowie am ehemaligen Pfarrhaus hat sie in all den Jahren übernommen.

Mehr als 40 Jahre hat Frau Kröper die Reinigung der Kirche St. Martin übernommen, die sie schließlich aus gesundheitlichen Gründen aufgeben musste.

Noch heute, nach über 40 Jahren, pflegt und hegt sie den Garten rund um die Kirche, wo sie des Öfteren mit Harke und Rechen nebst Gießkanne anzutreffen ist.

### Neue Form des Rosenkranzgebetes für verstorbene Angehörige

In der Kirchengemeinde St. Martin Ottersheim kann ab sofort wahlweise statt des bisher üblichen „Sterbe-Rosenkranzes“ eine andere Form des Rosenkranzgebetes für verstorbene Angehörige praktiziert werden. Für diese neue Gebetsform gibt es eine kleine Broschüre, in welcher der neue Verlauf (z.B. kurze Schriftworte, drei Rosenkranzgesätze, Fürbitten sowie kurze Gebetstexte) festgehalten ist. Interessenten, die von dieser Neuerung Gebrauch machen möchten, wenden sich bitte an Frau Bertram, damit sie die benötigten Hefte bereitlegen kann.

### Kath. Kirchengemeinde St. Bartholomäus Zeiskam

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter Kirchennachrichten, Pfarrei Hl. Hildegard v. Bingen

### Katholische öffentliche Bücherei Zeiskam, Kronstraße 39

Öffnungszeiten: jeden 1. Mittwoch im Monat von 16-18 Uhr

### Einladung zum Rosenkranzgebet

Wir beten im Oktober den Rosenkranz immer sonntags um 18.00 Uhr. Ab sofort auch wieder um 18.00 Uhr bei den Vorabendmessen.

### Krankenkommunion

01.10. ab 09.30Uhr

### Erntedankfest

Samstag, 03. Oktober 2020 um 18:30 Uhr  
 in der Kath. Kirche St. Bartholomäus Zeiskam  
 Für unser Erntedankfest bitten wir um haltbare, verpackte Lebensmittel sowie Erntegaben. Die Lebensmittel und Erntegaben werden dem Karmel-Kloster in Speyer gespendet. Im Voraus herzlichen Dank.

## Protestantische Kirchengemeinden



### Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim

# Erntedankfest



So., 4. Oktober 2020 | 10.00Uhr

Kirchgarten, Knittelsheim  
 (bei schönem Wetter)

### Spendenaktion „Lebensmittel für die Gomersheimer Tafel“

Wir erbitten Lebensmittel, insbesondere mit längerer Haltbarkeit wie Nudeln, Reis, Schokolade, Nüsse, H-Milch usw. aber auch über Obst und Gemüse freuen wir uns sehr.



Protestantische Kirchengemeinde Bellheim - Knittelsheim



**Wir laden herzlich ein zu den Gottesdiensten:****Sonntag, 4. Oktober in Knittelsheim**

10.00 Uhr Gottesdienst zum Erntedankfest

11.15 Uhr Taufe in Bellheim

**Sonntag, 11. Oktober in Bellheim**

10.00 Uhr Gottesdienst zur Wiedereröffnung des Gemeindehauses anschließend Möglichkeit zur Besichtigung

**Bitte beachten:** Für den Gottesdienst bitten wir um vorige Anmeldung unter pfarramt.bellheim@evkirchepfalz.de oder telefonisch unter 2110 zu den Öffnungszeiten des Pfarrbüros.**Sonntag, 18. Oktober in Knittelsheim**

10.00 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 25. Oktober in Bellheim**

18.00 Uhr Abendgottesdienst zum Reformationsfest in Bellheim

**Folgende Richtlinien gelten für unsere Gottesdienste:**

Um eventuelle Infektionsketten nachvollziehen zu können, müssen am Eingang von den Besuchern /innen Name, Vorname, Adresse, Telefonnummer und Ankunftszeit erfasst werden. Die Daten werden unter Beachtung des Datenschutzes nach den landeskirchlichen Vorschriften einen Monat aufbewahrt und anschließend vernichtet.

Bitte bringen Sie Ihren Mundschutz mit. Maskenpflicht nach dem Erreichen des Platzes besteht nicht mehr.

Bitte **desinfizieren** Sie sich beim Hereinkommen die Hände und beachten Sie die Abstandsregeln.**Auf das Singen im Gottesdienst werden wir bis auf Weiteres verzichten!!**

Taufgottesdienste werden bis auf Weiteres als eigene Gottesdienste (Taufgottesdienste wie üblich 1x im Monat) im Anschluss an den vorangegangenen Gottesdienst gefeiert (Uhrzeit: 11.15 Uhr).

**Konfirmandengruppe 2021**

Freitag, 2. Oktober 15.00 Uhr neues Gemeindehaus

**Konfirmanden 2022**

Elternabend für die Eltern der neuen Präparanden

Mittwoch, 7.10.2020 18.30 Uhr Gemeindehaus

Die Frauengruppe trifft sich wieder 14tägig im Gemeindehaus

**Weitere Informationen aus dem Pfarrbüro**

Das Pfarrbüro können Sie dienstags und freitags von 09.00-12.00 Uhr telefonisch erreichen. Besucherverkehr ist mit Maske möglich.

Pfarrerin Heike Messerschmitt erreichen Sie telefonisch unter 07272-7000198 (AB) oder

per Mail: heike.messerschmitt@evkirchepfalz.de.

Die Sanierung des Gemeindehauses ist fast abgeschlossen.

Das Presbyterium freut sich auch weiterhin über jede Spende für unser Projekt.

Unsere Bankverbindung :

Prot. Verwaltungszweckverband Sp-Ger-Lu

IBAN DE28548514400020011110

Verwendungszweck: Sanierung Gemeindehaus Bellheim

**Prot. Kirchengemeinde Ottersheim****Wochenspruch:** „Aller Augen warten auf dich und du gibst ihnen ihre Speise zur rechten Zeit.“ Psalm 145,15**Sonntag, 04.10.2020 (Erntedank)**10:15 Uhr **Erntedankgottesdienst in Offenbach**, Prot. Kirche Offenbach, Pfrin. Ade-Ihlenfeld**Montag, 05.10.2020**

20:00 Uhr Sitzung des Presbyteriums

**Vorschau:**

Sonntag, 10.10.2020, 10:00 - 12:00 Uhr Regionaler Kinderkirchentag, Prot. Gemeindehaus Offenbach, Enggasse 22

**Prot. Kirchengemeinde Zeiskam****Prot. Pfarramt Schwegenheim, Neustadter Str. 2, 67365 Schwegenheim**

Tel. 0 63 44/ 56 49, mail: pfarramt.schwegenheim@evkirchepfalz.de;

homepage: www.prot-kirche-zeiskam.de

**Wochenspruch:** Unser Glaube ist der Sieg, der die Welt überwunden hat. (1. Johannes 5,4)**Gottesdienste/Veranstaltungen****Samstag, 03.10.**

11:00 - 12:00 Uhr, Abgabe der Erntegaben und Lebensmittel in der Prot. Kirche

**Sonntag, 04.10.**

14:00 Uhr, Gottesdienst zum Erntedankfest

**Montag, 05.10.**

18:00 Uhr, Vorbereitungstreffen der Konfirmanden/Konfirmandinnen zur Konfirmation am 18.10.2020; in der Prot. Kirche (bitte eigene Maske mitbringen)

**Weitere Gottesdienste****Sonntag, 18.10.**

10:30 Uhr, Konfirmationsgottesdienst (nicht öffentlich!). Konfirmiert werden: Flörchinger Marlene, Hellmann Mara, Kolb Noel, Lechner Emma, Lischnewski Fynn, Stubenbordt Marie, Scheppach Sina

**Rahmenbedingungen zum Besuch von Gottesdiensten**

- Melden Sie Ihren Gottesdienstbesuch im Pfarrbüro telefonisch an, dies ist ab sofort montags und donnerstags von 9-12 Uhr möglich oder jederzeit über den AB. Sollten Sie auf den AB sprechen, nennen Sie bitte Ihren Namen, Adresse, Tel.-Nr. und das Datum des gewünschten Gottesdienstbesuchs.

- Bitte bringen Sie Ihre eigene Maske mit

- Bitte folgen Sie den Anweisungen unserer Ordnungshelfer/innen.

**Presbyteriumswahl am 1. Advent 2020**Am 29. November 2020 werden die Presbyterinnen und Presbyter neu gewählt. **Wir laden Sie ein, sich an der Wahl zu beteiligen.**

Ein Presbyterium besteht neben dem Pfarrer/der Pfarrerin aus den gewählten Presbyterinnen und Presbytern und leitet die Kirchengemeinde in allen Fragen der Gestaltung des Gemeindelebens, der Diakonie und der Seelsorge. Eine Aufgabe, die sich lohnt und in der es auch Möglichkeiten gibt, Akzente zu setzen, wie Kirche und Gesellschaft in Zukunft aussehen sollen.

Wir möchten Sie einladen, hierfür interessierte Menschen oder auch sich selbst für dieses Ehrenamt vorzuschlagen. Ihre **Vorschläge können Sie bis zum 04. Oktober** bei den Mitgliedern des Wahlausschusses, bei einem unserer Presbyter/Innen oder im Pfarrbüro einreichen.**Ab sofort können Sie auch im Pfarramt nachfragen, ob sie in der Wählerliste eingetragen sind.**Das **Büro des Pfarramts** ist montags und donnerstags von 9.00 h - 12.00 h besetzt.**Bankverbindung/Spenden**

Verwaltungszweckverband Speyer/Germersheim

VR-Bank Südpfalz: IBAN: DE02 5486 2500 0001 0237 30

Bitte im Verwendungszweck immer Prot. Kirchengemeinde Zeiskam angeben und den Grund der Überweisung

# Erntedankfest

Sonntag, 04. Oktober 2020 um 14 Uhr

in der Prot. Kirche Zeiskam

**„Lebensmittel für die Germersheimer Tafel“**

Wir bitten um Erntegaben sowie um Lebensmittel (bitte nur verpackte), insbesondere mit längerer Haltbarkeit wie Nudeln, Reis, Schokolade, Nüsse, H-Milch usw.

Die Erntegaben und Lebensmittel können am Samstag, 03.10.2020 zw. 11:00 und 12:00 Uhr in der Prot. Kirche abgegeben werden.

Es bedanken sich im Voraus die Prot. Kirchengemeinde Zeiskam und die Germersheimer Tafel.

**Hinweis: Corona-Krise**Für den Fall, dass Ihr Mitteilungsblatt wegen des **Corona-Virus** nicht oder nur **eingeschränkt** hergestellt oder verteilt werden kann, haben wir alle Inhalte online freigeschaltet.

Das Team der LINUS WITTICH Medien KG

Nutzen Sie die Möglichkeit unter: [ol.wittich.de](http://ol.wittich.de)



# Ortsgemeinde Bellheim

## Ortsbürgermeister Paul Gärtner

Sprechstunde: Montag und Freitag, 09.30 - 12.00 Uhr  
sowie Mittwoch, 14.00 - 18.00 Uhr  
E-Mail: p.gaertner@vg-bellheim.de  
Tel.: 07272 7008-902

## 1. Beigeordneter Hermann-Josef Schwab

Sprechstunde: Mittwoch von 15.00 - 18.00 Uhr  
sowie nach tel. Vereinbarung unter Tel. 07272 7008-901  
E-Mail: hermann-josef.schwab@vg-bellheim.de

## Beigeordneter Harald Walter

Sprechstunde: Mittwoch von 15.00 - 18.00 Uhr  
sowie nach tel. Vereinbarung unter Tel. 07272 7008-901

## Beigeordneter Rüdiger John

Sprechzeiten nach tel. Vereinbarung Tel.: 07272 7008-904  
E-Mail: ruediger.john@vg-bellheim.de

## Seniorenbeauftragter Kurt Gensheimer

Sprechstunde Mittwoch von 15.00 - 16.30 Uhr  
in den Räumen der Ortsgemeinde Bellheim Tel: 07272 7008-903

## Glückwünsche

07.10.	Rupprecht Christa	75 Jahre
08.10.	Dittmann Lieselotte	90 Jahre

## Aus der Gemeinde

### Diamantene Hochzeit



Am 23. September 2020 feierten die Eheleute Erich und Helene Bisson das Fest der diamantenen Hochzeit. Ortsbürgermeister Paul Gärtner gratulierte dem Jubelpaar im Namen der Gemeinde Bellheim. Der 1. Beigeordnete Herr Gerald Job überbrachte die Glückwünsche der Verbandsgemeinde Bellheim, stellvertretend für Bürgermeister Dieter Adam. Unser Bellheimer Lord Herr Lothar Becht schloss sich den Glückwünschen an.

Sie alle wünschten alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

## Terminankündigung Friedhof

Eine Reihe von Bürgerinnen und Bürgern haben sich in den letzten Monaten mit Anregungen und Fragen zum Friedhof an den hier verantwortlichen 1. Beigeordneten Hermann-Josef Schwab gewendet.

Dabei zeigte sich, dass eine gemeinsame Begehung für die Anfragenden von hohem Interesse war, um Anregungen und Bedenken direkt von Ort vorbringen und besprechen zu können. Wegen der Coronasituation musste aber zunächst auf solche Termine verzichtet werden.

Das soll jetzt nachgeholt werden.

**Freitag, den 2. Oktober, um 16:30 Uhr,**

Parkplatz an der Leichenhalle

Der Freitagnachmittag wurde gewählt, um auch berufstätigen Personen eine Teilnahme zu ermöglichen.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, allerdings müssen sich alle teilnehmenden Personen in eine Anwesenheitsliste mit Name, Adresse und Telefonnummer eintragen. Die Listen dienen ausschließlich der Nachverfolgbarkeit bei einem Coronaverdacht und werden vier Wochen lang aufbewahrt. Alle Teilnehmenden müssen während der Begehung einen Mund-Nasen-Schutz tragen und die derzeitigen Abstandsregeln (1,5 Meter) für Veranstaltungen im Freien einhalten.

Für Rückfragen wenden Sie sich bitte an den 1. Beigeordneten Hermann-Josef Schwab, Tel. 07272/7008-905, E-Mail h.schwab@vg-bellheim.de.

## Betrieb des Bürgerbusses bis auf weiteres eingestellt

Auch der Betrieb des Bürgerbusses muss zum Schutz der Fahrgäste und der ehrenamtlichen Fahrer vor der Gefahr einer Infektion mit dem neuartigen Coronavirus ab sofort und bis auf weiteres eingestellt werden.

Die Gemeinde wird die Wiederaufnahme des Betriebs über das Amtsblatt der Verbandsgemeinde Bellheim mitteilen, wenn die Maßnahmen zur Eindämmung des Coronavirus aufgehoben werden.

## vhs Volkshochschule Bellheim

in der Kreisvolkshochschule Germersheim

**Geschäftsstelle:** Gemeindebücherei, Schulstr. 2c, 76756 Bellheim  
Telefon: 07272 7008-605  
E-Mail: vhs@vg-bellheim.de

### Öffnungszeiten der Geschäftsstelle:

Montag:	14.30 - 18.00 Uhr
Dienstag:	09.00 - 12.30 Uhr und 14.30 - 19.00 Uhr
Donnerstag:	14.30 - 18.00 Uhr
Freitag:	09.00 - 12.30 Uhr und 14.30 - 18.00 Uhr

Für alle VHS-Veranstaltungen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich

### Eine Einrichtung der Gemeinde Bellheim

### Experimentelles Malen mit Acryl

Die Teilnehmer\*innen lernen die vielfältigen Gestaltungsmöglichkeiten der abstrakten Acrylmalerei kennen. Sie lernen verschiedene Techniken der Acrylmalerei kennen, ebenso das Mischen von Farbtönen und den Umgang mit Strukturpaste. Der Kurs richtet sich an Anfänger\*innen und Fortgeschrittene. Die Bildmotive können frei nach der eigenen Kreativität und dem Zufall gestaltet werden, wobei die Kursleiterin gerne Anregungen gibt. Nähere Auskünfte erteilt die Kursleiterin unter der Telefonnummer 07272/ 9291049.

Leitung: Regine Fabian  
**Beginn: Montag, 02. November 2020, 19:00 - 21.15 Uhr**

Ort: Bellheim, Realschule plus, Klassenraum  
Gebühr: 40 Euro, zzgl. Unkostenbeitrag für Material, 5 Termine, 15 Ustd.

Arbeitsmaterial: Die Materialliste erhalten die Teilnehmer\*innen per Mail oder mit der Einladung.

### Die vorherige Anmeldung zu allen Veranstaltungen ist unbedingt erforderlich

Tel.: 07272 / 7008-605, E-Mail: vhs@vg-bellheim.de

### VHS Bellheim - Weitere Informationen

Ein gedrucktes Programmheft wird für dieses Halbjahr nicht veröffentlicht. Das VHS - Programm können Sie auf der Homepage der Verbandsgemeinde Bellheim unter [www.bellheim.de](http://www.bellheim.de) einsehen. Jeweils aktuelle Kursankündigungen werden im Amtsblatt der Verbandsgemeinde Bellheim unter der Rubrik der Volkshochschule Bellheim veröffentlicht.

Alle VHS-Veranstaltungen in diesem Halbjahr können nur unter Vorbehalt stattfinden. Die Durchführung ist abhängig vom weiteren Verlauf der Corona-Pandemie. Da die Veranstaltungen nur unter Einhaltung der jeweils gültigen Abstands- und Hygieneregeln stattfinden können, können sich Anfangstermine, Kurszeiten, Kursorte und die jeweils möglichen Teilnehmerzahlen noch ändern.

Teilnehmer, die sich bereits für Kurse angemeldet haben, werden per Post oder E-Mail über den Kursbeginn und über die gültigen Hygieneregeln informiert. Die Teilnahme an den Kursen ist nur möglich, wenn die Einhaltung des Hygieneplans anerkannt wird.

Das Team der VHS Bellheim bedankt sich für Ihr Verständnis.





## Gemeindebücherei Bellheim

Schulstr. 2 c, Tel. 07272/ 7008-605

Unser Bestand im Internet unter:

www.bibliotheken-rlp.de

E-Mail:

r.best@vg-bellheim.de

**Öffnungszeiten:**

Montag:		14.30 - 18.00 Uhr
Dienstag:	09.00 - 12.30 Uhr und	14.30 - 19.00 Uhr
Mittwoch:		geschlossen
Donnerstag:		14.30 - 18.00 Uhr
Freitag:	09.00 - 12.30 Uhr und	14.30 - 18.00 Uhr

# Lesesommer 2020 - 3 glückliche Gewinner und 3 stolze Lese-Champions

**Lesesommer 2020 - 3 glückliche Gewinner und 3 stolze Lese-Champions**

113 Kinder können in diesem Jahr stolz auf sich sein. Sie haben sich erfolgreich am Lesesommer beteiligt und mindestens 3 Bücher gelesen. Da im Lesesommer die Bewertungskarte für jedes gelesene Buch zum Los wird, wissen die Kinder natürlich: je mehr gelesene Bücher, desto mehr Lose haben sie in der Lostrommel. So haben die Kinder in diesem Sommer tatsächlich 1032 Bücher gelesen!

Drei Hauptpreise waren in Bellheim zu gewinnen - drei Lose hat der 2. Orts-Beigeordnete Harald Walter in seiner Funktion als „Glücksfee“ gezogen.

Am Mittwoch, dem 23. September, fand die Preis-Übergabe statt. Der 19.

Bellheimer Lord Lothar Becht und Beigeordneter Harald Walter übergaben in der Gemeindebücherei die Preise an die glücklichen, aber auch etwas aufgeregten, Gewinner.

Annika Gerbig (8 Jahre) aus Bellheim ist die Gewinnerin des ersten Preises. Sie bekommt einen Gutschein für das Rofu-Kinderland. Das Buch „Der verrückt verhexte Geburtstag“ hat ihr Glück gebracht und sie konnte noch ganz genau berichten, worum es in dem Buch ging. Der zweite und der dritte Preis gingen an Antonia Ukraden und Nikolaj Ernst. Aber noch eine weitere Ehrung stand an. Auch dieses Jahr haben die meisten Kinder mehr als die geforderten drei Bücher gelesen. Ein Jungen-Trio hat sich klar an die Spitze der Vielle-ser gesetzt. Max Wolf (9 Jahre) hat 37

Bücher gelesen und Simon Wölfel (11 Jahre) hat sogar 50 Bücher gelesen. Sie werden als Lese-Champions geehrt. Der Titel des „Lesekönigs 2020“ geht dieses Jahr eindeutig an Toghrul Gafarli (7 Jahre) - 60 Bücher hat er gelesen!

Der Bellheimer Lord und Beigeordneter Walter gratulieren den Jungen zu ihrem großen Erfolg und verraten auf Nachfrage, welche Bücher sie als Kinder gern gelesen haben. Karl May und spannende Krimi-Abenteuer standen hoch im Kurs. Aber auch jedes Kind, das erfolgreich beim Lesesommer teilgenommen hat, verdient eine Anerkennung und erhält einen Gutschein für ein Eis.

Die Lesesommer-Zertifikate, Clubausweise und Gutscheine können in der Gemeindebücherei Bellheim abgeholt werden.



Leses-Champions 2020: Max Wolf, Simon Wölfel, Toghrul Gafarli



Glückliche Gewinner: Annika Gerbig, Nikolaj Ernst

## Aus der Jugendarbeit

### Öffnungszeiten Jugendtreff Bellheim

#### Jugendtreff Bellheim

für Kinder ab der 3. Klasse

wieder geöffnet. Ab Mittwoch den 09.09.2020 geht es los!

Öffnungszeiten:

**MITTWOCH und DONNERSTAG 16:00 – 18:30 Uhr**

#### Wie funktioniert es:

- pro Öffnungstag dürfen 12- 15 Kinder kommen
- nur mit vorheriger Anmeldung (wöchentlich)
- bei Astrid Kögel unter 0176 – 31759472 (gerne per WA)
- nach der Anmeldung erhalten sie eine Bestätigung.

#### Mitzubringen:

- beim ersten Besuch benötigen wir einen Zettel mit Anschrift, Telefonnummer der Kinder plus eine Unterschrift der Erziehungsberechtigten
- Maske
- Trinkflasche mit Namen beschriftet

#### GUT ZU WISSEN:

- wir sind für ihre Kinder da, mit jede Menge SPIEL, SPAß und AKTION
- es gibt kleine Snacks und Getränke zu günstigen Preisen
- wir halten uns an die aktuellen COVID-19 Verordnung und den Hygieneschutz. Nachzulesen auf der Homepage der VG- Bellheim/ Jugendpflege

Viel Spaß wünscht Euch das Team die Jugendpflege der VG- Bellheim

Jugendpflegerin VG- Bellheim, Astrid Kögel, Schubertstraße 18, 76756 Bellheim

[a.koegel@vg-bellheim.de](mailto:a.koegel@vg-bellheim.de) - 0176- 31759472

## Schulen

### Projekt Fifty Fifty an der Realschule plus Bellheim

#### Toller Erfolg beim Energiesparprojekt 50/50

Einen tollen Erfolg erzielte die Realschule Plus Bellheim bereits in ihrem ersten Jahr der Teilnahme. Nachdem 2960 Euro an Heinz-, Strom-, Wasser- und Müllkosten eingespart wurden, erhielten wir die Hälfte des Betrags für eine Anschaffung für die Schulgemeinschaft.

Nach einer Umfrage und Abstimmung in allen Klassen wurden Sitzbänke für den Pausenhof angeschafft. In den Sommerferien wurden diese coolen Sitzgelegenheiten zur Freude unserer Schüler montiert.

Doch auch im zweiten Jahr waren wir erfolgreich: 2794 Euro wurden diesmal eingespart. Nun überlegen schon alle, was es diesmal für uns geben soll! Besonders wichtig ist für unseren weiteren Erfolg aber auch die Tatsache, dass die zweite Hälfte der Einsparungen von der Kreisverwaltung in unsere Schule investiert wird.

So können wir auch im nächsten Jahr erfolgreich weiter sparen!



## Kindergärten

### Kath. Kindertagesstätte St. Joseph Bellheim

#### Hortgruppe Tintenklecks -

#### Rückblick unseren Ferienprogramms mal Anders...

#### ... Tintenklecks Pfadfinder auf einem Abendteuer!

Und das war es, jeden Tag auf Neue trafen wir uns am „Lagerfeuer“, um Ideen zu sammeln, welcher Pfad wir heute nehmen und wohin er uns führt. Die Möglichkeiten wurden in Kilometer, Zeit Und Himmelsrichtung vorgestellt. Die Orientierung und Abschätzung ist für ein Pfadfinder von großer Bedeutung. Außerdem durfte das passende Outfit als Pfadfinder nicht fehlen. Wir statteten uns mit Tüchern und T-Shirts aus. Patches, die für besondere Taten verliehen wurden, verzieren unsere Shirts.



Die Tintenklecks Pfadfinder berichten von ihren erlebten Abenteuer... Am Adlerhorst

Manuel: Dort gab es so ganz kleine mini Frösche und so riesen große Frösche. Die haben wir dann immer gefangen.

Lea: Mila hate eine Kröte in der Hand, dann machte sie die Hand auf, um den Frosch Christina zu geben. Als er auf Christinas Hand saß, sprang er im hohen Bogen direkt auf meine Schulter. Ich stand ein bisschen weiter weg und bemerkte erst gar nichts, dann schaute ich überall auf den Boden, rechts links. „Woo ist der Frosch? Lachend antwortet Christina „Er sitzt auf deiner Schulter“ Mila befreite Lea von dem Schulterfrosch.

Manuel: Und dann.. Das war auch richtig cool und hat richtig Spaß gemacht. Da sind wir Fahrrad gefahren, da ging es immer runter und hoch und runter...

Tim: Mein Motorrad! Guck, da bin ich so einen Hügel runter und wieder hoch gefahren. Als ich mit dem Rad hingefallen hat sich mein Fuß zwischen dem Schutzblech verfangen. Ich habe ihn rausgezogen und da hat sich das Blech verbogen. Danach hörte sich mein Fahrrad an wie ein Motorrad. Das war witzig!

Am Silbersee

Helena: Am Silbersee fand ich es auch schön, da sind wir einmal außen rumgelaufen und auf der anderen Seite war so ein Kletterberg mit Wurzeln zum Festhalten. Coco und Mayla haben dort auch eine ganz schöne Hütte gebaut. Mila: Ja da ist Marie von ganz oben runtergesurft und zwar ziemlich schnell.

Nils: Beim zweiten Mal als wir dort waren haben wir Bergretter gespielt, dass hat Spaß gemacht. Mila: Außerdem haben wir am Silbersee mit vereinten Kräften eine Kette aus dem Wasser gezogen und ausgegraben.

Am Rhein

Trafen wir ein Ehepaar, die mit den Kanus eine 10-tägige Reise machten. Wir waren alle begeistert und durften auch mal Probesitzen.

Alexander: Maries Kette ist dauernd runtergesprungen und irgendwann hat Christina ein Seil genommen und Marie gegeben. Und hat dann Marie mit dem Fahrrad abgeschleppt und sie musste nicht treten.

An der Queich

Nils: Als wir an der Queich waren, fand ich cool, dass wir mit den Füßen ins Wasser durften. Da sind wir hingefahren und auf dem Rückweg haben wir uns noch ein Eis geholt.

Helena lachend: Dort durften wir auch ins Wasser und plötzlich hat Lea einfach angefangenzu schwimmen.





So haben wir noch ganz viele Abenteuer an der Druslach, im Maislabrynth, am Lagerfeuer oder auf dem Orensfelsen erleben dürfen....



## Prot. Kindertagesstätte Villa Kunterbunt Bellheim

### Bericht Neugestaltung des Außengeländes der Villa Kunterbunt

In der Zeit von Juli bis August gestaltete unser pädagogisches Team gemeinsam mit Mamas, Papas und Opas, die bereit waren, uns tatkräftig zu unterstützen, in mehreren Arbeitseinsätzen unser Außengelände um. Natürlich waren auch ein paar Kinder mit von der Partie, es ging ja um ihr Spielgelände, da wollten sie nicht fehlen und waren stolz, dass sie auch mit anpacken durften. Wir alle haben trotz sommerlicher Temperaturen keine Mühen gescheut, mit Spaten, Schaufeln und Schubkarren das Spielhaus ab- und an geeigneter neuer Stelle wieder aufzubauen, Unkraut zu jäten, Hackschnitzel neu zu verteilen, das alte Hochbeet abzubauen und dem Garten mit neuen Pflanzen einen besonderen Glanz zu verleihen.



Eine besondere Herausforderung war die Entfernung der einbetonierten Befestigungselemente des Spielhauses, hierbei kam ein Traktor zum Einsatz, mit dessen Zugkraft die Betonsockel aus dem Boden gezogen werden konnten. Beim letzten Arbeitseinsatz ging es an den Aufbau des neuen Piratenschiffs, welches sich die Kinder bei einer Abstimmung in einer der Kinderkonferenzen gewünscht hatten. Es wird sehr gerne genutzt und die Kinder kommen täglich auf neue Spie-

ideen und erobern die Meere. Neben unserem Pferd „kleiner Onkel“, welches im Rahmen unserer Umgestaltung neu in die Villa eingezogen ist, bildet es ebenfalls ein Highlight. Wir möchten uns ganz herzlich bei den fleißigen Helfern für ihren unbezahlbaren Einsatz bedanken. Ebenfalls möchten wir uns herzlich bei den Bellheimer Firmen Paul Gärtner und AT&T Computer für Ihre Beiträge zur Unterstützung unseres Projektes bedanken. Danke an Fa. Paul Gärtner für den gestifteten Spielsand und die Hackschnitzel sowie für die kostenlose Entsorgung von nicht mehr benötigten Abfällen. Bei Fa. AT&T Computer bedanken wir uns für den finanziellen Beitrag in Form einer Geldspende. Nicht zuletzt bedanken wir uns auch bei unserem Träger, der protestantischen Kirchengemeinde, die uns im Rahmen der Neugestaltung des Gemeindehauses durch Zuteilung von zusätzlicher Gartenfläche die Erweiterung der Sandspielfläche und die Errichtung des Piratenschiffs ermöglicht hat.

Dominik Richter / 15.09.2020



## Schülerhort IGLUS Bellheim

Hallo liebe Eltern der zukünftigen Schulkinder für das Schuljahr 2021/22!

Sie möchten, dass ihr Kind wenn es in die Schule kommt, auch den Schülerhort IGLUS besucht?

### Dann gehen Sie bitte folgendermaßen vor:

Sie drucken sich von unserer Homepage [www.schuelerhort-iglus.de](http://www.schuelerhort-iglus.de) das **Anmeldeformular** und die **Arbeitgeberbescheinigungen** für **beide** Erziehungsberechtigte aus.

Diese schicken Sie uns **vollständig ausgefüllt im Januar und Februar 2021** per Post oder werfen sie in unseren Briefkasten ein. Dieser befindet sich links neben dem Eingang zur Schule vom Lehrerparkplatz kommend.

Nach Ablauf der Anmeldefrist wird zeitnah, unter Berücksichtigung der Aufnahmekriterien (s. Homepage) entschieden, wer einen Hortplatz erhält.

**Nach der schriftlichen Zusage** können Sie dann **telefonisch** einen Termin für das Aufnahmegespräch vereinbaren.

Bitte bedenken Sie, dass „vorsorgliche“ Anmeldungen für kommende Schuljahre ungültig sind, wir führen keine sogenannte Warteliste mehr!

## Termine der Parteien

### SPD Ortsverein Bellheim

#### Komm zur Kundgebung!

#### „Dein Licht für Demokratie und Toleranz“

Wir haben es gut. Wir dürfen in einem freien, sicheren und auf demokratischen Werten basierenden Staat leben. Das ist etwas Gutes, so gut, dass es sich lohnt dafür mal inne zu halten, und sich zu diesem Staat zu bekennen. Anlässlich des 30. Jahrestages der Deutschen Wiedervereinigung lädt der SPD Ortsverein Bellheim deshalb am Samstag, den 3. Oktober um 19 Uhr zu einer Kundgebung ein. Diese findet statt am Gedenkstein für die Deutsche Wiedervereinigung an der Ecke Mittelmühlstr./Schulstr. in Bellheim. Schön wäre es, wenn du kommst und dich mit vielen anderen zu Demokratie und Toleranz bekennst. Schön wäre es auch, wenn du eine Kerze mitbringen würdest, die an diesem Abend für unsere Demokratie leuchtet. Bitte halte zu deinem und dem Schutz aller 1,5 Meter Abstand ein und vergiss bitte deine Mund-Nasen-Maske nicht. Dein Licht zählt. Und.....Demokratie findet auch bei Regen statt.

## Vereine und Gruppen

**Kath. Deutscher Frauenbund  
Zweigverein Bellheim e.V.**

[www.kdfb-zweigverein-bellheim.de](http://www.kdfb-zweigverein-bellheim.de)



### Fr. 02.10., Klima-Stand am EDEKA-Markt

Wir Frauenbund-Frauen wollen Verantwortung fürs Klima und die Umwelt übernehmen! Daher stehen wir mit einem Klima-Stand am **Freitag, 02.10.**, ab 10 Uhr vor dem EDEKA-Markt Kolmar!

Mit dieser Aktion wollen wir die Bevölkerung dafür sensibilisieren, dass jede und jeder etwas zur Klima-Verbesserung beitragen kann.

Und jetzt die Frage an euch Frauenbund-Frauen:

Wer ist bereit, fürs Klima 2 Std. zu erübrigen und übernimmt zusammen mit uns eine Schicht am Klima-Stand?

Meldet euch bitte bei:

Irene Schwöbel, Tel.: 7000218 oder Irntraud Purr, Tel.: 3325.

Schon jetzt herzlichen Dank für eure Mithilfe!



### Fr. 9.10., Frauengebetskette - Sei dabei!

Die Frauengebetskette ist eine WortGottesFeier. Unter dem Leitwort „Friede sei mit dir!“ lädt sie zum solidarischen Gebet ein. Angesichts der weltweiten COVID-19-Pandemie thematisiert die Gebetskette in diesem Jahr die Sehnsucht nach Frieden und Zusammenhalt. Besonders in den Ländern der Sahelregion leiden die Menschen seit Langem unter Armut, Dürre und islamistischem Terror. Jetzt kommt noch die Corona-Pandemie hinzu. Stärker noch als die Angst vor dem Virus, ist die Angst vor den Auswirkungen der Pandemie. Wir würden uns freuen, viele Frauen begrüßen zu können. Vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich, es genügt, wenn ihr euch vor Betreten der Kirche in die ausliegende Teilnehmerliste eintragt! Bitte an Mund- und Nasenschutz denken!

**Termin: Fr., 09.10.2020, 18:30 Uhr, Kath. Kirche**

### Einladung zu Walking-Treff's

Stöcke in die Hand und auf geht's zu unseren wöchentlich stattfindenden Walking-Treff's! Wir freuen uns über viele Mitgliedfrauen aber genauso über Nichtmitglieder und hoffen, dass sich viele Frauen von unserem Angebot animieren lassen, etwas für sich und ihre Gesundheit zu tun.

Wichtig: Wir bitten euch, die vorgeschriebenen Hygiene- und Abstandsregeln unbedingt einzuhalten!  
Treffpunkt immer am Schützenhaus.

**Montag, 16:30 Uhr und Donnerstag, 08:30 Uhr.**

Kontakt und nähere Infos bei: Hildegard Hinderberger, Tel. 9006872



## Pfälzerwald-Verein OG Bellheim

### Aktuelles und Wanderberichte

#### Gesundheitsbewegungen in der Gruppe

und in der Gemeinschaft des Pfälzerwaldvereins OG Bellheim.

Keiner wird überfordert - Laufen, verschnaufen, Dehnen alles Altersgerecht.



Interesse? Treffpunkt jeden Dienstag um 9.30 Uhr am Schützenhaus/Bellheim

#### Frauenwanderung vom 18.09.2020

Startpunkt der Wanderung war Deidesheim. Vom Parkplatz aus spazierten wir durch die im Sonnenschein liegende Stadt, vorbei am „Schwarzen Hahn“ und den berühmten Weingütern „Reichsrat von Buhl“ und „von Winning“.



*Entspannte Gesichter wie nach einem Einkaufsbummel*

Durch die Weinberge ging es bergauf zur Michaeliskapelle und weiter zu den Heidenlöchern bis wir die Burgruine Wachtenburg erreichten, die stolz über Wachenheim thront und einen wunderschönen Blick auf Bad Dürkheim mit Riesenrad und den Rheingraben bietet. Dort gab es zünftiges Essen und Traubensaft-Schorle, gut umgesetzt

Corona-Maßnahmen und Zeit zum Verschnaufen. Frisch gestärkt ging es bergab durch Wachenheim und die Weinberge bis nach Bad Dürkheim. Beim Bummel durch die Stadt wurde die eine oder andere Kugel Eis genussvoll verpeist, anschließend durch den herrlichen Kurpark spaziert, und dann ging's mit dem Zug zurück nach Deidesheim. 13km und 300hm, eine sehr schöne Wanderung.

#### Mittwochswanderer on Tour vom 23.09.2020

Startpunkt der Tour war Neidenfels. Gleich ging es auf schönen, weichen, urigen Wanderpfaden stetig bergauf, bis wir das markante Felsplateau des Drachenfels erwandert hatten. Das Felsplateau des Drachenfels besteht aus Buntsandstein und liegt auf etwa 570 Metern Höhe. Das 13 Hektar große Areal ist seit 1972 Naturschutzgebiet. Der Drachenfels war ehemals eine römische Burgfestung. Hier im einsamen Wald könnte der Nibelungensage nach der Kampf Siegfrieds mit dem Drachen stattgefunden haben. Allerdings wird dies auch von etlichen anderen gleichnamigen Felsen in Deutschland behauptet. Von diesem Felsplateau hat man eine sensationelle Aussicht über das Pfälzer Bergland. An manchen Stellen sollte man allerdings etwas schwindelfrei sein. Kein Wanderer wurde heute von Schwindel befallen und so konnte weitergewandert werden, bis unser Einkehrziel, die älteste Hütte des Pfälzerwaldvereins, die Lambertskreuzhütte, erreicht war. 1907 wurde sie vom PWV Lambertskreuz erbaut und befindet sich bis heute in deren Besitz. Deftige, vornehmlich Pfälzer Gerichte, zieren die durchaus umfangreiche Speisekarte und die traditionelle Pfälzer Gemütlichkeit lädt zum Wohlfühlen und Verweilen ein. Nach dieser ausgiebigen Rast wurden die restlichen Kilometer zurück zum Parkplatz locker geschafft und ein sehr schöner Wandertag ging damit zu Ende.

Wanderergebnis ca. 19 km und 700 hm.

## Rheumaliga öAG Bellheim

### Achtung!

#### Informationen zur Wiederaufnahme des Funktionstrainings in der Halle der öAG Bellheim der Deutschen Rheumaliga

Nach langer intensiver Suche ist es nun gelungen, einen Raum für unsere Trockengymnastik zu finden.

Wir treffen ab sofort im Wirtschaftsraum der Festhalle Zeiskamer Straße gegenüber der ARAL Tankstelle. Der Zugang erfolgt separat über den Seiteneingang zu den gewohnten Therapiezeiten. Nach den Corona Bestimmungen kann der Zugang zur Halle nur mit Mund- und Nasenschutz erfolgen. Zur Gymnastik kann dann der Mund- und Nasenschutz abgenommen werden.

Dienstag, Gruppe 1: 17:10 Uhr Gruppe 2: 18:00 Uhr

Mittwoch, Gruppe 1: Beginn 15:45 Uhr Gruppe 2: Beginn: 16:35 Uhr

Donnerstag, Gruppe 1 (Hocker): 17:10 Uhr Gruppe 2: 18:00 Uhr

Die Wassergymnastik im Lehrschwimmbecken der Stadthalle Germersheim fällt weiterhin aus.

Bitte bringen Sie ein eigenes Handtuch und einen eigenen Kugelschreiber mit.

Wir freuen uns sehr auf ein Wiedersehen und die Wiederaufnahme des Trainings und danken der Orts- und Verbandsgemeinde Bellheim für die Unterstützung.

**Außerdem hat sich die Telefonnummer (mit Anrufbeantworter) von Frau Hoffmann wie folgt geändert: 06347 1736**

## DRK OG Bellheim

### 25 Jahre NNS-Jubiläum im DRK Bellheim, Nachfolger bestimmt

In diesem Jahr wollte die Notfallnachsorge (NNS) Bellheim ihr 25 jähriges Jubiläum mit einem Festakt feiern, doch durch COVID19 musste auch diese Feierlichkeit abgesagt werden.

Im Januar 1995 wurde die Notfallnachsorge Gruppe von Heiner Butz gegründet, als eine der ersten in Rheinland-Pfalz. Seit 25 Jahren wurde die Bellheimer Gruppe von Marianne Jöckle und Heiner Butz aufgebaut, geleitet und zu dem gemacht, was Sie heute ist. Eine Notfallnachsorge-Gruppe mit 15 aktiven ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern, die nicht nur in Ihrem Einsatzgebiet (Landkreis Germersheim, Stadt Speyer und VG Römerberg-Dudenhofen) bekannt ist, sondern auch weit darüber hinaus.

Sowohl Marianne Jöckle als auch Heiner Butz, haben sich dieses Jubiläum ausgesucht um Ihre Verantwortung für die NNS-Gruppe Bellheim mit mehr als 2.000 Einsätzen in neue Verantwortungsvolle Hände zu geben. Für beide ist und war klar, mit der Abgabe der Gruppenleitung Ihre Verantwortung abzugeben, NICHT aber die Mitarbeit in der Gruppe.

Nach dem Lock down traf sich die NNS-Gruppe am 30. Juni 2020 zum ersten mal wieder in einem „fast“ gewohnten Rahmen um das Jubiläum in der Gruppe ein bisschen zu feiern. Genau bei dieser kleinen internen Feier gaben Marianne Jöckle und Heiner Butz gemeinsam ihre Entscheidung bekannt, die Leitung der Gruppe in neue Hände zu geben.



Mit diesem Abend übergaben Sie die Gruppenleitung der DRK Notfallnachsorge Bellheim an Florian Weckenmann. „Wir können beide mit einem guten Gefühl die Leitung der Notfallnachsorge in Florians Hände geben und stehen nicht nur der Gruppe sondern auch ganz besonders Ihm mit Rat und Tat zur Seite solange uns das möglich ist“, so beide wörtlich.

Eine solche Verantwortungsvolle Aufgabe ist aber nur schwer auf einer Schulter zu tragen, aus diesem Grund freut sich Florian Weckenmann seit dem 22. September 2020 darüber, mit Martina Rieger aus Germersheim auch eine neu stellvertretende Gruppenleiterin für die Notfallnachsorge des DRK Ortsverein Bellheim gefunden zu haben.

#### Was ist die Notfallnachsorge (NNS)

Eines haben die Begriffe Notfallnachsorge (NNS); Psychosoziale Notfallversorgung (PSNV) und Kriseninterventionsteam (KIT) gemeinsam, die Helferinnen und Helfer der Notfallnachsorgegruppe begleiten und betreuen Hinterbliebene nach dem plötzlichen Tod eines Angehörigen. Sie betreuen Zeugen, Überlebende, Vermisste und Gewaltopfer nach belastenden Notfällen. Sie überbringen Todesnachrichten und begleiten Hinterbliebene zum Abschiednehmen von einem Verstorbenen. Sie organisieren weitergehende Hilfen und aktivieren soziale Netze.

Wenn Sie Interesse habe in der Gruppe mitzuwirken, dann schreiben Sie an [info@drk-bellheim.de](mailto:info@drk-bellheim.de). Wollen Sie die Arbeit der NNS Gruppe Bellheim finanziell unterstützen, können Sie dies gern mit einer Spende machen. DE74 5485 1440 0021 0540 02 Stichwort „NNS“.



**Kulturverein  
Bellheim e.V.**

## **Kulturverein Bellheim e.V.**

### **Ordentliche Mitgliederversammlung**

Hiernit ergeht die Einladung an die Mitglieder des Kulturvereins Bellheim e.V. zur ordentlichen Mitgliederversammlung am 12. Oktober 2020, um 19.30 Uhr in der Kulturwerkstatt „Alter Kindergarten“

#### **Tagesordnung:**

- 01 Begrüßung
- 02 Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 03 Feststellung der Tagesordnung
- 04 Jahresbericht des 1. Vorsitzenden
- 05 Jahresbericht des Kassenwarts
- 06 Bericht der Rechnungsprüfer
- 07 Aussprache über die Berichte
- 08 Entlastung der Vorstandschaft
- 09 Wahl eines Wahlleiters
- 10 Neuwahlen der Vorstandschaft
- 11 Wahl der Kassenprüfer
- 12 Ausblick 2021
- 13 Sonstiges

Anträge müssen schriftlich bis spätestens 9. Oktober 2020 beim 1. Vorsitzenden - Rainer Becki, 76756 Bellheim, Hammerstraße 21, eingereicht werden.

Natürlich steht die Mitgliederversammlung unter dem Vorbehalt des Infektionsgeschehens. Vorausgesetzt, die Situation bleibt stabil, findet die Versammlung wie angekündigt im „Alten Kindergarten“ statt. Bei Veränderungen werden wir ins „Alte Sägewerk Mittelmühle“ ausweichen.

Bitte beachten Sie die aktuellen Hygieneschutzbestimmungen.

Rückblick - „Tag des Offenen Denkmals“

#### **Teil 2 Wasserturm - Fortmühle**

Am Tag des „Offenen Denkmals“ war der „Historische Arbeitskreis“ des Kulturvereins Bellheim e.V. auch auf dem Gelände der Bellheimer Fortmühle aktiv. Markus Schmitt hatte dafür gesorgt, dass das ehemalige „Bellheimer Wahrzeichen“ (so genannt im Jahre 1902), der Öffentlichkeit zugänglich gemacht werden konnte. Das denkmalgeschützte Bauwerk und das Gelände der Fortmühle hat bereits nach der ersten Ankündigung der Veranstaltung großes Interesse bei den Lesern erzeugt und so wundert es nicht, dass die Führungen bereits nach wenigen Tagen ausgebucht waren. Dazu beigetragen hat sicherlich auch das Angebot des Inhabers der Emailschilderfabrik, Markus Schmitt, sich mit zwei Führungen über das Gelände der Fortmühle sich am Aktionstag auch selbst einzubringen. Sowohl die Ausführungen von Rainer Becki zur Geschichte des Wasserturms, gespickt mit Informationen der Historie der Fortmühle, wie auch die fachkundigen Erklärungen von Markus Schmitt zu den Wasserläufen, Wasserkraft und der Emailschilderfabrik wurden mit viel Anerkennung und Beifall bedacht. Großen Zuspruch gab es auch für die in der Produktionshalle laufende Präsentation zur Emailschilderproduktion. Überrascht zeigte sich so mancher Besucher von der Möglichkeit, dass auch Privatpersonen hier ihr individuelles Emailschild anfertigen lassen können.

Für diese rundum gelungene Veranstaltung bedankt sich der Kulturverein Bellheim e.V. ganz herzlich bei Markus Schmitt und seiner Familie, den Akteuren des Eventteams für das Engagement im Vorfeld und den sonntäglichen Einsatz. Nicht vergessen werden soll an dieser Stelle auch der Dank an die zahlreichen disziplinierten und Interessierten Besucher dieser Veranstaltung.



Der Wasserturm im Eingangsbereich der Fortmühle



## **GV Frohsinn Bellheim**

### **Einladung zur Teilnahme an Radtour**

Zu einer herbstlichen unbeschwertem Radtour in die nähere Umgebung von Bellheim, sind alle Sängerinnen und Sänger sowie die passiven Mitglieder, für **Dienstag, 6. Oktober**, eingeladen. Treffpunkt zur dieser Fahrt auf gut ausgebauten Radwegen, ist bereits um 17.00 Uhr, beim Parkplatz am Stadion. Der Abschluss findet in der Taverne „Voulas“ (Schützenhaus) statt.

Wer nur zum Abschluss kommen möchte, soll sich beim Vorsitzenden Günter Rund, wegen Platzreservierung, melden, Tel.: 07272 919818. Die Vorstandschaft freut sich auf hoffentlich viele Teilnehmer. Bei schlechtem Wetter treffen sich die Teilnehmer direkt in der Taverne „Voulas“.



## **1. Harmonika-Orchester Bellheim e.V.**

Ein Jahr ohne Konzert ist eine ungewohnte Situation seit bestehen des Vereins. Mit dem Projekt „Gemeinsam hilft“ hat die Sparkasse Germersheim-Kandel eine tolle Aktion für Vereine und Organisationen gestartet für die Zeit ohne kulturelle Veranstaltungen. Auch wir waren am Start und bedanken uns bei allen die für uns abgestimmt haben. Wir bedanken uns aber besonders bei der Sparkasse für die Übergabe der Spende von 250 €.



Kundenberater Stephan Seither übergibt Spendenscheck an Vereinsvorsitzenden Bernd Odenwald

Aber trotz Covid 19 geht unser Vereinsleben weiter. Es finden Übungsstunden, unter Einhaltung der Corona Abstandsregelungen in alle Gruppen statt. Corona hat ja bei vielen von uns bereits vergessene Fähigkeiten oder Interessen wieder aktiviert. Vielleicht hat auch der eine oder andere sein Interesse an der Akkordeonmusik (wieder) entdeckt. Vom Anfänger, Hobbyspieler, Orchesterspieler aber auch Senioren sind bei uns gerne willkommen. Wir haben bestimmt eine passende Gruppe. Ein Anruf bei Bernd Odenwald oder eine Email an [info@harmonika-Orchester-Bellheim.de](mailto:info@harmonika-Orchester-Bellheim.de) könnte der Start in eine Zeit mit Musik sein.

## Sportvereine



### Schützenverein Bellheim e.V.

#### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Der Schützenverein Bellheim 1930 e.V. lädt seine Mitglieder ein zur Jahreshauptversammlung am **30. Oktober 2020** um 19.00 Uhr im Schützenhaus.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung / Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Totenehrung
3. Berichte
  - Oberschützenmeister
  - Schießleiter
  - Schatzmeister
  - Kassenprüfer
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Satzungsänderung: Änderung der Aufnahme- und Ausschlusskriterien
6. Beitragsanpassung
7. Vorstellung „Field Target“, BDS-Disziplin
8. 1250 Jahrfeier Bellheim 2024
9. Sonstiges

Anträge auf Ergänzung der Tagesordnung müssen bis eine Woche vor der Versammlung schriftlich beim Vorstand eingereicht werden. Hinsichtlich der aktuell geltenden Einschränkungen ist eine Anmeldung unbedingt erforderlich unter: 0175 1747804 oder [info@sv-bellheim.de](mailto:info@sv-bellheim.de).

#### Einladung zur Jahreshauptversammlung

#### Neuer Termin!

Der Schützenverein Bellheim 1930 e.V. lädt seine Mitglieder ein zur Jahreshauptversammlung am **30. Oktober 2020** um 19.00 Uhr im Schützenhaus.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung / Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Totenehrung
3. Berichte
  - Oberschützenmeister
  - Schießleiter
  - Schatzmeister
  - Kassenprüfer

4. Entlastung der Vorstandschaft
  5. Satzungsänderung: Änderung der Aufnahme- und Ausschlusskriterien
  6. Beitragsanpassung
  7. Vorstellung „Field Target“, BDS-Disziplin
  8. 1250 Jahrfeier Bellheim 2024
  9. Sonstiges
- Anträge auf Ergänzung der Tagesordnung müssen bis eine Woche vor der Versammlung schriftlich beim Vorstand eingereicht werden. Hinsichtlich der aktuell geltenden Einschränkungen ist eine Anmeldung unbedingt erforderlich unter: 0175 1747804 oder [info@sv-bellheim.de](mailto:info@sv-bellheim.de).



### RC „Silber Pils“ Bellheim

#### Podiumsplätze in Schopp

In einem spannenden Kriterium über 11,5 km, in dem U15 & U13 gemeinsam starteten, holte Jacob sich den dritten Platz seiner Altersklasse.

In der Eliteklasse konnten Philipp und Merse eine Topleistung zeigen. Mit dem Gewinn der Schlusswertung hätte Merse sogar fast noch das Rennen gewonnen. 23:22 Punkte hatte er das nachsehen gegenüber dem letztjährigen Gewinner des Kriteriums in Bellheim Tim Schlichenmaier vom RSC Kempten. Nach etwa 20 der 100 Runden fuhren vier Fahrer einen Rundengewinn heraus. Dritter und vierter, mit Rundenvorsprung, wurde Christopher Bork (Stuttgart) und Jungprofi Leon Brescher (Lotto-KernHaus). Philipp belegte noch Rang 7. knapp hinter Mayr und Gannopolskij. Im anschließenden Dernyrennen wurde Philipp 5. und Merse 7. Großen Dank nochmal an den Veranstalter, auch wenns unangenehm kalt war.

Am Sonntag waren Philipp, Robin und Merse dann in Spich (NRW) am Start. Robin zeigte ausgeruht eine sehr starke Leistung und war wieder mehrfach in Fluchtgruppen. Philipp und Merse fanden nicht so recht den Rhythmus auf der technisch anspruchsvollen Strecke. Im Sprint des Feldes konnte sich Merse nicht behaupten und wurde direkt hinter Robin 15.

Nach einer langen Pause findet am Dienstag, den 06. Oktober um 19:00Uhr wieder eine Vereinsversammlung statt. Ort: Bellheimer Waldstube, Zeiskamer Straße 72. Alle Mitglieder und Freunde des Vereins sind gerne gesehen.



### TC „Grün-Weiß“ Bellheim

#### Schleifchenturnier und Saisonabschlussfeier

Am Samstag den 19.09.20 fand bei herrlichem Sonnenschein unser Doppelschleifchenturnier mit anschließender Saisonabschlussfeier statt. Beim Doppeltturnier hatten wir dieses Jahr eine Rekordbeteiligung von 35 Spielern, sodass alle acht Tennisplätze belegt waren. Nach vier gespielten Runden à 25 Minuten mit spannenden und ausgeglichenen Spielen belegten Inge Haag und Heike Sprenger mit je 3 Siegen und einem Unentschieden die beiden ersten Plätze. Auch das Vereinsleben kam in den Match-Pausen mit Kaffee, Kuchen, Obst und Hopfengetränken nicht zu kurz. Vielen Dank nochmal an unsere Vereinswirtin Gabi Paul für die tolle Dekoration und Organisation in unserm „alten Clubhaus“. Gegen 19.00 Uhr gingen wir dann mit 45 Personen auf der großen Terrasse unserer Tennisstube zum gemütlichen Teil über. Das Team der Tennisstube unter Leitung von Frau Janssen verwöhnten uns mit einem mediterranen Vorspeisen-Buffer, knackigen Salaten, selbstgebackenem Brot, warmen Hauptspeisen und einer tollen Nachspeise, die keine Wünsche offen ließ. Besten Dank an die hervorragende Küche. Bei cooler Musik klang der Abend erst spät in der Nacht aus.





## VfL Bellheim e.V.

### Abteilung Tischtennis

Nach den Sommerferien haben wir nun wieder die Möglichkeit, unter Berücksichtigung der Coronavorgaben der Gemeinde Bellheim sowie des TT-Verbandes, die Sporthalle für das Jugendtraining und die Verbandsrundenspiele zu nutzen. Für die Verbandsrunde 2020/2021 hat der VfL Bellheim im Nachwuchsbereich eine Jugend (U18) und eine Schülermannschaft (U15) für die Bezirksklasse gemeldet.

#### Guter Start in die neue Verbandsrunde

Der erste und zweite Spieltag am 21. und 26.09.2020 begann für die Nachwuchsmannschaften jeweils mit ein Sieg und mit einer Punkte- teilung.

#### Bezirksklasse Jugend

TTC Rohrbach - VfL Bellheim 0:8

VfL Bellheim - DJK Rülzheim 7:1

#### Bezirksklasse Schüler

FVP Maximiliansau - VfL Bellheim 4:4

VfL Bellheim - TTC Herxheim 4:4

#### Spielbericht

Beim Heimspiel gegen den TTC Rülzheim hat unsere Jugendmannschaft mit 7:1 gewonnen. Nach den neuen Coronavorgaben vom TT-Verband werden keine Doppel gespielt, unabhängig vom Spielstand werden aber alle Einzelpaarungen ausgetragen. Christoph Wölfel, Tessa Okeke, Tim Reichling habe Ihre beiden Einzelspiele gewonnen, Simon Wölfel hat seine erstes Einzel knapp mit 2:3 verloren, uns sein zweites Einzel mit 3:0 gewonnen.

Die neu formierte Schülermannschaft mit Simon Wölfel, Schumacher Henrik, Willem Kilian und Raphael Wesner hat gegen Herxheim 4:4 gespielt. Die Punkte holten Simon (1:1), Kilian (2:0) und Raphael 1:1). In seinem ersten Rundenspiel hat Henrik seine Spiele im vorderen Paarkreuz nach einem sehr guten Spiel knapp mit 2:3 verloren. Letztendlich eine klasse Mannschaftsleistung und eine gerechte Punkte- teilung.

#### Trainingsmöglichkeiten

Ab sofort können auch wieder Mädchen und Jungen die gerne Tischtennis spielen, unter Einhaltung unserer Coronarichtlinien, immer mittwochs von 18:00 bis 19:30 kostenlos am Anfängertraining teilnehmen. Die Schläger sowie die TT-Bälle werden vom VfL zur Verfügung gestellt, mitzubringen sind Sportkleidung und Hallenschuhe.

Unsere Coronarichtlinien findet Ihr auf der Homepage des VfL-Bellheim.

#### Unsere Trainingszeiten

Montag : 18:00 bis 19:45 Uhr Aktive Schülerinnen, Schüler & Jugend

20:00 bis 22:00 Uhr Herrentraining Aktive und Hobbyspieler

Mittwoch : 18:00 bis 19:30 Uhr Anfängertraining Schüler/ -innen 7-14 Jahre

18:00 bis 19:45 Uhr Aktive Schüler & Jugend

Freitag : 18:00 bis 19:30 Uhr Aktive Schülerinnen, Schüler & Jugend

20:00 bis 22:00 Uhr Herrentraining Aktive



## TV Jahn Bellheim e.V.

### Vorankündigung

Am **Freitag, den 27.11.2020 um 19.30 Uhr** findet die diesjährige Generalversammlung des TV Jahn Bellheim in der Festhalle statt. Die Ehrung langjähriger Mitglieder muss dieses Jahr leider coronabedingt ausfallen, wird aber auf jeden Fall nachgeholt. Eine Anmeldung wird zwingend notwendig sein. Nähere Infos folgen.

Die genaue Tagesordnung wird noch bekanntgegeben.



## FC Phönix Bellheim e.V.

### Abteilung – Aktive

#### Ergebnisse: Verbandsspiele - 4. Spieltag

2. Mannschaft: FC Phönix Bellheim II - SV OL. Rheinzabern II - 1:3

1. Mannschaft: FC Phönix Bellheim I - SV OL. Rheinzabern I - 3:1

#### Spielberichte: Verbandsspiele - 4. Spieltag

#### C-Klasse Südpfalz Ost, Staffel Ost,

#### FC Phönix Bellheim II - SV OL. Rheinzabern II - 1:3 (0:2)

#### +++ Bittere Niederlage gegen den Spitzenreiter +++

Bis zur 21. Minute hatten unsere Jungs alles im Griff, Spiel auf ein Tor. Trotz zahlreicher Chancen konnte man kein Kapital daraus machen. Durch einen groben Schnitzer ging der Tabellenführer mit 0:1 in Führung, und gleich zwei Minuten später in der 23. Minute auf 0:2 zu erhöhen. Dies wa gleichzeitig der Halbzeitstand.

In der zweiten Halbzeit 50. Minute markierten die Gäste durch einen Fehler unseres Torhüters das 0:3. Bellheim kam in der 89. Minute durch einen von Abbas El-Dor verwandelten Handelfmeter zum zu 1:3 Endstand. Für den FC Phönix spielten: Bader - Krause (46. Diehl), Karim Saavedra, El-Dor Abbas, Hubmacher Daniel (70. Kasper) - Gschwind, Kupper (70. Balzar), Pilarski - Faust Markus, Rentschler (46. Pita), Gehrlein. Im Kader: Renneis (ETW.), Sitter Lukas, Mellein.

#### A-Klasse Südpfalz Ost,

#### FC Phönix Bellheim I - SV OL. Rheinzabern I - 3:1 (2:0)

#### +++ Starke Bellheimer besiegen die Olympia +++

Zweites Heimspiel - zweiter Heimsieg. So lautete nach 90 Minuten das Fazit im Franz-Hage-Stadion. Vor dem Spiel war man gespannt, welche Gefahr von den Gästen aus Rheinzabern ausgehen würde, denn die Olympioniken hatten in den letzten Wochen einige englische Wochen absolvieren müssen (Liga, Verbandspokal und Kreispokal). An diesem letzten Septembersonntag mussten die ca. 120 anwesenden Zuschauer das erste Mal mit einer Jacke den Sportplatz besuchen, denn die Temperaturen grenzten an den einstelligen Bereich. Die Bellheimer begannen von der ersten Minute an höchstkonzentriert und waren im Spiel drin. Der erste Jubelschrei fiel bereits in der 12. Spielminute als Maurice Hafner überragend den Gästekeeper Subat vernaschen konnte und zum 1:0 einschob. Bellheim spielte weiterhin munter auf und fing alle langen Bälle der Gäste, denen nicht besonders viel einfiel, ab. Fast belohnt wurde man in der 31. Minute, als Gaschott im Sechzehner abzog, jedoch den Ball fast ins Schwimmerbecken des Bellheimer Schwimmbads bugsierte. Dann - nur zwei Minuten später - machte er seinen „Fehlschuss“ wieder wet und traf zum 2:0: Nach einer Bogenlampe von Balasz Kovacs stocherte Pascal Gaschott im Getümmel vor dem Rheinzaberner Tor den Ball zu seinem vierten Saisontor (33.) über die Linie. Unverändert ging es dann hochzufrieden in die Halbzeitpause. Man merkte, dass die Olympia nun im zweiten Durchgang mehr wollte, aber die Roten verteidigten das Spielgeschehen zunächst ohne Probleme. Dennoch gelang den Gästen förmlich aus dem Nichts der Anschlusstreffer in der 77. Minute durch Stephan Müller mit einem tollen Schuss, an den Dominic Kechler nicht ran kam. Nun dachte man, das Spiel sei auf der Kippe und Rheinzabern könnte vielleicht noch der Lucky Punch gelingen - falsch gedacht. Bellheim spielte die restliche Zeit runter und machte in der 89. Minute mit dem 3:1 durch den eingewechselten Felix Drozynski (Vorlage Maurice Hafner) den Deckel drauf. Somit schickte man Rheinzabern ohne Punkte zurück nach Hause! Für den FC Phönix siegten: Kechler - Kopf - Trauth - Kuntz - Wegmann - Kovacs - Niederer (92. Kleinfeldt) - Habouchi - Mamaev (84. Drozynski) - Hafner (90. El-Dor Ali) - Gaschott (73. Gemke). Im Kader: Gehrlein (ETW.), Reichling Moritz, Born.

#### Vorschau: Verbandsspiele - 5.Spieltag

#### Haupttrunde - A-Klasse Südpfalz - Staffel Ost

#### Samstag: 03.10.2020

1. Mannschaft: 16:00 Uhr, FVP Maximiliansau I-FC Phönix Bellheim I

#### Haupttrunde - C-Klasse Südpfalz - Staffel Ost/Ost

#### Sonntag: 04.10.2020

2. Mannschaft: 12:30 Uhr, FVP Maximiliansau II-FC Phönix Bellheim II

**Hinweis:** Unsere beiden Aktiven Mannschaft würden sich über eine zahlreiche Unterstützung von Seiten der Freunde, Fans und Vereinsmitglieder, zu denen am kommenden Wochenende statt findeten Verbands - Auswärtsspielen des 5. Spieltages beim FVP Maximiliansau, sehr freuen.

Abteilung - Jugend

Ergebnisse: Verbandsspiele - 4. Spieltag

F1-Jugend: SV West Landau - FC Phönix Bellheim I - 6:11

E2-Jugend: FC Phönix Bellheim II - Steinweiler/Rohrbach SG - 0:4

E1-Jugend: FC Phönix Bellheim I - JfV Südwest Löwen - 3:3

D-Jugend: FC Phönix Bellheim - DJK-SV Phönix Schifferstadt - 3:0

C-Jugend: VfR Friesenheim - FC Phönix Bellheim - 3:4

A-Jugend: JSG 1.FC 08/VfB Hassloch - FC Phönix Bellheim - 11:2

**Hinweis:** Die G / F2 / B - Jugend, waren Spielfrei!

Vorschau: Verbandsspiele - 4.Spieltag

#### Samstag: 03.10.2020

F2-Jugend: 10:00 Uhr, FC Phönix Bellheim II - FV Queichheim

F1-Jugend: 11:30 Uhr, FC Phönix Bellheim I - JfV Südwest Löwen

D-Jugend: 13:00 Uhr, Freinsheim/Weisenheim - FC Phönix Bellheim

**Hinweis:** Das Spiel der D-Jugend findet in Weisenheim statt!

C-Jugend: 13:00 Uhr, FC Phönix Bellheim - Ludwigshafener SC II

E1-Jugend: 15:00 Uhr, FC Viktoria Neupotz - FC Phönix Bellheim

I B-Jugend: 16:00 Uhr, FC Phönix Bellheim - FC Bavaria Wörth

A-Jugend: 16:00 Uhr, FC Bienwald Kandel - FC Phönix Bellheim

#### Sonntag: 04.10.2020

E2-Jugend: 10:00 Uhr, TSV Landau - FC Phönix Bellheim II

#### Dienstag: 06.10.2020

B-Jugend: 19:00 Uhr, FC Phönix Bellheim - JfV Südwest Löwen (Kreispokalspiel - 2. Runde)

**Hinweis:** Die G - Jugend, ist Spielfrei!



# Ortsgemeinde Knittelsheim

**Ortsbürgermeister Ulrich Christmann**

Sprechstunde: Dienstag, im Gemeindehaus, 19.00 bis 20.00 Uhr  
Tel. 06348 251  
privat Tel. 0162 2549420

## Aus der Gemeinde

### Gemeindebücherei Knittelsheim



#### Lesesommer 2020

In Zusammenarbeit mit der Gemeindebücherei Bellheim fand in diesem Jahr wieder der beliebte Lesesommer statt. Von unserer Bücherei haben 9 Kinder erfolgreich teilgenommen und dürfen sich über eine Urkunde sowie einen Eisgutschein freuen. Bitte kommt zur Abholung zur gewohnten Öffnungszeiten in die Bücherei!

Geöffnet ist immer dienstags von 16:30 Uhr bis 18:00 Uhr,  
**Achtung: Am 06. Oktober 2020 ist geschlossen!**

Bitte beachtet bei eurem Besuch die vor Ort  
ausgeschilderten Hygieneregeln!

### Absage der diesjährigen Knittelsheimer Kerwe

**Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,**  
vom 02. Oktober bis 05. Oktober 2020 hätte in unserer Gemeinde das diesjährige Kirchweihfest stattfinden sollen. Bedingt durch die Corona-Pandemie ist in diesem Jahr leider vieles anders. Wir bedauern Ihnen mitteilen zu müssen, dass wir aufgrund der Einschränkungen durch die Corona Pandemie und den damit verbundenen sehr aufwendig durchzuführenden Hygieneregeln die „Knittelsheimer Kerwe 2020“ ausfallen lassen werden. Wir hoffen auf Ihr Verständnis für diese Entscheidung zum Schutze aller „Kerwebeteiligten“ und wünschen uns, dass im kommenden Jahr das gesellschaftliche Leben wieder ungehindert stattfinden kann und zählen auf Sie für Kerwe 2021.

## Sportvereine



### TuS Knittelsheim

#### Spielberichte Jugend:

##### E-Junioren SG Roschbach /Edesheim II - TuS Knittelsheim 1:8 (1:4)

Bei herbstlichen Temperaturen und im strömenden Regen absolvierten wir unser Auswärtsspiel bei der SG Roschbach Edesheim. Unsere frühe Führung durch Max S. konnte die Heimmannschaft zwar noch ausgleichen. Danach sorgten wir bis zur Pause durch Nils, Ole und ein Eigentor für klare Verhältnisse. Mit dem Halbzeitstand 1:4 wurden die Seiten gewechselt. Auch in der 2. Spielhälfte waren wir wieder das klar bessere Team und konnten durch weitere Treffer von Ole, Phil und einem Doppelpack von Enrico den 1:8 Endstand herstellen. Fazit: Nach dem ungefährdeten Auswärtssieg stehen wir weiter mit einer makellosen Bilanz an der Tabellenspitze. Für den TuS am Ball: Leon, Emirjon, Nils, Enrico, Max S., Jonas, Fabian, Mio, Phil, Ole

##### D-Jugend Zeiskam/Hochstadt 2-TuS Knittelsheim 1:0

Am 26.09. trafen wir in Hochstadt auf die 2. Mannschaft von Zeiskam/Hochstadt. Wir waren entschlossen, an die Leistungen der ersten beiden Spiele anzuknüpfen, die wir mit viel Engagement und Willen spielten.

Von Anpfiff an merkte man unseren Spielern an, dass sie mit den Gedanken nicht ganz bei der Sache waren. Wir bekamen keinen Zugriff und waren ständig am Hinterherlaufen.

Es dauerte nicht lange da fiel auch schon das 1:0 für Zeiskam/Hochstadt, wir konnten nur durch Einzelaktionen wie Fernschüsse von Theo und Lina oder einen Alleingang durch Anna, die aber leider nicht zum Erfolg führten, glänzen. Es blieb bis zur Halbzeit beim 1:0 und Hoffnung unsererseits auf eine bessere 2. Halbzeit.

Zur 2. Halbzeit waren wir aggressiver und hatten viele aussichtsreiche Aktionen, wie einen Schuss unseres jüngsten Nils, den der Torhüter noch aus dem Winkel fischte.

Wir spielten mit viel Druck bis an den 16er, aber vergaßen leider den Abschluss und das was wir aufs gegnerische Tor brachten, hielt der Torhüter mit guten Paraden.

Das Spiel endete mit 1:0 was kein Beinbruch ist, aber die 2. Halbzeit macht Hoffnung für das nächste Spiel.

Es spielten: Luca, Theo, Lina, Anna, Fynn, Nico, Lukas, Jonas, Amelia, Leart und Nils

#### C-Jugend: deutlicher Sieg vs. JFV-Südpfalz

Nach den ersten Punkten gegen die SG Völkersweiler/Silz lief es heute beim JFV in Minfeld sehr rund. Schon zu Beginn der Partie war schnell erkennbar, dass diesmal nichts anbrennen wird.

Wir zeigten schönen Fußball und kombinierten uns als echte Mannschaft ein ums andere Mal in den Strafraum des Gegners. Es hat sich sehr deutlich gezeigt, dass sich auch unsere spielerischen Elemente durch das Training schon sehr verbessert haben. Hier gilt es in den kommenden Spielen weiter darauf aufzubauen. Trotz des vermeintlich hohen Sieges (Endstand 2-9) muss noch mehr darauf geachtet werden, dass im Training Erlernte auf dem Platz auch zu zeigen. Jetzt aber erstmal hoch die Tassen: Das war ein Erfolg, der der Mannschaft richtig gutgetan hat und welcher im kommenden Topspiel gegen Hochstadt/Zeiskam hoffentlich auch für den nötigen Schwung sorgt.



#### A-Jugend: Deutliche Heimschlappe gegen starken Gegner

Unsere A-Junioren konnten nach zwei Wochen „Corona-Pause“ nicht an den Erfolg aus dem ersten Saisonspiel in Speyer anknüpfen und kamen mit 1-8 gegen den TV Mainz deutlich unter die Räder.

Die Vorfreude und Motivation war riesig am vergangenen Freitag: A Jugend Verbandsliga, Flutlicht, geiler Kunstrasen und weit über 100 Zuschauer... alles war perfekt. Auch die Jungs haben überragend trainiert, sodass man mit breiter Brust auf den Platz ging. Die Gäste gingen durch ein Eigentor in Führung und wurden stärker. In dieser Phase konnten wir uns bei unserem Keeper bedanken, dass wir nicht 0-2 zurück lagen. Nach einem vermeidbaren Foulelfmeter gingen die Mainzer dann verdient mit 2-0 in Führung, obwohl wir keineswegs chancenlos oder schlecht waren. Wir warfen alles rein, die Gäste waren cleverer und gedankenschneller. Unser Kampf wurde vor der Halbzeit trotzdem belohnt. Nach einer Ecke von Jannis Gebhart köpfte Dyllan Freitag den 1-2 Anschlusstreffer.

Nach der Pause neutralisierten sich beide Teams und man hatte das Gefühl, dies wird noch ne enge Kiste. In der 70. Spielminute wurde uns allerdings der Stecker gezogen. Aus dem Nichts trafen die Gäste zum 1-3 und danach bekamen wir so richtig eine auf die Mütze. Jeder Fehler wurde knallhart bestraft.

Am Ende stand ein viel zu hohes Ergebnis zu Buche.

#### Spielberichte Aktive:

##### TuS Knittelsheim II - SV Mörlheim 8:3 (6:2)

2. Mannschaft ballert sich den Frust von der Seele  
Ein Kompliment an die junge Truppe, die in diesem Spiel eine Klasse Moral zeigte und endlich auch das auf den Rasen brachte, was sie kann.

##### VTG Queichhambach - TuS Knittelsheim 6:0 (1:0)

Queichhambacher Sonntagsschüsse  
Am Ende bleibt zwar nur das Ergebnis im Gedächtnis, jedoch kann man trotz der Deutlichkeit nur wenig Kritik an der Leistung der jungen Mannschaft üben. Denn sie verstand es lange die vorgegebene Marschrichtung perfekt auf den Platz zu bringen. Nur die Tore fehlten ...

#### Spieltagsvorschau:

Fr. 02.10. 18:00 Uhr C Jugend - Hochstadt  
Sa. 03.10. 10:00 Uhr F Jugend - Sondernheim  
Sa. 03.10. 13:00 Uhr D Jugend - Jockgrim  
Sa. 03.10. 14:00 Uhr Germersheim - E Jugend  
Sa. 03.10. 15:00 Uhr Herren III - Insheim II  
Sa. 03.10. 16:00 Uhr Frankenthal - A Jugend  
Sa. 03.10. 17:00 Uhr Herren II - Insheim  
So. 04.10. 11:00 Uhr G Jugend - Landau  
So. 04.10. 13:00 Uhr Frauen - Annweiler  
So. 04.10. 15:00 Uhr VfB Hassloch - Herren  
Mo. 05.10. 17:45 Uhr E Jugend - Mörlheim





# Ortsgemeinde Ottersheim

**Ortsbürgermeister Gerald Job**

Sprechstunde:

Mittwoch im Rathaus, 17.15 bis 18.00 Uhr

Tel. 06348 8600, privat Tel. 06348 4103

**Seniorenbeauftragte Esther Stadel**

Tel. 06348-919 486

## Aus der Gemeinde

### Wir suchen einen Straßennamen

#### Teil 2!!!

**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**

vielen Dank für die vielen kreativen Vorschläge. Die Resonanz war großartig. Viele Vorschläge wurden mehrfach genannt.

Nun beginnt der 2. Teil unserer Namensfindung - die Wahl:

Jeder hat eine Stimme und darf seinen Favoriten an die [gemeinde@ottersheim-pfalz.de](mailto:gemeinde@ottersheim-pfalz.de) mailen oder den Zettel mit seinem Favoriten in den Haardtweiesen 50 oder in der Lange Str. 30 in den Briefkasten werfen. Es zählen nur Stimmabgaben deren Herkunft eindeutig zu identifizieren ist. Anonym abgegebenen Stimmen zählen nicht.

Es gibt einige Vorschläge deren Namensbestandteil ähnlich ist. Diese werden um größtmögliche Chancengleichheit zu wahren gemeinsam gezählt. Falls die Mehrheit der Stimmen auf einen solchen Vorschlag fällt - wird der Name/Schreibweise mit den meisten Einzelnennungen ausgewählt.

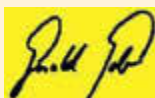
**Beispiel:**

Apfelstraße	22 Stimmen
Birnenstraße	18 Stimmen
Pflaumenstraße	5 Stimmen
Pflaumenweg	10 Stimmen
Pflaumenpfad	12 Stimmen
Pflaumenpödel	2 Stimmen

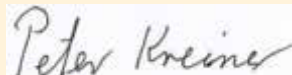
Der Straßennamen mit dem Wortteil Pflaume hätte insgesamt 29 Stimmen - der Straßennamen würde „Pflaumenpfad“ lauten.

Auf geht's! Jede Stimme zählt. Die Frist endet am 11. Oktober 2020.

Viel Spaß und Erfolg



Gerald Job, Ortsbürgermeister



Peter Kreiner, 1. Beigeordneter



Helmut Steiner, Beigeordneter

-----bitte abtrennen-----

Name, Vorname:

.....

Am Bärenpfad	Am Kindergarten	
Bärenkinderweg	Kindergartenweg	
Bärenzwergerweg	Malibu Straße	
Bärenpödel	Malteserweg	
Bärenweg	Martinsweg	
Kleiner Bärenweg	Martinusweg	
Am Bedonwäch	St.Martin Weg	
Am Dorfbrunnen	Mittelweg	
Am Dorfplatz	Pfaffengasse	
Friedapödel	Am Pfarrgarten	
Friedaweg	Hinterer Schulweg	
Fuhrmannpödel	Kleiner Schulweg	
Pfarrer-Fuhrmann-Weg	Schul - Garten- Weg	
Generationsweg	Unterer Schulweg	
Generationsstraße	Schwester-Vitalis-Weg	
Hinter den Gärten	Sonnenweg	
Am Kerweplatz	Storchenweg	
Zum Kerweplatz	Zur Zukunft	
Zur Kerweruh	Zukunftsweg	
Am Kerweplätzchen	Zukunftstraße	
Kerwegässel		

Bitte in den Haardtweiesen 50 oder Lange Str. 30 einwerfen!

-----bitte abtrennen-----

## Workshop „Wohn- und Versorgungsformen“

Am **08.10.2020** findet um **19.00 Uhr** im Bürgerhaus ein Workshop statt.

Alle Interessierten sind herzlich dazu eingeladen.

**Anmeldung** ist per Mail an [gemeinde@ottersheim-pfalz.de](mailto:gemeinde@ottersheim-pfalz.de) oder per Telefon bei Esther Stadel 06348-919486 erforderlich.

**Themen:**

1. Organisationsform
2. Grundstück und Finanzierung

4. Bericht des Kassenwartes
  5. Bericht der Kassenprüfer / Entlastung der Vorstandschaft / Neuwahlen Kassenprüfer
  6. Neuwahlen Vorstandschaft
  7. Ausblick mögliche Aktivitäten/Veranstaltungen
  8. Verschiedenes
- Anträge zur Tagesordnung bitte bis 03.10 an die Vorstandschaft.

## Sportvereine

## Vereine und Gruppen



### Kath. Frauengemeinschaft Ottersheim

#### Missio – Frauengebetskette „Friede sei mit dir“

Im Oktober, dem Monat der Weltmission, finden sich Frauen jedes Jahr zu unterschiedlichen Zeiten und an unterschiedlichen Orten zusammen, um gemeinsam zu beten.

Die Frauengebetskette ist eine WortGottesFeier. Unter dem Leitwort „Friede sei mit dir!“ lädt sie zum solidarischen Gebet ein. Angesichts der weltweiten COVID-19-Pandemie thematisiert die Gebetskette in diesem Jahr die Sehnsucht nach Frieden und Zusammenhalt.

Besonders in den Ländern Westafrikas bzw. der Sahelregion leiden die Menschen seit Langem unter Armut, Dürre und islamistischem Terror. Jetzt kommt noch die Corona-Pandemie hinzu. Stärker noch als die Angst vor dem Virus ist die Angst vor den Auswirkungen der Pandemie. Hungersnöte führen zu sozialen Unruhen und einem Zusammenbruch vieler Strukturen.

Überall wo Frauen an einer gerechteren und friedlichen Welt arbeiten benötigen sie Gottes Hilfe und die gegenseitige Solidarität im Gebet. Die WortGottesFeier wurde in Kooperation von missio Aachen und missio München, der Katholischen Frauengemeinschaft Deutschlands (kfd) und dem Katholischen Deutschen Frauenbund (KDFB) erarbeitet.

**Wir laden zu dieser Gebetsstunde am Mittwoch, 14. Oktober 2020, 18.00 Uhr in unsere Kirche St. Martin recht herzlich ein.**

**Wer daran teilnimmt, muss sich bei Rosemarie Röhrig, Tel.: 06348/8546 vorher anmelden.**

Bringen Sie bitte das Gotteslob mit.

Wir freuen uns, wenn Sie sich in die Gebetskette einreihen und damit ein sichtbares Zeichen für Frauensolidarität setzen.

**Brotsegnung**

Da am 25. Oktober, zum Weltmissionssonntag, in Ottersheim kein Gottesdienst ist, werden die gesegneten Brote bereits eine Woche vorher, am 18. Oktober nach dem Gottesdienst verteilt.

**Wer ein Brot möchte, soll dies bitte bei Beate Bertram, Tel. 1212, rechtzeitig bestellen.**

**Es gelten für beide Gottesdienste die aktuellen Hygienevorschriften, die jeweils im Amtsblatt veröffentlicht werden.**

**Zum Vormerken:** Am 4. November findet in Ottersheim wieder eine Kleidersammlung statt!



### BBO e.V. (Bärenbrüder Ottersheim)

#### Einladung zur BBO e.V. Mitgliederversammlung 2020

**Wann:** Sonntag, 11.10.2020, 18.00 Uhr

**Wo:** Abhängig von der Anzahl der Anmeldungen, wir informieren rechtzeitig.

Eine Anmeldung ist wegen Corona-Auflagen erforderlich.

Wer kommen will bitte bis zum 05.10.2020 bei Oli Jennewein melden. (0174 948 29 62, [info@bbo-ev.de](mailto:info@bbo-ev.de))

Wir laden hiermit alle aktiven und passiven Mitglieder ein zur jährlichen Versammlung. Corona-bedingt mussten wir unsere Versammlung im Frühjahr verschieben und auch jetzt ist es nur möglich mit Anmeldung teilzunehmen, damit wir die Auflagen entsprechend einhalten können.

Eventuell werden wir eine Online-Übertragung der Sitzung realisieren, dies allerdings nur optional -per Onlineschalte besteht kein Stimmrecht!

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Bericht des 1. Vorstandes
3. Bericht des Schriftführers



### Tennisclub '86 e.V.

#### Schleifchenturnier am 03.10.2020

Hallo Liebe Freunde des Tennissports, am Samstag den 03.10.2020 veranstalten wir unser traditionelles

Schleifchenturnier um 14:00 Uhr auf dem Tennisplatz Ottersheim. Schleifchenturnier? Was soll das sein?

Ein Schleifchenturnier ist ein geselliges Tennisturnier für Tennisanfänger, -spieler, -wiedereinsteiger, und jeden der mal Lust auf Tennis hat. Dazu braucht ihr kein Vereinsmitglied zu sein. Ausgetragen wird es in einem Doppelmodus bzw. Mixed Modus, wobei die Gewinner den Verlierern nach jeder Runde einen Sekt (für 1 Euro) ausgeben. Der Gewinner bekommt dafür ein Schleifchen. Es werden mehrere Runden gespielt, wobei jede Runde neu ausgelost wird. So kann Jedermann mit Jedermann mal spielen.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt,

Ihr habt keinen Schläger? Das macht nichts, Ihr könnt euch bei uns auch einen leihen. Also das heißt Ihr packt Eure (Tennis) Sachen und ab geht's nach Ottersheim.

Ansonsten heißt es Spaß haben am Tennis spielen, denn der Spaß steht im Vordergrund! Auf Euer Kommen freut sich die gesamte Vorstandschaft!

**Was?** Schleifchenturnier

**Wann?** 03.10.2020 14:00 Uhr

**Wo?** Tennisplatz Ottersheim (Waldstraße)

**Wer?** Alle Sportbegeisterte zwischen 18 und 99 Jahren

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:

[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

**WESSA GRUPPE**

**CONTAINERDIENST MIETPARK**

[www.wessa-gruppe.de](http://www.wessa-gruppe.de)

Rufen Sie uns an: **07272 - 93 832 00**

Rülzheimer Straße 50  
76773 Kuhardt

## BRENNHOLZ KOHLER

### GANZJÄHRIGER BRENNHOLZVERKAUF

Michel Kohler  
Rheinaue 5 · 76771 Hördt  
Mobil 0151 / 44520895  
Fax 07272 / 9738879  
[www.holz-michel-hoerdt.de](http://www.holz-michel-hoerdt.de)  
[info@holz-michel-hoerdt.de](mailto:info@holz-michel-hoerdt.de)

## BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage der G & K GmbH Reifenservice Germersheim.

**WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!**

## BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage Peter Müller.

**WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!**





# Ortsgemeinde Zeiskam

**Ortsbürgermeisterin Susanne Lechner**

Sprechstunde: Mittwoch im Rathaus, 16.45 bis 18.00 Uhr.  
oder nach telefonischer Vereinbarung:  
Tel. 06347 8171, privat Tel. 06347 918375

## Glückwünsche

08.10. Mees Anna 80 Jahre

## Aus der Gemeinde

### Zeiskams Wiesen - Teil des Immateriellen Kulturerbes Wiesenbewässerung

Die Queichwiesen sind das größte zusammenhängende Wiesenbewässerungsgebiet in Deutschland. Diese einzigartige Kulturtechnik wird aktiv durch die Interessengemeinschaft Queichwiesen - auch mit der Unterstützung der Zeiskamer Gemeinde - in den Queichwiesen betrieben. In einer Feierstunde wurde nun die Aufnahme der Queichwiesen als immaterielles Kulturerbe durch Prof. Dr. Konrad Wolf, Minister für Wissenschaft, Weiterbildung und Kultur, gewürdigt und jeder beteiligten Gemeinde eine Informationstafel übergeben. Diese wurden vom Ministerium und dem Landschaftspflegeverband Südpfalz finanziert.



Übergabe der Infotafel an Ortsbürgermeisterin Susanne Lechner durch Minister Dr. Konrad Wolf, Verbandsbürgermeister Axel Wassyl und dem Sprecher der Interessengemeinschaft Queichwiesen Pirmin Hilsendegen.

Die Tafel wurde nun von den Gemeindearbeitern an passender Stelle - beim „kurzen Bärenbusch“, an der Grenze der Wiesenbewässerung in Zeiskam- aufgestellt.



Im nächsten Schritt wird die Aufnahme auf die Repräsentative Liste der UNESCO angestrebt und die Chancen hierfür stehen gar nicht schlecht! Wer sich für die Wiesenbewässerung und ihre Flächen interessiert, für den lohnt sich einmal an der Infotafel vorbeizuschauen!

### Arbeiten der Pfalzwerke-Netz AG in Zeiskam

Ab 05.10. plant die Pfalzwerke-Netz AG in der Ortsgemeinde Zeiskam Arbeiten auszuführen. Hierbei werden die Hausanschlüsse in der Jahnstraße, welche bereits während der Sanierung der Straße auf die Grundstücke vorverlegt wurden, fertiggestellt. Über den genauen Zeitpunkt der Arbeiten auf den Grundstücken werden die Anwohner der Jahnstraße durch die Pfalzwerke-Netz AG oder durch die beauftragte Tiefbaufirma (Fa. Mersinger) informiert.

Für die Anbindung werden vom Umspannpunkt „Im Böbig“ bis zum Umspannpunkt „Austraße“ Tiefbauarbeiten notwendig. Hier von betroffen sind die Straßen Im Böbig, Jahnstraße, Friedhofstraße und Austraße. In diesen Straßenzügen erfolgt die Verlegung eines Mittelspannungskabels im offenen Kabelgraben. Ausnahme ist die Jahnstraße. Aufgrund eines vorverlegten Leerrohres müssen hier nur punktuell Baugruben im Gehweg erstellt werden. Für die Bauarbeiten werden ca. 6 Wochen veranschlagt.

Die Gemeinde bittet in dieser Zeit für eventuelle Einschränkungen um Ihr Verständnis.

### Bücherei Zeiskam

**Liebe Besucher der Buchausstellung,**

ich muß euch leider mitteilen, daß dieses Jahr keine Buchausstellung stattfinden kann.

Auch, liebe Kinder, muß der Kasperle pausieren.

Die Corona-Pandemie hat uns hier einen Strich durch die Rechnung gemacht. Wenn ihr jedoch die Bücherei Zeiskam unterstützen möchtet, könnt ihr gerne eine Bestellung tätigen.

Schickt einfach die ISBN Nummer oder den Titel des Buches, das ihr bestellen wollt, an die Mail-Adresse der Bücherei: [leserate-buecherei@web.de](mailto:leserate-buecherei@web.de).

## Schulen

### Fuchsbachgrundschule Zeiskam



**Wir schaffen was - Tag**

**in der Fuchsbach Grundschule Zeiskam**

Im Rahmen des Aktionstages „Wir schaffen was!“ nahmen sich einige engagierte Bürger von Zeiskam vor, die Grundschule im Ort zu verschönern.

Nach einigen Vorbereitungen konnte es am Wochenende vom Freitag, den 18.09. bis Sonntag, den 20.09.2020 losgehen: Den Klassensälen der 2a und 4a wurde ein neuer, farbenfroher Anstrich verpasst. Dank des Einsatzes einiger Eltern, auch in die Nacht hinein, konnten die Kinder am Montag ihren neuen Raum bestaunen.



Dafür möchte die ganze Schulgemeinschaft den Initiatoren des Aktionstages, insbesondere Herrn Schmenger, und allen fleißigen Helfern ein dickes Lob und „Dankeschön!“ aussprechen. Die Kinder und Lehrerinnen waren begeistert und haben sich sehr über ihre schönen Säle gefreut.



Die Schulgemeinschaft der Fuchsbach Grundschule Zeiskam

## Vereine und Gruppen



**Landfrauenverein  
LEB - Ländliche  
Erwachsenenbildung**

**Landfrauen Zeiskam**

**Infos der Landfrauen Zeiskam:**



### Erntedankcafe etwas anders...

Liebe Landfrauen,  
für unser Erntedank-Kuchen to go-Buffet am 04.10.2020 bitten wir um Kuchenspenden. Wer einen Kuchen spenden möchte, kann sich bei Evi Hartard (06347 7385) melden. Die Kuchenspenden können ab 13:00 Uhr im Anwesen von Christel Stubenbordt, Hauptstraße 19 (gegenüber der evangelischen Kirche) abgegeben werden. Den Kuchen können Sie ab 14:30 Uhr im Anwesen von Christel Stubenbordt, Hauptstraße 19 (gegenüber der evangelischen Kirche) erwerben. Bitte denken Sie an Ihren Mund-Nasenschutz.

### Fahrt zum Christmas Garden in der Wilhelma Stuttgart

Mi., 02.12.2020/76829 Landau, Nordring, Alter Messplatz, Süwegahalle 09:30 Uhr

TN-Beitrag: € 47,00, für Mitglieder € 42,00 (Fahrpreis, Stadtrundfahrt, und Eintritt zum „Christmas Garden“)

Anmeldung: bis 25.10.2020 bei Eva Riemer (06347 2087)

### Fahrt zum Musical „Tanz der Vampire“ nach Stuttgart

Seit über 20 Jahren erfreut sich TANZ DER VAMPIRE einer nicht endenwollenden Liebe begeisterter Fans. Mittlerweile ist das Musical zum absoluten Kult geworden und wurde mehrfach ausgezeichnet. Ein Musical, so zeitlos wie der Vampir-Mythos selbst!

Auf der Suche nach Vampiren kommt der kauzige Vampirforscher Professor Abronsius mitten in Transsilvanien dem Ziel seiner Reise gefährlich nahe. Humorvoll erzählt und grandios inszeniert, entfaltet sich in diesem großen Musical-Klassiker eine schaurig-schöne Geschichte, die Ihnen garantiert einen wohligen Schauer über den Rücken jagen wird! Vom imposanten Vampirschloss bis zum unheimlichen Friedhof - das opulente Bühnenbild sorgt gemeinsam mit stimmungsvollen Special Ef-fekts für eine schaurig-schöne Gruselatmosphäre. Wenn die Vampire in Ihren aufwändigen Kostümen die Bühne betreten ist Gänsehaut garan-tiert.

Mi. 20.01.2021/76829 Landau, Nordring, Alter Messplatz, Süwegahalle 14:30 Uhr

TN-Beitrag: € 120,00, Mitglieder € 110,00 (Kategorie 1 plus Open Bar)  
Anmeldung: bis 01.11.2020 bei Eva Riemer (06347 2087)

### Dessert trifft Deftig

So wünscht man sich Nachtisch, cremig süß, luftig locker, fruchtig zart und herzhaft würzig. Eine Vielzahl von süßen Verführungen erwartet euch. Schnell und mit viel Liebe gemacht präsentieren sich ungewöhnliche Kreationen.

Di., 17.11.2020 67482 Altdorf, Schulstr. 3, Gähuhalle 19:00 Uhr

TN-Beitrag: € 12,00, Referent/-in: Thomas Storz

Anmeldung: bis 01.11.2020 bei Eva Riemer (06347 2087)



### Herbstwanderung

Traditionell führen die Aktiven und Freunde der LiederkranzChöre am 03. Oktober ihren Vereinsausflug durch. Dieses Jahr haben wir uns eine kleine Wanderung rund um Zeiskam überlegt:

**13:15 Uhr** Treffpunkt an der Jahnstube in Zeiskam

**13:30 Uhr** Beginn der Wanderung (Druslach-Ludwigsmühle/Fisch-treppe-Sandgrube-Reitplatz-Jahnstube) Das sind ca 10km.

Gegen **16:30 Uhr** findet der Abschluss in der Jahnstube Zeiskam statt.

## Sportvereine



**LSG Zeiskam**

### Ergebnisse

Am 20.09.2020 fand in der Karlsruher Günther-Klotz Anlage der „Gemeinsam-Run“ statt.



Dieser Lauf wurde von den Organisatoren des Badenmarathons ins Leben gerufen, nachdem klar war, dass der an diesem Tag eigentlich hätte stattfindende Marathon abgesagt wurde. Dieser Lauf war eine Laufveranstaltung ohne wirklichen Wettkampfcharakter, bei dem sich 2 Läufer gemeinsam den Marathon teilten. Jeder Läufer pro Team lief einen Halbmarathon, hauptsächlich durch die Günther-Klotz Anlage in Karlsruhe.

Um die strengen Sicherheitsvorkehrungen gerecht zu werden, erfolgte der Start pro Team im 30 Sekunden Takt.

Die Teilnehmerzahl war auf 1000 begrenzt (500 Teams), wobei die Anfrage auf Startplätze sehr groß war und dementsprechend schnell vergriffen waren.

Markus und Stephan Sinn hatten das Glück zwei Nummern zu ergattern und gingen als Team in Karlsruhe an den Start. Mit einer

inoffiziellen Zeit von 1:32:45 h pro Läufer waren sie an diesem Tag insgesamt die viertschnellsten Läufer. Aber wie schon erwähnt, an diesem Tag ging es nicht um Bestzeiten. Dementsprechend fand auch keine Siegerehrung statt. Es war dennoch ein kleiner Schritt zurück in das Wettkampfgeschehen.

Bitte Bild „Markus Sinn“ einfügen

Markus im Ziel nach dem „Gemeinsam-Run“ in Karlsruhe

**Informationen** über die LSG Zeiskam und deren Aktivitäten erteilt Andreas Flörchinger (Tel.: 0151-28058198; Mail: a.florchinger@lsg-zeiskam.de). Homepage: www.lsg-zeiskam.de



**WERDE TEIL UNSERER JUDOFAMILIE!**

**3x kostenloses Probe-Training!**

- Lizenzierte Trainer
- Trainingszeiten mittwochs  
Kids: 18 - 19:15 Uhr, Jugendl./Erw.: 19:30 - 21 Uhr
- ab 4 Jahren
- im klimatisierten Dojo des Vereins  
(an der Fuchsbachhalle in Zeiskam)

**I. BUDO-CLUB 1978 E. V. ZEISKAM**  
Gerhard Frey | Hauptstraße 73 | 67378 Zeiskam  
Tel. 06347 / 6688  
(Broschüre gratis ab 15:00 Uhr an der Sekretärin Thomasgruber)  
E-Mail: info@1-budo-club-zeiskam.de

[WWW.1-BUDO-CLUB-ZEISKAM.DE](http://WWW.1-BUDO-CLUB-ZEISKAM.DE)

Anfänger/Wiedereinsteiger nur nach telefonischer Anmeldung/ Absprache auf Grund der Coronabestimmungen. Das Anfängertraining findet in der Fuchsbachhalle für die Judokids ab 6 Jahren immer mittwochs ab 18:00 Uhr statt. Wir bitten alle Interessenten sich auf Grund der Coronaproblematik bis spätestens dienstags anzumelden. Begleitpersonen dürfen das Dojo sowie die Fuchsbachhalle nicht betreten.  
Wer noch nicht den Weg zu unserem Sport gefunden hat, der sollte jetzt einsteigen. Kommt doch einfach zum kostenlosen Schnuppertraining vorbei. Weitere Infos auf unserer Homepage [www.1-budo-club-zeiskam.de](http://www.1-budo-club-zeiskam.de).



**TB Jahn Zeiskam e.V.**

**Abteilung Turnen**

**Trainingszeiten Kinderturnen**

**Tag Uhrzeit Trainingsgruppe ÜL Tel.Nr.:**

Montag 15.30 - 17.00 Eltern-Kind-Turnen 0-3 Jahre  
Melanie Günther 06347/607893

Montag 17:00 - 18:00 Kinderturnen 4-5 Jahre Doris Pörner 06347/9823165

Montag 18:15 - 19:15 Uhr Parkour 9 - 17 Jahre Maren Kröger 06347/607893

Dienstag 15:00 - 16:30 Uhr Kinderturnen Jungen 6-12 Jahre Magda Haddick 06347/9823165

Dienstag 16:30 - 18:00 Uhr Wettkampfvorbereitung nur auf Anfrage Steffi Bohlander 06347/6060434, Steffi Bohlander 06347/6060434

Donnerstag 15:00 - 16:30 Uhr Kinderturnen Mädchen 6-7 Jahre Katja Tannenbauer 06347/607893

Freitag 16:30 - 18:00 Uhr Kinderturnen 8 - 11 Jahre Maren Kröger 06347/607893

Freitag 18:00-19:30 Uhr Kinderturnen 12-16 Jahre Maren Kröger 06347607893

**Erwachsene**

**Tag Uhrzeit Trainingsgruppe Trainerin Telefon.**

Montag 19:30-21:00 Drums Alive Maren Kröger 06347/607893

Dienstag 20:00-21:30 Bodyweight Training Ausdauer Kraft und Koordinations-Training Nicole Humbert 06347/2043

Donnerstag 19:30-20:30 Fitnesstraining Karin Frey 06347/8843

Freitag 19.30-21.00 Drums Alive Maren Kröger 06347/607893

**Tanzkurse über Wienholt in Zeiskam**

Grundkurs: Mi. 20:00-21:00 Uhr 13.01.2021 - 07.04.2021

Zeiskam, Fuchsbachhalle TB Jahn 11 Stunden

B-Kurs: Mi. 21:00-22:00 Uhr 13.01.2021 - 07.04.2021

Zeiskam, Fuchsbachhalle TB Jahn 11 Stunden

Grundkurs: Mi. 18:45-19:45 Uhr 13.01.2021 - 07.04.2021

Zeiskam, Fuchsbachhalle TB Jahn 12 Stunden

**Anmeldung unter: 06347/607893 oder 015734281425**



**1. Budo-Club 1978 Zeiskam e.V.**

**Mitgliederversammlung 2020**

Der 1. Budo Club 1978 Zeiskam möchte alle Mitglieder und die Eltern unserer Jugendlichen bis 16 Jahren auf seine Jahreshauptversammlung mit sehr wichtigen Entscheidungen am **Donnerstag, den 29. Oktober um 20 Uhr** im Fuchsbachsaal in Zeiskam einladen. Bei erhöhter Teilnehmerzahl findet die Sitzung in der Halle statt. Anträge sind schriftlich bis zum 14. Oktober beim 1. Vorsitzenden einzureichen.

**Tagesordnung**

1. Eröffnung und Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Feststellen der ordnungsgemäßen Einberufung
3. Feststellen des Stimmrechts
4. Genehmigung der Tagesordnung
5. Bericht des ersten Vorsitzenden
6. Bericht verschiedener Vorstandsmitglieder
7. Bericht der Kassenführerin
8. Bericht der Kassenprüfer
9. Aussprache zu den Berichten
10. Entlastung der Vorstandschaft
11. Satzungsänderungen
12. Beschlussfassung vorliegender Anträge
13. Beiträge
14. Wünsche und Anträge
15. Verschiedenes (Investitionen und Veranstaltungen 2021)

Wer was bewegen will, sollte diesen Termin nicht versäumen!  
Bitte beachtet die zu diesem Zeitpunkt gültigen „Coronahinweise“ - Diese sind einzuhalten

Die Vorstandschaft

**Training beim Budoclub Zeiskam**

Die Judoka des 1. Budoclub Zeiskam trainieren im gut gelüfteten Dojo in der Fuchsbachhalle in Zeiskam. Weiterhin gelten die coronabedingten Einteilungen der Gruppen montags die Gruppe 1 von 17:30 bis 18:30 Uhr sowie Gruppe 2 von 18:35 - 20:05 Uhr. Am Mittwoch die Gruppe 3 von 18:00 bis 19:30 Uhr und die Gruppe 4 von 19:35 - 21:05 Uhr. Freitags startet die Gruppe 5 ab 17:15 Uhr bis 18:15 Uhr und den Abschluss der Woche macht die Gruppe 6 ab 18:20- 19:50 Uhr. Treffpunkt ist vor der Fuchsbachhalle. Die üblichen Hygienemaßnahmen und der Hygieneplan des Vereins müssen eingehalten werden. Hierbei ist folgendes zu beachten: Die Judokas wurden bereits vorab in feste Gruppen/Tag eingeteilt.

*Wir fahren in den*



**TB Jahn Zeiskam e.V. 1896**

**Wann ? am Samstag 31. Oktober 2020**  
**Beginn: 10:30 Uhr – ca. 22:00 Uhr**  
**Abfahrt Fuchsbachhalle in Zeiskam**

**An diesem Tag möchten wir mit Euch einen schönen Tag im Holiday Park verbringen. Der Besuch kostet 26,-€ für Mitglieder und 30,-€ für nicht Mitglieder.**

**Bitte Meldet Euch bis 10.10.20 an.**  
**Tel.: 06347/607893**  
**Handy: 015734281425**

**Eure Übungsleiter**  
**Nicole, Steffi, Magda, Katja, Melanie, Maren und Doris**

### Fußball Verbandsliga, 1. Mannschaft

#### TB Jahn Zeiskam - TSV Gau-Odernheim 0:0

Die Partie begann sehr zerfahren. Nach fünf Minuten kassierte Simon Stubenrauch nach einem Foul im Mittelfeld bereits die Gelbe Karte. Dann sorgte Kai Anschütz für Aufregung. Bei einem Ausflug etwa 30 Meter vor sein Tor verlor er den Ball. Der Angreifer war allerdings nicht kaltblütig genug. Sein Schuss aus der Distanz verfehlte sein Ziel zum Glück für die Zeiskamer um zehn Meter. Fünf Minuten später spielte Kai einem Gegner an der Strafraumgrenze den Ball in die Füße. Der spielte seinen Mitspieler am 16er frei. Dann zeigte Kai sein Können, als er im direkten Duell mit dem frei vor ihm stehenden Angreifer Sieger blieb. In der 22. Minute ein Freistoß des TB Jahn von rechts über die TSV-Abwehr gezogen landet am langen Pfosten, wo zwei Spieler knapp verpassten. Aber ein Treffer hätte nicht gezählt. Der Schiedsrichter hatte auf Abseits entschieden. In der 30. Minute kam ein langer Diagonalball zu Marcel Weigel, der rechts im Strafraum wenige Meter vor der Grundlinie stand. Der legte den Ball zurück auf den gut positionierten Jannis Fetzner, doch dessen Torschuss blieb in der Abwehr hängen. Dann kam der nächste Patzer der Abwehr. Johann Mees legte einen Ball zurück auf den zehn Meter vor dem Tor stehenden Kai Anschütz. Der musste mit seinem falschen Fuß spielen und schoss seinen Gegenspieler an. Von diesem hätte nicht der Ball Richtung Torlinie. Kurz bevor er über diese rollte konnte Kai im Rückwärtsgang gerade noch zugreifen. Danach musste Marcel Weigel verletzt ausscheiden. Zehn Minuten vorher war der Torjäger der Gäste ebenfalls verletzt vom Platz gegangen. Bis zur Pause gab es auf beiden Seiten noch eine Strafraumscene.

Die zweite Hälfte verlief zunächst ebenso ausgeglichen wie die erste. Die Höhepunkte wurden seltener. Mit Fortschreiten der Spieldauer schienen die Gäste müder zu werden. Der TB Jahn war an diesem Tag nicht in der Lage daraus einen Vorteil zu ziehen. In der 65. Minute kam Nico Kruppenbacher und wenig später Felix Cölln ins Spiel. Die beste Chance des TB Jahn eröffnete sich nach 77 Minuten. Nach einem Konter über die linke Angriffsseite flankte Dominik Fetzner lang in den Strafraum auf Nico Kruppenbacher. Der köpfte von halbrechts auf das Tor und verzog. Der Ball ging knapp am Pfosten vorbei. In den letzten Minuten schienen beide Teams das Ergebnis zu verwalten. Wenn, dann war der TB Jahn etwas mehr um eine entscheidende Offensivaktion bemüht.

Es spielten: Kai Anschütz - Johann Mees, Lukas Bauer, Bill Riedinger, Henrik Streib - Marian Kolb, Simon Stubenrauch - Marcel Weigel (36. Dominik Fetzner), Jannis Fetzner(66. Nico Kruppenbacher), Philipp Mees (87. Mustafa Köse) - Simon Maier (71. Felix Cölln)

#### Vorschau: Sonntag 4.10.2020, 15.00 Uhr

FC Basara Mainz - TB Jahn Zeiskam

#### 2. Mannschaft:

#### SV Minfeld II - TB Jahn Zeiskam II 0:1

Arbeitssieg in Minfeld!

Gschwindt, Schmuck (62. Dillmann) - Becki - Kobzar - Keller, Meyer Sebastian- Zipp Christoph ©, Renneis (59. Lambert Kevin) - Lechner - Schmitt (71. Diener), Gehrlein (72. Neumann)

#### Vorschau:

04.10.2020 TB Jahn Zeiskam II - SV Herxheimweyher

### Jugendfußball

#### E1 gegen SG Lug/Schwanheim/Hauenstein 2:9

Julius Humbert (1), Jonathan Lee (1)

#### E2 gegen VfR Sonderenheim III 1:8

Justus Hünerfauth (1)

#### FC Bienwald/Kandel - D1 5:0

Unser Gegner war uns spielerisch und körperlich überlegen und wir hatten in dem Spiel oft das Nachsehen. Wir haben trotzdem lange dagegen gehalten, konnten uns aber nie wirklich befreien. Aber zumindest ist ein Programm für die nächsten Trainingseinheiten herausgesprungen!

Bennet Bohlander, Felix Orth, Jaron Hünerfauth, Joshua Poth, Lennart Lähr, Lias Baron, Magnus Hünerfauth, Max Koschorreck, Mika Märdian, Niklas Wilhelm, Noah Gensheimer, Raphael Hamza, Tom Fischer

#### D 2 - TuS Knittelsheim 1:0

Mit einer kämpferischen und geschlossenen Mannschaftsleistung ist es uns gelungen gegen einen mindestens gleichwertigen Gegner einen Heimsieg einzufahren.

Felix Orth (1)

#### D 1 - SV Olympia Rheinzabern 3:4

Die verschlafene erste Halbzeit (1:3) konnten wir in einer viel besseren 2. Hälfte nicht mehr aufholen. Schon etwas besser als im Spiel zuvor, kamen unsere Zuspiele im Aufbauspiel an, allerdings immer noch mit Fehlern behaftet, die den Gegner immer wieder gut ins Spiel brachten. Wir konnten hier immer noch nicht wieder an unsere Möglichkeiten anknüpfen, die wir in der letzten Saison gezeigt haben. Der Schritt in die D-Jugend mit dem großen Feld mit ausschließlich jüngeren Spielern ist vielleicht einer, aber nicht der einzige Grund. Unsere Jungs können das besser und es gilt das zu erreichen. Die 2. Hälfte heute stimmte uns auf jeden Fall zuversichtlich, denn hier haben einige Dinge wieder besser funktioniert.

Felix Orth (2), Lias Baron

### F-Jugend

#### TSV Fortuna Billigh./Ingenheim - F 11 8:2

Von Beginn an versuchten wir unser Spiel von hinten aufzubauen, scheiterten aber oftmals an der vielbeinigen gegnerischen Abwehr. Der Gegner zeigte uns hingegen wie man zielstrebig zum Torerfolg kommt. Zum einen die vielen Unkonzentriertheiten zum anderen das fehlende Quäntchen Glück bescherten uns das deutliche Endergebnis.

Zum Einsatz kamen: Ismet Berisa, Finn Gutsche, Tom Hoffmann, Aaron Kleidchen, Joshua Krehl, Oskar Lähr, Elias Löbs (2), Joshua Nitsche, Moritz Noll.

#### Fördertraining ab August

Gleich nach den Sommerferien begann wieder das Fördertraining nach dem Konzept der Münchner Fussball Schule. 20 Kinder, unterteilt in zwei Teams, haben sich dafür angemeldet. Die Trainingseinheiten finden immer 14-tägig, montags von 17.30Uhr bis 18.45Uhr statt. Der Fokus des Trainings liegt auf der Verbesserung der technischen und koordinativen Fähigkeiten. Mit zwei Trainern pro Förderteam ist es hier möglich in Kleingruppen individueller und spezifischer an den fußballerischen Fähigkeiten der Jungs zu feilen. Das Fördertraining ist geplant bis zum 21.12.

Ab Dezember findet das Training in der Soccerhalle statt.

Wer Interesse hat, an einem Training teilzunehmen, kann sich gerne bei Zimmer Michael unter der Nummer 0157-76424033 melden.



Max, Rafael, Trainer Marius Chiriac, Noah, Mio, Lennart, Nico, Joschi Es fehlt: Magnus



### TC '86 Zeiskam e.V.

#### Saisonabschluss 2020 mit Schleifchenturnier

Am kommenden Samstag, **03. Oktober** („Tag der Deutschen Einheit“), findet die diesjährige Tennissaison Ihren Abschluss.

Wir hoffen, dass Petrus uns wohlgesonnen ist und bei entsprechend vielen Teilnehmern veranstalten wir ein **Schleifchenturnier**.

Beginn ist um 11 Uhr. Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme, denn - wie immer - wird beim Schleifchenturnier der Spaß im Vordergrund stehen.

## Mitteilungen anderer Behörden

### Kreisverwaltung Germersheim informiert

#### Förderprogramm für Literaturveranstaltungen im ländlichen Raum

Mit dem Projekt „Und seitab liegt die Stadt“ fördert das literarische Colloquium Berlin (LCB) und die Beauftragte der Bundesregierung für Kultur und Medien literaturbezogene Veranstaltungen für Erwachsene, Jugendliche und Kinder in Orten mit weniger als 20.000 Einwohnern. **Bewerbungsschluss ist der 15.10.2020.** Bewerben können sich öffentliche Einrichtungen wie Bibliotheken, aber auch gemeinnützige Vereine und Verbände. Dabei muss die antragstellende Institution ihren Sitz in einem Ort mit weniger als 20 000 Einwohner haben.

Gefördert werden können etablierte Formate wie Lesungen, Workshops, öffentliche Diskussionen und Lesereihen, vor allem aber auch neue und innovative Veranstaltungsideen. Das Jahresthema 2021 lautet Landschaft. Bis zu 10 000 Euro können beantragt werden.

Weitere Informationen sowie das Online-Bewerbungsportal findet man unter <https://lcb.de/foerderung/und-seitab-liegt-die-stadt/>



**Ausnahmegenehmigung zur Futternutzung von Zwischenfrüchten und Untersaaten auf ökologischen Vorrangflächen**

Aufgrund der anhaltenden Dürre in den vergangenen Jahren und der damit verbundenen Futterknappheit dürfen ab sofort in Rheinland-Pfalz alle Zwischenfrüchte und Untersaaten, die nach Artikel 46 Absatz 2 Buchstabe i der Verordnung (EU) Nr. 1307/2013 in Verbindung mit § 31 Absatz 2 der Direktzahlungen-Durchführungsverordnung als im Umweltinteresse genutzte Flächen bei den Direktzahlungen ausgewiesen wurden, durch Beweidung mit Tieren oder durch Schnittnutzung zu Futterzwecken genutzt werden. Die Zwischenfrüchte und Untersaaten sind auch bei einer Futternutzung bis einschließlich 14. Januar 2021 auf der Fläche zu belassen.

Informationen zu aktuellen Themen der Agrarförderung sind auf der Homepage des Landkreises Germersheim unter [www.kreis-germersheim.de/agrar](http://www.kreis-germersheim.de/agrar) abrufbar.

**Kreisvolkshochschule Germersheim**

**Aktuelle Kurse der Kreisvolkshochschule Germersheim**

Die Kreisvolkshochschule bietet eine Vielzahl an unterschiedlichen Kursen, Vorträgen und Veranstaltungen an. Alle Interessierten und Wissbegierigen sind herzlich eingeladen, sich für die aktuellen Angebote anzumelden. Da derzeit eine Umstellung des Online-Anmeldesystems der KVHS erfolgt, ist aktuell leider keine Anmeldung darüber möglich. Für alle Kurse und Vorträge ist jedoch eine Anmeldung unbedingt erforderlich, weshalb potenzielle Teilnehmerinnen und Teilnehmer gebeten werden, folgende Möglichkeiten zu nutzen: Persönlich bei der Geschäftsstelle der KVHS in Germersheim, Ritter-von-Schmauß-Str./Ecke Paradeplatz (nur nach Terminvereinbarung möglich), telefonisch 07274-53334 oder -53382, per E-Mail: [vhs@kreis-germersheim.de](mailto:vhs@kreis-germersheim.de). Die Öffnungszeiten sind Montag bis Freitag, 08:30 bis 12:00 Uhr, Dienstag, 13:30 bis 16:00 Uhr, Donnerstag: 13:30 bis 18:00 Uhr. Annahmeschluss ist jeweils 15 Minuten vor Ende der Öffnungszeit.

- „Frauen - Auszeit vom Alltag“ - Kurs-Nr.: 2/20KV315
- „Spanisch für den Urlaub - intensiv in den Herbstferien“ - Kurs-Nr.: 2/20KV173
- „Salsa Cubana - für Einsteiger\*innen - Kurs D“ - Kurs-Nr.: 2/20KV249
- „Einbürgerungstest, Termin 21 - am Vormittag“ - Kurs-Nr.: 2/20KV093, Anmeldeschluss: 23.10.2020
- „Einbürgerungstest, Termin 22“ - Kurs-Nr.: 2/20KV094, Anmeldeschluss: 23.10.2020

Er war sieben Jahre ans Bett gefesselt und als schwierig gegolten - für sie aber habe er immer Ziehharmonika gespielt. „Das hat den Ausschlag geben, zu sagen: Ich gehe in die Pflege. Für mich ist mein Beruf meine Berufung.“

Die Rückmeldungen sind dabei durchweg positiv, wie Pflegedienstleiterin Petra Geiger betont: „Sie kümmert sich aufopferungsvoll um schwer kranke und sterbende Menschen. Die Angehörigen haben immer das Gefühl, sie gehört zur Familie. Das führt dazu, dass es Menschen gibt, die sich ausdrücklich Schwester Eva wünschen, weil sie schon deren Eltern auf ihrem letzten Weg begleitet hat.“ Matthias Schardt würdigte den großen Einsatz von Eva Krieger: „Man kann mit Fug und Recht sagen: Sie ist eine Institution unserer Sozialstation. Wir sind froh und stolz, sie zu haben, denn das Engagement und die Wärme, mit der sie ihren Beruf lebt, sind einzigartig.“

**Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz**

**Warmes Wasser doppelt so teuer?!**

**Energieberatung der Verbraucherzentrale weist auf Kosten durch Zirkulationsleitungen und Pumpen hin und gibt Tipps zur effizienten Nutzung.**

(VZ-RLP/22.09.2020) Heißes Wasser aus dem Hahn ohne zu Warten und rund um die Uhr - die Zirkulation macht's möglich. Dieser Luxus kostet allerdings Geld. Denn in zentralen Trinkwassersystemen verbraucht man für die ständige Bereithaltung von warmem Wasser unter Umständen mehr Energie als für die Erwärmung des tatsächlich gezapften Wassers gebraucht wird.

Die Beratungsgespräche sind kostenlos.

Die nächsten Beratungstermine finden **am Mittwoch, den 14.10.20 von 16 - 18.15 Uhr in Kandel** statt. Die Beratungen werden aktuell an den meisten Standorten telefonisch durchgeführt. **Voranmeldung unter 0 72 75 / 96 00.**

Eine persönliche Beratung ist an einzelnen Standorten unter Einhaltung der lokalen Hygienevorschriften wieder möglich. Bitte erfragen Sie bei der Terminvereinbarung, an welchen Standorten in Ihrer Region persönlich beraten wird. VZ-RLP

**Für weitere Informationen und einen kostenlosen Beratungstermin:**

Energietelefon Rheinland-Pfalz: 0800 / 60 75 600 (kostenfrei) montags von 9 bis 13 und 14 bis 18 Uhr, dienstags und donnerstags von 10 bis 13 und 14 bis 17 Uhr.

**Aus Kreis und Region**

**40 Jahre die gute Seele - Eva Krieger feiert 40-jähriges Dienstjubiläum**



Am 1. September feierte Eva Krieger ihr 40-jähriges Dienstjubiläum. Nach 17 Jahren als Altenpflegehelferin in Herxheim und einer berufsbegleitenden Ausbildung zur Altenpflegerin ist sie seit 1997 für die Sozialstation Rülzheim-Bellheim-Jockgrim in diesem Beruf im Einsatzgebiet Bellheim tätig. Der Vorsitzende der Sozialstation, Matthias Schardt, ehrte die 60-Jährige am Dienstag, 15. September, für ihr außergewöhnliches Engagement.

„Ich habe mir immer gesagt: Wenn ich nicht zu den Leuten gehe, die mich brauchen, dann geht keiner hin.“ Kurz und prägnant formulierte Jubilarin Eva Krieger den Grund dafür, dass sie seit 40 Jahren als Altenpflegerin tätig ist. Auch wenn die Ansprüche und vor allen Dingen die administrativen Aufgaben mit den Jahren immer mehr gewachsen seien, gebe ihr der Beruf sehr viel zurück. Der Glaube an Gott stütze sie ebenso wie der Rückhalt ihres Mannes, besonders bei Hospizfällen.

Die Inspiration, diesen fordernden Beruf zu ergreifen, der in ihrer Anfangszeit nicht sonderlich angesehen gewesen sei, kam ihr durch den Umgang mit ihrem bettlägerigen Großvater.

**Sonstige Nachrichten**

**Redaktionsschlussvorverlegungen**

- KW 40 Tag der Deutschen Einheit** keine Vorverlegung
- KW 45 Allerheiligen** keine Vorverlegung
- KW 51 Vorweihnachtswoche** auf Freitag, 11.12.2020
- KW 52 Weihnachtswoche** auf Freitag, 17.12.2020
- KW 53 Silvester** keine Erscheinung

**17.00 Uhr im Verlag**  
Vielen Dank für Ihr Verständnis.

LINUS WITTICH Medien, Redaktion

**Online-Bürgersprechstunde mit Dr. Thomas Gebhart**

Der südpfälzische Bundestagsabgeordnete Dr. Thomas Gebhart bietet am **Donnerstag, 8.10.2020, von 16.00 bis 17.00 Uhr** eine Online-Bürgersprechstunde aus Berlin an. Interessierte können sich gerne mit ihren Anliegen und Fragen zu aktuellen politischen Themen an den Abgeordneten wenden. Zugang zum Chat erhalten Interessierte unter [www.thomas-gebhart.de/chat](http://www.thomas-gebhart.de/chat).

**Landtagsabgeordnete Dr. Katrin Rehak-Nitsche**

**Telefonsprechstunde**

Die Abgeordnete im Landtag von Rheinland-Pfalz, Dr. Katrin Rehak-Nitsche, schätzt den persönlichen Austausch, der derzeit wegen den Schutzbestimmungen nur begrenzt möglich ist. Daher bietet die Abgeordnete am **15. Oktober** wieder eine Telefon-Sprechstunde an, **Uhrzeit: 17:00 - 18:00 Uhr**. Wenn Sie ein Anliegen haben, melden Sie sich gerne für die Sprechstunde an. Das Bürgerbüro steht per Email: [buer@rehak-nitsche.de](mailto:buer@rehak-nitsche.de), bzw. telefonisch (Tel. 07271/5088088) zur Verfügung.

## Energietipp der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

### Warmes Wasser doppelt so teuer?!

(VZ-RLP / 01.10.2020)

- Die Bereithaltung, als sogenannte Trinkwasserzirkulation, ist einerseits mit Komfortgewinn andererseits mit Mehrkosten verbunden.
- Die Zirkulationspumpe pumpt das heiße Wasser auch bei geschlossenem Hahn nach oben, so dass beim Aufdrehen direkt warmes Wasser verfügbar ist.
- Um unnötigen Wärmeverlusten und damit Kosten vorzubeugen kann eine Zeitschaltuhr oder eine Zirkulationspumpensteuerung Abhilfe schaffen.
- Die Energieberater der Verbraucherzentrale beraten kostenlos hierzu sowie zu allen anderen Energiethemen nach Terminvereinbarung.

In **Germersheim** finden die nächsten Beratungstermine am **Freitag, den 16.10.20 von 8.30 bis 13 Uhr** statt. Die Beratungen werden aktuell an den meisten Standorten telefonisch durchgeführt.

Voranmeldung unter 0 72 74/530.

VZ-RLP

## Geprüfter Wirtschaftsfachwirt - Samstags-Lehrgang in 12 Monaten

### Weiterbildung für Kaufleute in Richtung Sachbearbeiter- oder Führungslaufbahn.

Die Weiterbildung mit bundesweit einheitlichem und internationalem Abschluss (internationaler Titel: Bachelor Professional of Business Administration and Operations, CCI), leistet beides. Die Fachhochschulreife ist gleichfalls inbegriffen.

Das Institut für Bildungsförderung (IFB) bietet **ab 06.03.2021** einen berufsbegleitenden 12monatigen Samstags-Lehrgang zur gezielten Vorbereitung auf die IHK-Prüfungen an.

Zur Prüfung wird zugelassen, wer eine abgeschlossene, 3jährige, kaufmännische Berufsausbildung und 6 Monate kaufmännische oder verwaltende Berufspraxis nachweisen kann. Weiterhin berechtigt eine fünfjährige Tätigkeit im kaufmännischen oder verwaltenden Bereich zur Zulassung. Kaufmännische Azubis können diese Weiterbildung im Rahmen unseres Konzepts „Ausbildung - KOMPAKT“ belegen.

Ebenfalls im Lehrgangsangebot des IFB: Geprüfter Industriefachwirt, Geprüfter Betriebswirt, Geprüfter Technischer Fachwirt, Geprüfter Technischer Betriebswirt, Ausbildung der Ausbilder (AdA-Schein).

**Weitere Infos sind erhältlich beim Institut für Bildungsförderung (IFB), gemeinnützige Bildungseinrichtung, Tel: 07275 - 91 30 35, E-Mail: mail@ifb-woerth.de, IFB-Homepage: www.ifb-woerth.de**

Verfasser: Peter Schneider (Vorstand des e.V.)

## Aktion Pfalzstorch e.V.

### Ferienprogramm im Rheinland-Pfälzischen Storchenzentrum Wir machen Vogelfutter für unsere Wintervögel

Termin: Dienstag, 13.10.2020 von 9-12 Uhr oder 14 -17 Uhr  
Ort: Rheinland-Pfälzisches Storchenzentrum Bornheim  
Kosten: 4,00 € inkl. Material und Eintritt  
Verpflegung: keine  
Teilnehmerzahl: 15  
Altersgruppe: 7- 14 Jahre

Wir stellen selbstständig aus verschiedenen Zutaten Vogelfutter her und lernen dabei spannende Dinge über die Zug- und Wintervögel.

### Kreatives Basteln aus nachhaltigen Materialien

Termin: Mittwoch, 14.10.2020 von 9 -12 Uhr  
Ort: Rheinland-Pfälzisches Storchenzentrum Bornheim  
Kosten: 4,00 € inkl. Material und Eintritt  
Verpflegung: keine  
Teilnehmerzahl: 15  
Altersgruppe: 6 - 11 Jahre

Nicht alle benutzten Dinge muss man wegwerfen und nicht für alle schönen Gegenstände muss man neues Material kaufen. Wir suchen gemeinsam schöne Materialien und basteln kleine Geschenke und sinnvolle Dinge für den Alltag (Upcycling). Gerne dürfen auch Bastelmaterialien mitgebracht werden.

Eine Anmeldung für das jeweilige Ferienprogramm ist bis zwei Tage vor Veranstaltungsbeginn möglich, sofern es noch freie Plätze gibt. Bitte witterungsangepasste Kleidung, ein Getränk, eine Mund-Nasen-Maske sowie eine Tasche zum Transport des Vogelfutters bzw. der Bastelarbeiten mitbringen!

Info / Anmeldung / Rückfragen:

Aktion PfalzStorch e.V.

Kirchstraße 1, 76879 Bornheim, Tel.: 06348 / 610757

E-Mail: storchenzentrum@pfalzstorch.de, gez. J.Lehmann

Ende des redaktionellen Teils



**ABSCHIED** nehmen

06502  
9147-0

### NACHRUF

Am Sonntag, dem 20.09.2020 verstarb unser ehemaliger Mitarbeiter und Kollege

## Herr Günter Gaab

im Alter von 81 Jahren.

Herr Gaab war von 1979 bis 1998 für unser Unternehmen tätig und als Betriebs-Handwerker eingesetzt. 1998 ging er in den wohlverdienten Ruhestand.

Während seiner 19-jährigen Betriebszugehörigkeit haben wir ihn als stets aufrechten, gewissenhaften sowie beliebten Mitarbeiter kennen gelernt. Sein Berufsweg war allseits gekennzeichnet von Pflichterfüllung und unermüdlichem Einsatz. Seine Leistungen wie auch sein Engagement werden unvergessen bleiben.

Wir danken Herrn Gaab für die jederzeit gute und partnerschaftliche Zusammenarbeit sowie für seine Loyalität gegenüber dem Unternehmen.

Wir werden Herrn Gaab ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie.

Geschäftsleitung, Betriebsrat und Belegschaft der  
**Kardex Produktion Deutschland GmbH**



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260

## Der Schwarzwald ruft...

### Kraft tanken, Wald baden, Ruhe spüren...

### Relaxwoche

7 Übernachtungen mit Halbpension  
tägl. kalt-warmes Frühstücksbüfett  
5x Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett  
1x festliches 6-Gang-Menü  
1x kaltes Vesper

**ab 458,-€**

### Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Obststeller  
1x Kaffee und Kuchen  
1x kleine Flasche Wein

**2 Nächte ab 185,-€**

### Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
4 oder 5 Nächte mit Halbpension

**ab 272,-€**

## Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region. („Im Moment“ dürfen wir wegen den Corona-Hygiene-Bedingungen kein Büfett anbieten)

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage

[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder

fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!



**ROLERCH**

SERVICE POINT  
REIFENDIENST/FREIE WERKSTATT FÜR ALLE FABRIKATE

- ✓ Reifenservice & Einlagerung
- ✓ Inspektion nach Herstellervorgabe
- ✓ Bremsen-, Klima- & Scheibenservice
- ✓ Reparaturen aller Art
- ✓ TÜV/AU
- ✓ Unfallinstandsetzung
- ✓ Teile/Zubehör

Im Schlangengarten 18 • 76877 Offenbach • Telefon: 0 63 48/91 93 70

**AUTOHAUS LERCH**

Im Schlangengarten 18 • 76877 Offenbach  
www.autohaus-lerch.de

**Samstag Hähnchentag in Bellheim vor der Post**

Richard-Wagner-Str., Albert-Schweitzer-Str.

Jeden Samstag 11.00 - 13.30 Uhr schlachtfrische gegrillte Hähnchen, Putenkeulen, Hähnchen-Schnitzel, Cordon bleu, Frikadellen und Nuggets, Pommes Frites und diverse Salate.

*Auf Ihren Besuch freut sich*

**Mühl's Grillservice**

Tel. 0 72 72 - 56 35 • Mobil 01 70 - 9 00 63 11  
muehl-ruelzheim@t-online.de



**INNO.TAX**

0171 1004400  
07276 5030860

Personenbeförderung  
Krankenfahrten  
Dialyse,- Chemo,- Strahlentherapie  
Flughafenzubringer  
Kurierfahrten  
Party,- und Veranstaltung-Shuttle

*...wo Sie uns brauchen!*

www.inno.tax | it-zentrale@inno.tax

# Senioren heute IM MITTELPUNKT

## Was jeder über die Gewichtszunahme im Alter wissen sollte!

Absolut jeder kann mit Sicherheit sagen, dass die überwiegende Mehrheit der Menschen, unabhängig vom Alter auf übermäßiges Körperfett gerne verzichtet.

Es ist keine Überraschung, dass es körperliche Umwandlungen in einem alternden Körper gibt, und genau diese in die Jahre gekommenen körperlichen Veränderungen erfordern Lebensregeln.

Angesichts der Tatsache, dass Fettleibigkeit den Körper für eine erhebliche Anzahl von Gesundheitsproblemen vorausbestimmt und das Risiko für verschiedene Erkrankungen in der älteren Bevölkerung erhöht, wird es immer wichtiger, das man im Alter ein gesundes körperliches Wohlbefinden erreicht.

Mein Rat für Sie und ein gesundes leibliches Wohlsein im hohen Alter. Lesen Sie diese fünf Schlüsselkonzepte für ein effektives Gewichtsmanagement im Verlauf des Alterungsprozesses.

Zweifelloser der wichtigste Punkt ist, das Aufrechterhalten unserer Muskulatur. Eine der offensichtlicheren Veränderungen, das während des Alterns auftritt, ist ein Verlust unserer Muskulatur.

Dieser als Sarkopenie bekannte Prozess betrifft sowohl Männer wie Frauen. Der Aufbau und Erhalt unserer Muskulatur ist aus einer großen Reihe von Gründen von Vorteil, insbesondere bei älteren Personen.

Tatsächlich ist das in Bezug auf die Gewichtskontrolle, das unsere Muskelmasse das erhöhte



Fettgewebe (Fett) im Körper abgebaut. Ausgedrückt, gut trainierte Muskeln verbrennen in Ruhe eine erhebliche Anzahl an Kalorien.

Daher führt ein regelmäßiges Training der Muskeln zu einem erhöhten Grundumsatz, der unabhängig von der körperlichen Betätigung, mehr Kalorien pro Tag verbrennt, sowie Auswirkungen eines langsameren Stoffwechsels entgegenwirkt.

Es ist bekannt, dass sich mit dem Alter der Stoffwechsel verlangsamt. Dadurch arbeitet der Körper nicht so effizient, um überschüssige Kalorien zu verbrennen.

Was daraus folgt, dass zusätzliche Kalorien in Form von Fett im Körper gespeichert werden. Eine Lösung für dieses Ereignis besteht darin, die Anzahl der routinemäßig verbrauchten Kalorien zu reduzieren.

Es ist wichtig, sich auf einen langsameren Stoffwechsel einzustellen, indem nicht mehr Kalorien aufgenommen werden, als der Körper verbrauchen kann. Dies

muss keine drastische Änderung sein.

Eine allmähliche Verringerung der Kalorienaufnahme ist ein effizienter Weg, um eine Gewichtszunahme zu unterbinden. Meiden Sie das viele Sitzen.

Wenn Menschen älter werden, neigen sie dazu, weniger aktiv zu werden und sich für einen sitzenden Lebensstil zu entscheiden. Es ist wichtig, zu wissen, dass ein Mangel an Aktivität in jedem Alter eine Person dazu veranlasst, unerwünschtes Gewicht zuzunehmen.

Eine angemessene Menge an gezielter Bewegung, während des gesamten Alterungsprozesses ist wichtig, um ein gesundes Gewicht zu erhalten und die Lebensqualität im Allgemeinen zu maximieren.

Entscheiden Sie sich für Lebensmittel, die sättigen. Dieses Prinzip ist ein weiteres Beispiel für eine Strategie, die für das Gewichtsmanagement in jedem Alter anwendbar ist.

Angesichts der Tatsache, dass der tägliche Konsum mit einer überschüssigen Anzahl von Kalorien für eine Erhöhung des Körperfetts verantwortlich ist.

Dass niemand den ganzen Tag hungrig sein will, ist verständlich. Wäre es nicht umwerfend mit Lebensmitteln, die zwar einen niedrigen Kaloriengehalt enthalten, es einem Menschen aber ermöglichen, sich satt zu fühlen. Obst und Gemüse mit hohem Ballaststoffgehalt sowie Vollkornprodukte aus gesunden Quellen sind Beispiele für hochsättigende Nahrung.

Beim Erstellen eines Ernährungsplans sollte man diese Nahrungsmittel berücksichtigen, um überschüssige Kalorien zu meiden und einen unnötigen Hunger zu unterbinden.

Wenn Sie jetzt 1-2 Mal in der Woche gezielt trainieren, dann können Sie in Zukunft mit einem gefühlten jüngeren Körper planen, der Ihnen täglich Spaß macht und Ihre körperliche Aktivität deutlich steigert.

Bedenken Sie, dass Sie sich nicht falsch machen können, außer Sie machen nichts. Vielleicht denken Sie schon darüber nach, dass Sie sich die Zeit für Ihren Körper nehmen. Es gibt für jede Altersgruppe eine enorme Anzahl von Trainingsmöglichkeiten.

**Wenn Sie wissen wollen, welches Training für Ihren Körper das Beste wäre, dann rufen Sie uns an und wählen Sie für ACTIVITY FITNESS in GERMERSHEIM die 07274 7117.**



## IHRE *Gesundheit* IN BESTEN HÄNDEN

### Kosmetikstudio „Pureskins“

Rebecka und Talea Gödelmann

Bellheim, Hauptstraße 273

Tel.: 0176 87171298

[www.pure-skins.de](http://www.pure-skins.de)

[kontakt@pure-skins.de](mailto:kontakt@pure-skins.de)

Bei Buchungen eines Termins erhalten Sie auf die erste Behandlung 10 % Rabatt.

### Schnell wieder fit: Mit natürlichen Wirkstoffen gegen Erkältungen

Wenn uns in der dunklen Jahreszeit Kälte und Feuchtigkeit zusetzen, lauert die Erkältungsgefahr. Husten, Schnupfen und Kratzen im Hals ermüden sonst wache Lebensgeister; Energie und Lebensfreude sinken. Um schnell wieder fit zu werden, sollten schon erste Anzeichen ernst genommen und etwas gegen sie unternommen werden. Wenn Erkältungsviren die Bronchien angreifen, packen pflanzliche Wirkstoffe den Infekt schonend an der Wurzel. Die heilenden Wirkstoffe aus der Natur sind seit Jahrhunderten bekannt.

Sie stärken das Immunsystem und aktivieren die Abwehrzellen mit Substanzen beispiels-

weise von Echinacea, Efeu, Eukalyptus, Fichtennadel, Pfefferminze, Thymian oder Anis. Die ätherischen Öle der Pflanzen hemmen Entzündungen im Körper und lösen Beschwerden wie Halsschmerzen, Husten oder Schnupfen. Ein bewährtes pflanzliches Mittel ist Umkaloabo. Der Hauptwirkstoff von Tropfen, Saft und Tabletten stammt aus der Wurzel einer südafrikanischen Geranienart, die Kapland-Pelargonie.

Eine Erkältung braucht neben heilenden Wirkstoffen auch Ruhe zum Auskurieren. Dann genießen bald alle zusammen wieder gemeinsame Zeit im Kreis einer gesunden Familie.

akz-o

### Ruhe bewahren und gerüstet sein

Foto: djd/Esberitox/Colourbox



In der Infektsaison häufen sich virale Atemwegserkrankungen. Ausgelöst werden diese durch Rhinoviren, Adenoviren und Coronaviren. Zu dieser Viren-Familie gehört auch SARS-CoV-2, das Covid-19 auslöst und derzeit die Schlagzeilen bestimmt. Glücklicherweise aber ebenso tückisch: In den meisten Krankheitsfällen unterscheiden sich die Symptome kaum von einer „normalen“ Erkältung.

Zum Schutz vor jeder Art von Ansteckung sind Abstand und sorgfältige Hygiene wichtig. Viren werden durch Tröpfchen- oder Schmierinfektion von Mensch zu Mensch übertragen. Regelmäßiges Händewaschen mit Seife für mindestens 20 Sekunden beseitigt viele Viren und senkt die Wahrscheinlichkeit, dass sie auf die Schleimhäute treffen. Die Verwendung von alkoholbasierter Handdesinfektion kann zusätzlich die Kontamination der Hände eindämmen. Geeignete Desinfektionsmittel

sind zum Beispiel als „begrenzt viruzid“ gekennzeichnet.

Im Fall einer Erkrankung sind wir oft zu angeschlagen, um in die Apotheke zu gehen. Zudem können Erkrankte die Viren weitverbreiten. Eine gut ausgestattete Hausapotheke mit Fieberthermometer, abschwellendem Nasenspray, Hustenlöser und Halsschmerztabletten ist nützlich, um umgehend aktiv werden zu können. Um virale Atemwegserkrankungen frühzeitig einzudämmen, können pflanzliche Arzneimittel helfen. Zudem gilt es, das Immunsystem fit zu halten. Eine ausgewogene Ernährung mit viel Vitaminen und Spurenelementen unterstützt die „Körperpolizei“. Mindestens sieben Stunden Schlaf sorgen für die nächtliche Regeneration der Immunabwehr. Regelmäßige Spaziergänge kurbeln die körpereigene Bildung von Vitamin D an, die Temperaturunterschiede können uns zudem abhärten.

djd/Esberitox



**ANSTETT Pflege mit Herz**  
Vermittlungs- und Betreuungsagentur GmbH

Hatzenbühler Straße 7  
76751 Jockgrim

Tel. +49 (0) 72 71 - 90 63 013  
Mobil +49 (0) 176 - 499 41 034

[www.anstett-pflege-mit-herz.de](http://www.anstett-pflege-mit-herz.de)  
[info@anstett-pflege-mit-herz.de](mailto:info@anstett-pflege-mit-herz.de)



### Salz – ein vielseitiges Hausmittel

Gegen Husten und Heiserkeit kann man eine Salzlösung einsetzen. Darüber hinaus können Halsschmerzen durch das Gurgeln einer solchen gelindert werden. Bei Husten und Heiserkeit hilft das Inhalieren des

Dampfs einer heißen Salzlösung. Man beugt sich über die Schüssel mit der Lösung, legt sich ein Handtuch über den Kopf und atmet darunter den heißen Dampf ein.

djd

### Harte Zeiten fürs Immunsystem

Das Coronavirus gilt in Deutschland zurzeit als Gesundheitsgefahr Nummer eins. Doch auch die „normale“ Grippe und viele Erkältungserreger gehen um. Gegen die Grippe kann man sich impfen lassen, bei den anderen Atemwegserkrankungen hilft nur: empfohlene Hygienemaßnahmen beachten und für einen möglichst guten Grundzustand und starke Abwehrkräfte sorgen. Wenn man in Kontakt mit Viren kommt, muss das körpereigene Immunsystem mit ihnen fertig werden. Für dessen Stärkung kann jeder auch selbst etwas tun. Ausreichend Schlaf ist zum Beispiel wichtig, damit der Organismus sich regenerieren kann. Auch Stress sollte man möglichst reduzieren, denn er schwächt die Abwehrkräfte. Für eine gute

Versorgung mit Vitaminen und Mineralstoffen sorgt die richtige Ernährung: Viel Obst und Gemüse ist hier wichtig, etwa Kohl, Broccoli, Möhren und Spinat, außerdem Knoblauch, Nüsse, rote Beeren und Zitrusfrüchte wie die Grapefruit, die eine echte Powerfrucht ist. Eine „kerngesunde“ Extraportion Abwehrkraft liefern Extrakte aus Grapefruitkernen, die dank ihres Gehalts an biologisch aktiven Bioflavonoiden als immunstärkend und zellschützend gelten. Qualitativ hochwertige Extrakte gibt es in Apotheken, einige sogar in zertifizierter Bioqualität. In der Naturheilkunde werden sie schon seit Langem bei vielfältigen Beschwerden und zur Stärkung der körpereigenen Abwehr eingesetzt.

djd/ grapefruitkernextrakt.de





# IHRE *Gesundheit* IN BESTEN HÄNDEN

## Faustregel zur Selbstmedikation

Medikamente werden oft als harmlos eingeschätzt, nur weil sie rezeptfrei erhältlich sind. Dabei sollten viele frei verkäufliche Präparate keinesfalls über längere Zeit eingenommen werden, raten Apotheker. Beispiel Schmerzmittel: „Als Faustregel für die Selbstmedikation gilt: nicht länger als drei Tage hintereinander und höchstens zehnmal im Monat einnehmen“, so Dr. Andreas Kiefer, Präsident der Bundesapothekerkammer, im Gesundheitsmagazin „Apotheken Umschau“. Der fatale Effekt bei längerem Gebrauch von Schmerzmitteln: Das Nervensystem gewöhnt sich an die Arznei und reagiert empfindlicher auf Schmerzreize, wodurch mit der Zeit ein anhaltender Kopfschmerz entstehen kann. Auch rezeptfreie Schlafmittel sind keinesfalls harmlos, sondern haben erhebliches Gewöhnungspotential, so dass es nach dem Absetzen zu verstärkten

Schlafstörungen kommen kann. Rezeptfrei erhältliche Hustenblocker können ebenfalls abhängig machen. Abhängigkeit entwickeln Patienten auch bei übermäßigem Einsatz von Schnupfenspray, so dass das Präparat immer häufiger angewendet werden muss – was zu irreversiblen Schäden der Nasenschleimhaut führen kann. Dr. Christian Ude, Apothekeninhaber aus Darmstadt und Mitglied des Wissenschaftlichen Beirats der Bundesapothekerkammer, rät hier, die Dosis schrittweise zu reduzieren und allmählich durch ein wirkstofffreies Meerwasserspray zu ersetzen. Tipp: Bei vielen Beschwerden sind pflanzliche Arzneimittel eine gut verträgliche Alternative, so Apotheker Ude. So können zum Beispiel Präparate mit Eibischwurzel oder Efeu hartnäckigen Husten wirkungsvoll stillen.

ots/Wort und Bild

## 3 praktische Beispiele, die Ihren Alltagsstress reduzieren!

Ich möchte Ihnen eine kurze Geschichte erzählen über eine Zeit, in der es mir überhaupt nicht gut ging, aber die mich mit einer neuen Einstellung im Nachhinein unglaublich stark gemacht hat. Die eine Sache, von der ich wirklich möchte, dass Sie aus dieser Geschichte mitnehmen, ist die folgende:

Zu lernen, wie man mit Stress umgeht, sollte jeder wissen, weil unsere Gesundheit unter den Auswirkungen von Stress darunter leidet, was uns im täglichen Leben auch strapaziert, klar zu denken, um selbst die einfachsten Aufgaben zu lösen. Die gute Nachricht ist, dass es einfache Techniken gibt, um Ihren Stress abzubauen, auf die wir hier in diesem Artikel eingehen.

### Und wissen Sie, was das für Ihr Leben bedeutet?

Da mehr Studien den Zusammenhang zwischen Stress und vielen Gesundheitsproblemen zeigen, wird Stressmanagement für viele Menschen zu einem wichtigen Standpunkt. Diese drei Top-Methoden zur Stressbewältigung können Ihnen dabei helfen, den Stress in Ihrem täglichen Leben zu reduzieren. Nutzen Sie sie also gut.

Was ist also nun der nächste mögliche Schritt, den Sie selber gehen können. Holen Sie sich eine Massage, dies ist die erste Methode, um Stress abzubauen



und zu kontrollieren.

Massage wurde oft als eine großartige Möglichkeit zur Linderung von Muskelkater empfunden, kann aber auch die allgemeinen Verspannungen, Angstzustände und Stress reduzieren.

Es gibt viele Studien, die belegen, dass Massage eine großartige Möglichkeit ist, Stress abzubauen, wenn sie regelmäßig durchgeführt wird. Es gibt viele verschiedene Arten von Massagen, daher sollten Sie verschiedene Arten ausprobieren und diejenige finden, die Sie bevorzugen.

In unsrer Zeit ist es normalerweise nicht schwer, qualifizierte Massagetherapeuten zu finden. Massage kann Endorphine im Gehirn freisetzen, die Vergnügen erzeugen, was nicht nur zur Stressreduzierung, sondern auch bei emotionalen Problema-

Wir ziehen um  
Neueröffnung am 12.10.2020

## Praxis für Osteopathie Roger Buttweiler

Eichenstraße 2 67365 Schwegenheim,  
Tel. 06344/9549940 Mobil 0172 6976137  
info@osteopathie-pfalz.de www.osteopathie-pfalz.de

## Tee trinken und Ruhe suchen

Ab ins Bett, einen heißen Tee trinken und die Erkältung einfach „weschlafen“ – das kann funktionieren. Denn innerhalb der sechs bis acht Stunden Ruhe schöpft der Körper neue Kraft und kann den Schnupfen schnell loswerden. Zusätzlich kann man gegen Schmerzen im Rachen mit Salzwasser oder überbrühtem Salbei gurgeln. Als Geheimtipp gilt heißes Ingwerwasser mit

frischen Wurzelstücken. Auf keinen Fall mit einer herannahenden Erkältung in die Sauna gehen oder gar ins Fitness-Studio, das schwächt das Immunsystem zusätzlich. Auch Stress ist Gift für unseren angegriffenen Körper. Also lieber krankmelden und nicht ins Büro gehen. Hat auch den Vorteil, dass man die Viren nicht an Kollegen weitergibt.

djd

können.

Ich möchte, dass Sie ernsthaft über diesen folgenden Satz nachdenken. Ein regelmäßiges körperliches Training erfrischt Ihren Geist. Es ist genau das, was alle Experten immer wieder sagen.

Mit der Einhaltung eines regelmäßigen Trainingsplans können Sie Wunder für Ihren Körper bewirken. Der Nutzeffekt von Training ist, dass eine Ausschüttung unterschiedlicher Hormone stattfindet und die Durchblutung im Körper fördert.

Dies wiederum stellt sicher, dass Sauerstoff und Nährstoffe die verschiedenen Zellen in Ihrem Körper erreichen. Sie benötigen genau diese Hormonausschüttung, wenn Sie die negativen Auswirkungen von Stress mit Glückshormonen bekämpfen wollen.

Mit Sicherheit haben Sie schon bemerkt, dass Sie insgeheim schon wussten, dass diese 3 praktischen Beispiele ihren stressigen Alltag verbessern könnten.

**Sollten Sie sich für einen stärkeren Körper und für eine ausgeglichene Psyche entscheiden, dann wählen Sie für ACTIVITY FITNESS in Gernersheim die 07274 7117 und reservieren Sie ein Beratungsgespräch.**

tiken wie Angstzuständen und Depressionen hilfreich ist. Die nächste Möglichkeit sind Entspannungstechniken.

Wir alle haben wahrscheinlich schon von verschiedenen Methoden der Entspannung gehört. Eine beliebte Methode ist die Meditation. Sie können an Online- oder echten Kursen teilnehmen, um die verschiedenen Methoden zu lernen, damit Sie sich zu eigen machen zu entspannen.

Es gibt auch andere Optionen für diese wichtigen Entspannungstechniken. Eine einfachere und unkompliziertere Option wäre das Erlernen von Atemtechniken. Sie können diese auch verwenden, wenn Sie an Ihrem Arbeitsplatz sitzen. Progressive Muskelentspannung und mentale Bilder sind ebenfalls mögliche Grundtechniken, die Sie gegen Stress anwenden

# JOBS IN IHRER REGION

Weitere Stellen finden Sie online



Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

**Wir sind ein mittelständisches stetig wachsendes Unternehmen und sind im umwelttechnischen Bereich tätig.**

Unsere 65 Mitarbeiter suchen zur Verstärkung zum nächstmöglichen Zeitpunkt weitere Kollegen:

- **Mitarbeiter für die Kanalsanierung**
- **Mitarbeiter für die Rohrreinigung**
- **Mitarbeiter für die Kanalreinigung**

Haben Sie bereits Erfahrung oder Interesse an selbstständiger Arbeitsweise, Spaß am Umgang mit modernsten Techniken in sauberen und neuen Einsatzfahrzeugen?

Sie sind flexibel und motiviert und im Besitz des erforderlichen Führerscheins C1, C, CE, B, BE?

Sie suchen einen krisensicheren und zukunftsorientierten Arbeitsplatz mit Aufstiegschancen sowie faire, leistungsgerechte Bezahlung?

Dann starten Sie in unserem erfolgreichen Unternehmen im Bereich der Umwelttechnik in Ihre Zukunft. Wir stehen für Aus- und Weiterbildung.

Weitere Informationen: [www.zawisla.de](http://www.zawisla.de)

Ihre aussagefähige Bewerbung senden Sie per Post an:

**Klaus Dieter Zawisla GmbH**

**Mittelwegring 3 + 5 · 76751 Jockgrim**

oder per E-Mail an:

[bewerbung@zawisla.de](mailto:bewerbung@zawisla.de).

**Tel.: 07271 - 9898101**



Die **CSM Caritas Service Management GmbH** ist eine Tochtergesellschaft des Caritasverbandes für die Diözese Speyer und hat sich auf das Erbringen von hauswirtschaftlichen Dienstleistungen spezialisiert. Wir suchen ab dem **01.11.2020** für unsere Betriebsstätten im Raum **Speyer**

## **Bürohilfskräfte m/w/d** in Teilzeit sowie Midi Job

### Ihre Aufgaben:

- allgemeine administrative Aufgaben
- Korrespondenz
- vorbereitende Buchhaltung
- Telefonzentrale

### Unsere Anforderungen:

- erfolgreich abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- gutes sprachliches und schriftliches Ausdrucksvermögen
- sicherer Umgang mit MS-Office
- grundlegende Buchhaltungskennnisse von Vorteil
- Engagement, Organisationstalent, Selbständigkeit und Zuverlässigkeit

### Wir bieten:

- eine interessante Tätigkeit in einem Tochterunternehmen des Caritasverbandes
- hohe Eigenverantwortung
- leistungsgerechte Bezahlung nach Tarif, betriebliche Altersvorsorge, Urlaubsgeld, Mitarbeiterabbatte
- Angebote zur Fort- und Weiterbildung

**Interesse?** Dann schicken Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an

**CSM Caritas Service Management GmbH**, Bahnhofstraße 66, 67346 Speyer,  
E-Mail: [Bewerbungen@csm-speyer.de](mailto:Bewerbungen@csm-speyer.de)

Die Ortsgemeinde Lingenfeld sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine engagierte



## **Reinigungskraft** **(m/w/d) Teilzeit 4 Stunden**

für das Jugendzentrum. Die Bezahlung erfolgt gemäß der Vorgaben des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) als geringfügige Beschäftigung.

Bewerbungen mit den üblichen Anlagen werden bis **spätestens 16.10.2020** erbeten an:

[personal@vg-lingenfeld.de](mailto:personal@vg-lingenfeld.de)

oder

Ortsgemeinde Lingenfeld

z. Hd. Herrn Ortsbürgermeister Markus Kropfreiter

Hauptstraße 58

67360 Lingenfeld

Bitte beachten Sie, dass Bewerbungsunterlagen, die per Post eingehen, nicht zurückgesendet werden. Reichen Sie deshalb bitte nur Kopien ein, keine Originale.

Für Auskünfte zum Aufgabengebiet steht Ihnen Frau Nuß unter 06344 / 938 589 zur Verfügung.

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**

### Stellenausschreibung

Die Verbandsgemeindeverwaltung Kandel sucht zum 01.11.2020 bzw. zum nächstmöglichen Zeitpunkt



## **eine/n Klimaschutzmanager/in (m/w/d)**

*für den Fachbereich Natürliche Lebensgrundlagen und Bauen*

### Ihre Aufgaben:

- Umsetzung des kommunalen Klimaschutzkonzepts der Verbandsgemeinde Kandel;
- Organisation und Durchführung von Veranstaltungen;
- Gründung, Ausbau und Pflege von Netzwerken;
- Umsetzung und Fortschreibung des Maßnahmenkatalogs;
- Monitoring der Energie- und CO<sub>2</sub>-Bilanz der Verbandsgemeinde;
- Einrichtung eines Energiemanagements auch für kommunale Objekte unter Berücksichtigung des Klimaschutzkonzeptes, Fördermittelakquise;
- Berichterstattung in den politischen Gremien.

### Ihr Kurzprofil:

- abgeschlossenes Studium in den Bereichen Energie/Klimaschutz/ Umwelt/Geographie bzw. eine vergleichbare Qualifikation;

### Wir bieten:

- eine befristete Einstellung für die Dauer von 3 Jahren;
- flexible Arbeitszeitmodelle und gute Bedingungen für die Vereinbarkeit von Beruf und Familie;
- eine angemessene Vergütung je nach persönlicher Eignung bis zur Entgeltgruppe E 10 TVöD.

Interessentinnen/Interessenten richten ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis spätestens zum **26.09.2020** an die **Verbandsgemeindeverwaltung Kandel**

- **Personalamt** -

**Gartenstr. 8, 76870 Kandel**

oder gerne per E-Mail an [rainer.vollmar@vg-kandel.de](mailto:rainer.vollmar@vg-kandel.de).

Telefonische Auskünfte erhalten Sie bei Herrn Ralf Wagner, Telefon: 07275/960 225.

Den vollständigen Ausschreibungstext finden Sie auf unserer Homepage [www.vg-kandel.de](http://www.vg-kandel.de).



**JOBS**  
IN IHRER REGION

jobs-regional.de

Ein Produkt der  
LINUS WITTICH Medien Gruppe

**Zuverlässige Haushaltshilfe**  
für 2 Std. Hausarbeit alle 2 Wochen gesucht.  
Arbeitszeit flexibel, aber regelmäßig nach Absprache in Bellheim  
**Tel: 0162 / 7 85 45 95**

Wir brauchen Verstärkung und suchen:

**Anlagenmechaniker (m/w/d)**  
für Sanitär- und Heizungstechnik

**Ihre Aufgaben sind:**

- Installation, Wartungs- und Instandsetzungsarbeiten von Sanitär- und Heizungsanlagen
- Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung als Anlagenmechaniker im Bereich Heizungs- und Sanitärtechnik
- Sie sind teamfähig, können aber auch selbstständig arbeiten
- Sie zeigen Eigeninitiative und haben einen Führerschein Klasse B

Dann schicken Sie Ihre Bewerbung an:

**Heizungsbau**  
**J. Gutting**  Waldstückerring 57  
76756 Bellheim  
Heizung - Sanitär - Service Tel.: 07272/9556370

**STELLENAUSSCHREIBUNG**

Die **Ortsgemeinde Lustadt**  
sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt  
**mehrere staatlich anerkannte Erzieher/innen**  
für die kommunalen Kindertagesstätten  
der Ortsgemeinde.

Es handelt sich um 2 befristete Vollzeitstellen jeweils für die Dauer einer Schwangerschaftsvertretung (Beschäftigungsverbot, Mutterschutz und der sich evtl. anschließenden Elternzeit) und eine Teilzeitstelle (50%) für die Dauer der Genehmigung von Mehrpersonal.

Wir wünschen uns Erfahrung und Begeisterung für die Arbeit in der Kleinkindbetreuung, Teamgeist und Kooperationsfähigkeit, Selbstständigkeit und Organisationsvermögen sowie Interesse an der Entwicklung und Umsetzung neuer pädagogischer Konzepte.

In den beiden Einrichtungen werden insgesamt 5 Gruppen mit einem Platzangebot für ca. 115 Kinder betreut. Wir bieten einen interessanten und abwechslungsreichen Arbeitsplatz sowie eine Vergütung nach dem Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes (TVöD SuE). Schriftliche Bewerbungen werden bis spätestens 15.10.2020 erbeten an:

**Ortsgemeinde Lustadt**  
z.Hd.v. Frau Ortsbeigeordneten Vollrath  
Obere Hauptstraße 140 · 67363 Lustadt

Finden Sie den  
passenden Job  
im Stellenmarkt!

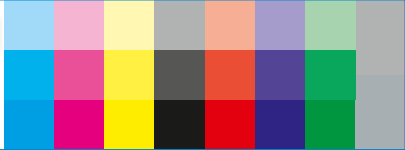
jobs-regional.de

Ein Produkt der  
LINUS WITTICH Medien Gruppe

**Sammler sucht**  
Antiquitäten, Pelze, Münzen, Uhren und Musikinstrumente,  
Silber und altes Spielzeug. Zahle sehr gut und bar.  
Telefon: 0 63 72 / 6 24 34 49 oder: 0 15 77 / 3 18 42 75

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen  
und gestalten:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



[www.hinkelbein-baumpflege.de](http://www.hinkelbein-baumpflege.de)

**Baumfällungen**  
**Wurzelstockfräsung**

Sicher & schnell, speziell  
ausgebildete Baumkletterer,  
Hebebühne verfügbar,  
eigener Häcksler.

Unverbindliche Beratung vor Ort!

**Hinkelbein**  
**Baumpflege**  
Sascha Hinkelbein  
Forstwirt




Tel: 0 63 47 / 60 80 830 · Mobil: 01 71 / 21 42 318 · Untere Hauptstr. 30 · 67363 Lustadt

 **IMMOBILIEN** Welt 

06502  
9147-0

**Wir kaufen Ihr Haus, Bauplatz usw.!**  
Auch gerne Abrissobjekte, Gewerbeobjekte usw. Wir erstellen Ihnen  
kurzfristig ein Kaufangebot. Tippgeber werden belohnt.  
GT Immobilienservice GmbH | Telefon 0173 36 22 150  
[www.gtimmobilienservice.de](http://www.gtimmobilienservice.de)


**SCHLOSSER Umzüge** GEBB  
seit 40 Jahren in **HERXHEIM**

- ✓ Umzüge und Kleintransporte
- ✓ Möbellager / Möbellift
- ✓ Senioren-Umzugsservice
- ✓ Räumungen / Entsorgungen
- ✓ Haushaltsauflösungen / Entrümpelungen

**07276 7344** [info@schlosser-umzuege-herxheim.de](mailto:info@schlosser-umzuege-herxheim.de)



Bei uns finden Sie  
ein neues Zuhause!



**TREFFPUNKT**

**VERBANDSGEMEINDE**  
**BELLHEIM**

**Holzhaustüren, Türen und Laminat, Treppenstufen,  
Treppenhausabtrennungen, Möbel in Dachschräge und  
Bad, Massivholztische, Holz- und Glasreparaturen u.v.m.**  
**Schreinerei M. Reichling · 07272 / 71054 · Handy: 0173 / 7670501**



**Gewerbeverband VG-Bellheim e.V.**

BELLHEIM  
KNITTELSHEIM  
OTTERSHEIM  
ZEISKAM

# Die passen immer!

## Unsere Einkaufsgutscheine

Unsere Einkaufsgutscheine, das passende Geschenk für alle Gelegenheiten. Erhältlich bei der Sparkasse, der VR Bank Südpfalz sowie bei A&T Computer.



[www.gewerbeverband-bellheim.de](http://www.gewerbeverband-bellheim.de)

## Gesund & Vital

Dein Fitness & Gesundheits-Zentrum

- Immunsystem stärken
- Stoffwechselaktivierung
- Beweglichkeit verbessern
- Rückenschmerzen lindern



GEMEINSAM zur Herbstaktion starten!

Gesund & Vital Bellheim  
Hauptstr. 97 (direkt im Ortskern)  
76756 Bellheim  
Tel. 07272 - 92 97 095  
[gesund-vital-bellheim.de](http://gesund-vital-bellheim.de)

Gesund & Vital Sondernheim  
Jungholzstr. 8 (bei der Fa. Hörner)  
76726 Gernersheim-Sondernheim  
Tel. 07274 - 96 44 068  
[gesund-vital-germersheim.de](http://gesund-vital-germersheim.de)

Fitnesskurse & Reha-Sport

# IMM[BIL]ILIEN

## Kaufen oder Verkaufen

Ihr persönlicher Immobilienmakler in der Region.

VERKÄUFER KOSTEN FREI

# DÖRRZAPF

IMMOBILIEN ARCHITEKTEN

BELLHEIM 0727291111

Dörrzapf Immobilien GmbH - www.dz-immobilien.de  
Bellheim: Waldsäckelweg 6, Landau: Nordparkstraße 6, bon@dz-immobilien.de



Meisterbetrieb

## BESTATTUNGEN SPÜHLER

Wir beraten, begleiten und unterstützen Sie in einer schweren Zeit.

Bellheim 0 72 72 / 77 52 77 (24 Std)

[www.bestattungen-spuhler.de](http://www.bestattungen-spuhler.de)



# MARKTLADEN 130

## NEUERÖFFNUNG

am Donnerstag, 8. Oktober

Marktladen130 - Euer Marktladen in der Südpfalz

Hauptstr.130, Bellheim, in der ehemaligen Bäckerei Schultz. Bei uns bekommt ihr frische Backwaren der Bäckerei Rembor aus Lingenfeld, Produkte vom Restaurant WEINROT to go, Pfälzer Weine, frisches Obst und Gemüse, Deftiges der Metzgerei Hormuth und mehr.

Unsere Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 07.00 - 12.30 und 16.00 - 19.00 Uhr  
Sa. 07.00 - 14.00 Uhr

Bei Fragen: [hello@marktladen130.de](mailto:hello@marktladen130.de)  
Außerdem findet ihr uns hier: [facebook.com/marktladen130](https://facebook.com/marktladen130)

Am Samstag, dem 10. Oktober, von 09.00 bis 16.00 Uhr wollen wir auf unsere Eröffnung anstoßen - kommt vorbei und probiert euch durch unser Sortiment!




Dienstleistungsunternehmen  
Containerdienst - Transporte

# GÄRTNER

07272-1831

Am Wasserturm  
76756 Bellheim  
[gaertner-bellheim.de](http://gaertner-bellheim.de)





LASSEN SIE SICH VON UNS VERWÖHNEN!

Hauptstraße 166  
76756 Bellheim  
Telefon 07272.2364



LINUS WITTICH  
Local Informant, Druck, Internet, Mobil

Rufen Sie uns an!

Wir beraten Sie gerne vor Ort.

ULLMER BRÜGGEMANN

ANZEIGENBERATUNG  
GRAFIK-DESIGN  
WERBEORGANISATION

Unsere Ideen für Ihren Erfolg ...

Tel. 06347 97208-0

Essingen | Spanierstr. 70  
[info@u-b-werbung.de](mailto:info@u-b-werbung.de)